

ŻYCIE BYTOMSKIE

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 30 (2821) • 25.07.2011 Cena 1,50 zł (w tym 8% VAT)
PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LV • NAKŁAD: 16.000 (udokumentowany) www.zyciebytomskie.pl

Przychodnia Lekarska
santé
Bytom, ul. Sądowa 3
Tel. 32/281-98-71,
32/281-52-75
czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8-18.
Lekarz rodzinny,
lekarze specjalści.
UMOWA Z NFZ
Zapraszamy na badania
wstępne i okresowe.
Nowe, niższe ceny!

Wandale oblali krzyż farbą

Łagiewniki. Mieszkańcy dzielnicy są zszokowani. Nieznani sprawcy oblali żółtą farbą średniowieczny krzyż pokutny stojący przy ulicy Cyryla i Metodego. Sprawców tego trudnego do pojęcia barbarzyństwa poszukuje policja. Kto jej pomoże, dostanie nagrodę.

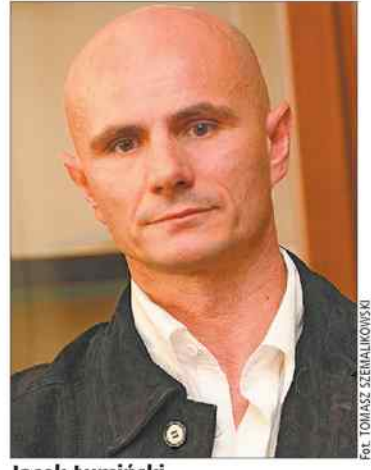
O zdarzeniu powiadomiła Urząd Miejski jedna z mieszkank Łagiewnik. Prezydent Piotr Koj przekazał sprawę bytomskiej policji, a ta wszczęła dochodzenie. Do naszej redakcji także zadzwonili poruszeni sprawą mieszkańcy. – Nie mam słów, by opisać to, co zrobiono – nie kryła emocji jedna z naszych czytelniczek. – To przechodzi ludzkie pojęcie. Brak szacunku dla zabytku i brak szacunku dla krzyża. Nie wiem, czy jest kara, jaką można ponieść za tak bezzmysłne niszczenie. To trzeba nagłośnić, by uczyć wszystkich na przyszłość. Wokół oblanych farbą krzyża w zeszłym tygodniu spontanicznie gromadzili się łagiewniczanie.

– Ten, kto to zrobił, chyba Boga w sercu nie ma. Jak można być tak głupim. Mam nadzieję, że policja złapie winnych i spotka ich surowa kara – komentował starszy mężczyzna. Inny dodawał: – Tu w okolicy regularnie gromadziły się takie podejrzane typy, ale to raczej byli drobni pijaczkowie. Nie sądzę, by mogli dopuścić się profanacji. Moim zdaniem to wybryk bezzmysłnej młodzieży. Akt wandalizmu poruszył też przewodniczącego bytomskiej Rady Miejskiej, pochodzącego z Łagiewnik **Damiana Dońca**. – Trudno mi nawet komentować to, co się stało. Sprawcy wykazali się kompletną głupotą. Zniszczyli dla samego zniszczenia.

DOKOŃCZENIE NA STR. 14



FOT. TOMASZ SZEMALUKOWSKI



Jacek Łumiński

Bytomska premiera za oceanem

Zatańczą w Ameryce. Najbliższa premiera Śląskiego Teatru Tańca odbędzie się 16 sierpnia w Nowym Jorku. Bytomska publiczność będzie mogła zobaczyć ten spektakl dopiero jesienią.

Już 5 sierpnia zespół Śląskiego Teatru Tańca rozpocznie ostatni etap prób do nowego spektaklu w choreografii **Jacka Łumińskiego**. Przedstawienie będzie nosiło tytuł „Formosa Oliveres”. Jego premiera odbędzie się 16 lipca w Nowym Jorku, podczas Downtown Dance Festival, który w tym roku obchodzi jubileusz 30-lecia istnienia. Bytomski zespół wystąpi tam na zaproszenie znanego i utytułowanego amerykańskiego zespołu Battery Dance Company. Polscy widzowie „Formosę Oliveres” zobaczą jesienią.

Od niemal 20 lat Śląski Teatr Tańca regularnie występuje na scenach amerykańskich, zbierając na łamach tamtejszej prasy pochlebne opinie.
DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Dom mógł runąć, musieli uciekać

Przez szkody górnicze żyli w ciągłym strachu

Podłogi pochylone jak na tonącym okręcie. Olbrzymie pęknięcia ścian, powiększające się z każdym dniem. Mieszkańcy domu przy ul. Pocztowej 2 kilka dni żyli w strachu przed katastrofą budowlaną. W czwartek zapadła decyzja o ich wykwaterowaniu.

Ciąg budynków przy ul. Pocztowej od nr 2 do 14 zarządzany jest przez Zakład Budynków Miejskich. Stoją one na terenie dotkniętym szkodami górniczymi. W połowie ubiegłego tygodnia zaalarmowała nas mieszkająca na parterze **Gabriela Żeńczak**. – Boję się przebywać w mieszkaniu nocą, bo słyszę, jak pękają ściany – opowiadała. – Wieczorem zamykam drzwi do mieszkania, a rano nie mogę ich otworzyć, bo w ciągu nocy futryna wypaczyła się o kilka centymetrów. Trzeba podpilotować drzwi, a kolejnego ranka znów jest to samo. Kiedy odwiedzamy mieszkanie Gabrieli

Żeńczak – widzimy, że w jej słowach nie było ani krzty przesady. Paradoksalnie – jej mieszkanie zostało pół roku temu wyremontowane w ramach naprawy szkód górniczych. Na ścianach położono gładź, wstawione są plastikowe okna. Co z tego – okna się już nie otwierają, bo okiennice zostały „zaciśnięte” przez mury, a na gładzi widać pęknięcia, w które z powodzeniem można włożyć palec. Jedno przebiega na ścianie kominowej, tuż za piecykiem. Widać, że ściany odchylone są od pionu o kilkanaście centymetrów.
– Mieszkam tu od 6 lat, w tym czasie przeprowadzano trzy re-

monty – mówi Gabriela Żeńczak. Łatany budynek nadal ulegał jednak destrukcji. – Przez pękniętą ścianę do mieszkania przedostawał się czad, wchodziła ekipa remontowa, a ja musiałam mieszkać w takich warunkach razem z chorym na astmę synem, który posiada lekaarskie orzeczenie o niepełnosprawności – relacjonuje swoją gehennę pani Gabriela, nie mogąc powstrzymać się od płaczu. 12 lipca Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego wydał postanowienie, w którym zobowiązał gminę Bytom, reprezentowaną przez prezydenta miasta, do przedłożenia

ekspertyzy techniczno-budowlanej budynków przy ul. Pocztowej 2, 4 i 6. W uzasadnieniu decyzji napisano, że „przeprowadzone oględziny potwierdziły występowanie zagrożeń dla bezpieczeństwa konstrukcji i bezpieczeństwa użytkowego.” Na sporządzenie dokładnej ekspertyzy dano czas do końca sierpnia.

Jednak po kilku dniach sprawa nabrała przyspieszenia. Pęknięcia zaczęły się powiększać dosłownie z godziny na godzinę. W trybie awaryjnym stropy piwnicy wsparto drewnianymi stęplami. W czwartek dzwoniłszy do rzecznika prasowego ZBM **Adama Wajdy**. – Byłem tam rano. Nie mogę dać żadnej gwarancji, że nie nastąpi katastrofa i budynek się nie zawali – obwieszcza głos w słuchawce. Po chwili orientujemy się, że wykręciliśmy zły numer i przez przypadek dodzwoniłszy się do jednego z inspektorów nadzoru spółki. Także w czwartek kolejnych oględzin budynku przy ul. Pocztowej 2 dokonała **Elżbieta Kwiecińska** – szef PINB.
DOKOŃCZENIE NA STR. 2

REKLAMA

TELE TAXI BYTOM
☎ 19 660
32 280 70 70
32 289 20 10

Wydajcie mi resztę z łapówki

Nie do wiary. Próba wręczenia łapówki bytomskim policjantom grozi śmiałkowi 10-letnią odsiadką, nawet jeżeli okoliczności zdarzenia są groteskowe.

W głupi sposób problemów narobił sobie kierowca volvo, który na ulicy Zabrzańskiej przejechał przez skrzyżowanie na czerwonym świetle. Wykroczenie nie uszło uwagi policjantów z komisariatu w Szombierkach, który nieopodal skrzyżowania zatrzymali winowajcę. Powiadomiony o groźbie mandatu mężczyzna usiłował wręczyć funkcjonariuszom

300 złotych łapówki w zamian za odstąpienie od czynności. Funkcjonariusze natychmiast go zatrzymali i odwieźli do aresztu. W prokuraturze niefortunny kierowca dowiedział się, że grozi mu do 10 lat więzienia. Warto dodać, że za popełnione wykroczenie grozi mandat od 300 do 500 złotych. Humorystyczny przebieg miało zdarzenie w Bobrku.
DOKOŃCZENIE NA STR. 3

REKLAMA

TĘCZA II
Bytomskie Centrum Dekoracji

HURTOWNIA FARB I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
ul. Piłsudskiego 37
tel. 32/281-13-44

Mieszalnia Farb i Tynków

Snieżka MAGNAT BOLIX TIKKURILA Beckers

Pieniądze dla bezrobotnych

Od stażu do posady. Bytomski Powiatowy Urząd Pracy pozyskał fundusze, które mogą pomóc w znalezieniu stałego zajęcia bezrobotnym powyżej 45 roku życia.

Według danych z ostatnich tygodni bez pracy pozostaje około 18 procent mieszkańców naszego miasta. To jeden z najgorszych wyników w województwie. Sporą grupę bezrobotnych stanowią osoby w wieku 45 i więcej lat. Wedle powszechnego przekonania, potwierdzanego również i praktyką, nie mają one zbyt wielkich szans na zatrudnienie w nowym miejscu. Pracodawcy wolą młodszych, paradoksalnie domagając się, by oprócz owej młodości rekomendowali się także doświadczeniem. Tymczasem to ostatnie posiadają jedynie starsi. Co więcej, mają oni z reguły ustabilizowaną sytuację rodzinną, są mobilni, dyspozycyjni, a – co najważniejsze – bardzo zdeterminowani w poszukiwaniu posady.

Optymistycznie brzmi więc informacja o tym, iż bytomski PUP dostał z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej 800 tysięcy złotych na aktywizację zawodową

bezrobotnych, mających 45 i więcej lat. Dzięki tym pieniądzązom już w sierpniu urząd ruszy z programem, mającym dać szansę na nowe życie 124 bytomianom. Obecnie PUP czeka na zgłoszenia firm chcących wziąć udział w przedsięwzięciu. Bezrobotni zostaną skierowani do nich na trwające cztery miesiące staże finansowane z pozyskanej kwoty. W tym czasie pracodawca może zatem za darmo wypróbować nowego podwładnego, podszkolić go i poznać jego umiejętności. To znacznie lepsze, niż zatrudnianie kogoś na okres próbny. PUP stawia jednak jeden warunek: pracodawca powinien zadeklarować, iż zatrudni stażystę na trzy miesiące. Da mu więc szansę wyrwania się z traumy, którą często niesie przedłużający się okres braku dochodu i zajęcia. Bezrobotny nawiąże kontakt z ludźmi i poczuje się dowartościowany,

podnosząc swą samoocenę. To ostatnie jest trudne do przecenienia, a w przyszłości ułatwi dalsze poruszanie się na rynku pracy. Program zakłada, iż 70 procent stażystów zostanie w firmach na dłużej. Pozostali będą musieli rozpocząć starania na nowo, ale za drugim podejściem z pewnością będzie im łatwiej.

Stosowne wnioski dla zainteresowanych pracodawców dostępne są na internetowych stronach bytomskiego PUP pod adresem www.pupbytom.com.pl. Należy poza tym kontaktować się bezpośrednio z mieszczącym się przy ulicy Łagiewnickiej urzędem (pokój numer 40).

Posłuchaj o tym w Radiu PLUS



Lokatorzy tego domu żyli w ciągłym strachu.

Dom mógł runąć, musieli uciekać

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Tym razem nie miała już żadnych wątpliwości: wydała decyzję o natychmiastowym wyłączeniu z użytkowania budynku nr 2. – Istnieje zagrożenie katastrofą budowlaną – powiedziała nam Kwiecińska.

Jeszcze w czwartek około godziny 15 rozpoczęło się wykwatowanie 18 lokatorów 6 mieszkań

budynku przy Pocztovej 2. Trafili oni o hotelu przy ul. Strzelców Bytomskich. – Nadal niezbędne jest wykonanie dokładnej ekspertyzy technicznej, bo chodzi o ratowanie kolejnych domów w ciągu zabudowy – mówi Elżbieta Kwiecińska. Być może po pracach wzmacniających budynek przy Pocztovej 2 będzie musiał służyć jako swoista podpora kolejnych domów. (m)

Senator i radny wciąż szukają ratunku dla kamienicy

Może się uda? Mamy kolejne próby uratowania przed zagładą kamienicy stojącej u zbiegu ulic Katowickiej i Chorzowskiej. Tym razem podjął się jej bytomski senator Platformy Obywatelskiej Andrzej Misiołek. Nie rezygnuje też radny Grzegorz Nowak

Okazała, największa w naszym mieście kamienica, należąca od kilku lat do prywatnej osoby, jest w katastrofalnym stanie. Właścicielka wbrew obietnicom nie dbała o budynek i doprowadziła go do ruiny. Prokuratura Rejonowa nakazała rozbiorę, gdyż obiekt grozi zawaleniem. Decyzję tę poparli Powiatowy Inspektor Nadzoru Budow-

lanego oraz Miejski Konserwator Zabytków. Wyburzenie ma prowadzić i sfinansować właścicielka. Termin przystąpienia do zadania: niezwłoczny. Nadzór budowlany już zapowiedział, że jeśli roboty nie ruszą do końca lipca, to weźmie się za nie miasto i później obciąży kosztami właścicielkę.

Nie wszyscy chcą się pogodzić z wyburzeniem kamienicy. Parę

tygodni temu wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Grzegorz Nowak próbował zainteresować sprawą Tyskie Browary Książęce. Przypomniał im, że przed stu laty były one właścicielem domu. Akcja się jednak nie powiodła. Browary nie podjęły tematu, nie wykupiły kamienicy i nie zechciały zgodnie z sugestią Nowaka wykorzystywać jej do celów marketingowych. Radny nie poddał się i zwrócił o pomoc do senatora Andrzeja Misiołka. Ten uruchomił kontakty. – Rozmawiam z wieloma mającymi pieniądze osobami i namawiam je do

kupna kamienicy, co uchroniłoby ją przed zagładą – mówi bytomski parlamentarzysta. – Co ciekawe, większość moich rozmówców zna całą historię. Na razie jednak nie udało się nikogo przekonać. Niektórzy mówią, że gdyby tak proponowano im kupno jakieś trzy lata temu, to kto wie... Dziś już jest dla nich za późno. Mówi to nadal będę szukał. Jak się dowiedzieliśmy, właścicielka budynku chce za niego 400 tysięcy złotych.

Sam radny Nowak po pierwszej nieudanej próbie wykonał kolejną. W sms-ie nadesłanym nam w zeszłym tygodniu napi-

sal: „Jeszcze istnieje szansa dla kamienicy. Podjąłem rozmowę z potencjalnym inwestorem, który poważnie przemyślał się do zakupu budynku. Obecnie prowadzi analizę biznesową i budowlaną. Wstępnie oceniono, że trzeba zainwestować około 7 milionów złotych. Jeśli się zdecyduje i zainwestuje, to uratuje kamienicę. Rozmawiałem też z właścicielką. Na razie wstrzymuje się ona od natychmiastowych działań, dając nam szansę.” Trzymamy rękę na pulsie, jeśli coś się wyjaśni, to z pewnością o tym napiszemy w kolejnym numerze. aure

OGŁOSZENIE



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



ZESPÓŁ SZKÓŁ
MECHANICZNO-
SAMOCHODOWYCH
W BYTOMIU

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Ogłoszenie o projekcie zrealizowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Zespół Szkół Mechaniczno-Samochodowych im. G. Narutowicza w Bytomiu w lipcu br. kończy realizację projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pt. „Pokieruj swoim życiem – nie pozwól innym kierować za siebie! – doskonalenie zawodowe młodzieży szansą na sukces na rynku pracy”.

W latach 2009-2011 trzydziestu uczestników projektu odbyło:

- szkolenie z doradztwa zawodowego,
- kurs AutoCAD,
- kurs prawa jazdy kat. B

Za udział w zajęciach wypłacone zostało stypendium.

Uczniowie biorący udział w projekcie podnieśli swoje kompetencje zawodowe i zostali przeszkoleni w sposobach aktywnego poszukiwania pracy, zdobyli wiedzę o możliwościach kształcenia poprzez uczestnictwo w kursach organizowanych ze środków EFS.

Informacje o projekcie:

Biuro Projektu

Zespół Szkół Mechaniczno-Samochodowych im. G. Narutowicza

pl. Jana III Sobieskiego 1, 41-902 Bytom

tel. 32 281 -34-40

www.zsms.bytom.pl

Bytomska premiera za oceanem

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Bytomscy tancerze pięciokrotnie odwiedzili już Durham, Atlanty i Nowy Jork, zaś dwa razy byli m.in. w Waszyngtonie, Filadelfii i Los Angeles. Zespół kierowany przez Jacka Łumińskiego ma na koncie kilka długoterminowych pobytów artystycznych w Stanach

Zjednoczonych. W tym czasie artyści z Bytomia nie tylko prezentowali swoje spektakle, ale także prowadzili warsztaty i pracowali pod kierunkiem amerykańskich choreografów i z tamtejszymi tancerzami, wymieniając swoje doświadczenia zawodowe i pomysły. (m)

REKLAMA

www.mdmbytom.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
BRAMY ROLOWANE
ROLETKI
ŻALUZJE
MARKIZY

32 282 56 90

MDM
BYTOM, Dworcowa 18

Wydajcie mi resztę z łapówki

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Policjantów wezwano do mieszkania przy ulicy Stalowej, gdzie jeden z pijanych lokatorów wszczął awanturę. Funkcjonariusze zatrzymali krewkiego 58-latkę i umieścili w radiowozie, zamierzając odstawić go do izby wytrzeźwień. W samochodzie mężczyzna nieoczekiwanie wyjął 100 złotych. Wręczając je poprosił policjantów o wydanie mu 80 złotych reszty. Resztę dnia mieszkaniec Bobrka spędził w areszcie, a 100 złotych trafiło do depozytu.

W tarapaty popadł również kierowca alfy romeo zatrzymanej w nocy z poniedziałku na wtorek na ulicy Zabrzeńskiej. Powodem policyjnej kontroli było przejechanie przez samochód podwójnej ciągłej linii. Funkcjonariusze poinformowali 53-letniego kierowcę, iż zostanie ukarany mandatem karnym.

Nieoczekiwanie dla mundurowych mężczyzna wyjął z portfela 1100 złotych i zaproponował je policjantom, w zamian za odstąpienie od ukarania go. Bytomianina nie zniechęciła nawet informacja, iż próba przekupienia funkcjonariusza będącego na służbie jest poważnym przestępstwem. Mimo ostrzeżenia kierowca włożył do notatnika jednego z policjantów gotówkę, co zakończyło się odwiezieniem go do aresztu. Nieco zdziwieni wysokością proponowanej łapówki w porównaniu do znacznie niższego mandatu policjanci poddali aresztanta badaniu na alkomacie. Wtedy okazało się, że mężczyzna ma 0,3 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Obecnie zamiast mandatu i grzywny za jazdę po alkoholu mężczyzna musi się liczyć nawet z 10-letnim pobytom za kratkami. **Eq.**

Bytom wskoczył do rankingu

Jak nas widzą. Czy to u innych się tak pogorszyło, czy u nas tak się poprawiło? Po raz pierwszy od kilku lat Bytom znalazł się w rankingu 48 najlepszych miast na prawach powiatu. Konkretnie sklasyfikowano nas na 45. lokacie.

Ranking co roku ogłasza ogólnopolski dziennik „Rzeczpospolita”, oddzielnie oceniając gminy miejskie i wiejskie. Robi to na podstawie opinii wyrażonych przez dziesięcioosobową kapitułę. Zasiadają w niej osoby współpracujące w swej pracy zawodowej z samorządami. Są to przedstawiciele różnych ministerstw, organizacji społecznych, dziennikarze, prezesi i szefowie rad nadzorczych banków oraz pracownicy nauki wyższych uczelni. Kapituła, wystawiając swe oceny, bierze pod uwagę wiele różnych kwestii. Skupia się chociażby na tym, jaka jest dynamika wzrostu nakładów na jednego mieszkańca danego miasta, ile środków unijnych ono pozyskuje, a także w jakim stopniu jest zadłużone. Poza tym liczą się poziom usług transportowych, poziom starań o ochronę środowiska naturalnego, wyniki osiągane przez uczniów, poziom bezrobocia, zaangażowanie władz we wspieranie przedsiębiorczości prywatnej oraz wiarygodność kredytowa.

Od pięciu lat niekwestionowanym zwycięzcą rankingu jest Poznań. Rok w rok otrzymuje on tytuł najlepszego miasta w naszym kraju, osiągając najwyższe



Ranking pokazuje, że z naszym miastem nie jest tak źle, jak chcieli pokazać autorzy tego zamalowanego przed rokiem murala.

wskaźniki. W tym roku za stolicą Wielkopolski uplasowały się Sopot, Leszno i Zielona Góra. Z miast naszego regionu zestawienie obejmuje Żory, Zabrze, Rybnik, Tychy, Katowice, Gliwi-

ce, Świętochłowice i Mysłowice. Jest też i Bytom, którego w gronie najlepszych próżno było szukać w kilku poprzednich latach. Dołąd nasze wyniki nie dawały nam miejsca w rankingu „Rzeczpo-

spolitej”. Teraz to się zmieniło, ale trzeba przyznać, że nie wiemy dokładnie, czy to skutek naszych osiągnięć, czy błędów tych, co tym razem wypadli z zestawienia, robiąc nam miejsce.

Bytom dostał 45. miejsce, wyprzedzając jedynie wspomniane już Świętochłowice i Mysłowice oraz Chelm. Sytuację finansową naszego miasta oceniono lepiej, niż trzynastu innych ośrodków, a to już coś. Fatalnie natomiast kapituła postrzeża sposób zarządzania Bytomiem. W tej klasyfikacji mamy trzecie miejsce od końca. Kiepsko też, jeśli chodzi o dochód na osobę (3 tysiące 490 złotych). To jeden z najgorszych rezultatów. W tej dziedzinie liderem jest Sopot (aż 9 tys. 828 zł), a w większości gmin dochód przekracza 4 tys. zł. Te samą tendencję zauważyliśmy, kiedy przyjrzyliśmy się gminnym wydatkom na jednego mieszkańca. Słabiotko wypadliśmy również w kategorii „pozyskane środki unijne”. Na osobę u nas to zaledwie 6 zł (rok temu było aż 223 zł). W efekcie dało to 47. lokatę w Polsce. Na pocieszenie: jesteśmy w samym czubie, jeżeli porównać zobowiązania finansowe samorządu w stosunku do dochodów. Jakby nie patrzeć, możemy zatem jeszcze spokojnie i bez obaw pożyczać. Nieźle jest z bytomskimi nakładami na gospodarkę mieszkaniową, słabo za to z ilością powstających od podstaw podmiotów gospodarczych.

Bytom znalazł się też w opracowanych przy okazji rankingach tematycznych. I tak wśród 150 największych inwestycji samorządowych zeszłego roku wymienia się nas dwa razy. Zawdzięczamy to zakończonej już modernizacji sieci wodno-kanalizacyjnej, która w ostatnich latach dawała nam mocną pozycję oraz budowie III etapu obwodnicy.

TOMASZ NOWAK

REKLAMA

Oferta ważna: 25.07 - 31.07.2011

real
z przyjemnością

Bytom ul. Strzelców Bytomskich 96

**NASZA
NAJNIŻSZA
CENA**



Płyn do płukania tkanin

opak. 2 l
różne rodzaje
1 l = 2,50 PLN*

4,99 / szt.



Płyn do mycia szyb

opak. 500 ml
1 l = 3,74 PLN*

1,87 / szt.

Płyn do mycia szyb zapas
opak. 500 ml
1 l = 2,66 PLN*

1,33 / szt.



Płyn do mycia naczyń

opak. 5 l
miętowy
1 l = od 1,10 PLN*

5,49 / szt.



WC kostka

opak. 40 g
różne rodzaje
1 kg = od 19,25 PLN*

od: **0,77** / szt.



WC kostka zapas

opak. 40 g
różne rodzaje
1 kg = od 14,75 PLN*

od: **0,59** / szt.



Ręcznik kuchenny bez nadruku



2,29 / szt.

opak. 2 rolki
1 rolka = 1.15*



* cena jednostkowa



Napisałi do nas. Zadzwonili

w fatalnym stanie jest daszek ochraniający balkon usytuowany na ostatnim piętrze. Jego konstrukcja jest zardzewiała i grozi zawaleniem. Niestety, kiedy ekipa robotników mająca rozwiązać problem przyjechała ze zwykłą, okazało się nie może zajmować biegnącej pod blokiem drogi. W jaki sposób zatem mamy załatwić tę niecierpiącą zwłoki sprawę?

Nieopodal bardzo ruchliwego skrzyżowania ulic Miechowskiej, Wrocławskiej i Celnej stoi rozlatująca się buda, która kiedyś mieściła sklep. Właściciel już dawno się zwinął, ale rudera pozostała i teraz potwornie szpeci krajobraz. Nie rozumiem, dlaczego nie można wyegzekwować tego, by ruina została usunięta. Czemu żadne służby miejskie się tym nie interesują? Przecież w tym miejscu każdego dnia przejeżdżają tysiące osób, także spoza Bytomia. Czy muszą oglądać coś tak bardzo przynębiającego?

O ile dobrze się orientuję, w tym roku linia kolejki wąskotorowej nad zalew w Nakle-Chechle będzie nieczynna z powodu prac przy budowie autostrady A-1 w okolicach ulicy Celnej. Nie rozumiem więc, po co na przejeździe kolejowym przy ulicy Łokietka w Stroszku nadal znajduje się znak drogowy „STOP”. Dawniej takie nieobowiązuje czasowo znaki zasłanianie, natomiast wspomniane oznaczenie zmusza kierowców przed bezsensownym zatrzymaniem się na nieistniejącym skrzyżowaniu.

Mieszkam w kamienicy nieopodal skrzyżowania ulic Nawrata i Kraszewskiego. Jest to niewielkie skrzyżowanie, a mimo tego każdego roku dochodzi tam do co najmniej kilkunastu stłuczek, a nierzadko i wypadków z rannymi osobami. Powodem jest bardzo zła widoczność dla samochodów

wyjeżdżających z ulicy Kraszewskiego. Częściowo winni są oczywiście kierowcy parkujący zbyt blisko skrzyżowania na ulicy Nawrata. Moim zdaniem problem można rozwiązać w prosty sposób. Wystarczy przenieść miejsca do parkowania z prawej strony jednokierunkowej ulicy Nawrata na jej lewe pobocze i problem automatycznie zniknie. Widoczność będzie doskonała i nie będzie sprawy z brakiem miejsc parkingowych w tym zatłoczonym rejonie.

Mam prawie pięćdziesiąt lat i pamiętam Park Miejski im. Kachla z lat swojego dzieciństwa. Niestety, mimo upływu czasu wiele jego miejsc prawie się nie zmieniło. Jednym z nich jest ścieżka biegnąca od ulicy Tarnogórskiej wzdłuż kortów tenisowych do ulicy Łużyckiej. Od wielu lat jest to skrót dla osób udających się chociażby do pracy na kopalnię „Bobrek-Centrum”, a także miejsce spaceru dla matek z dziećmi w wózkach. Ścieżka to niestety wyłożony starymi kostkami trakt, na którym można bez trudu skrócić nogę, nie mówiąc już o utrudnieniach w poruszaniu się z wózkiem. Moim zdaniem zmiany w parku powinno się rozpocząć właśnie od przebudowy ścieżek.

Proponuję, aby gospodarze naszych dróg przyjrzeni się przejściu przez torowisko tramwajowe w okolicy przystanku przy skrzyżowaniu ulic Wrocławskiej i Wallisa. O ile pokonanie torów przystanek wcześniej, przy kąpielisku miejskim, nie nastroża problem, bowiem jest tam ułożona równa kostka, o tyle przystanek dalej jest koszmarem. Pomiędzy szynami jest powyginana i dziurawa nawierzchnia, na której nietrudno stracić równowagę. Jestem starszą osobą i jakiś czas temu, śpiesząc do tramwaju, przewróciłam się na tych nierównościach.

Nie muszę dodawać, że sporo problemów z pokonaniem tego odcinka mają również osoby z wózkami.

Popieram segregację śmieci i dlatego bardzo się ucieszyłem, kiedy koło mojego bloku przy ulicy Wallisa pojawił się dodatkowy kontener na plastiki. Wiele osób od początku z niego korzysta. Najwyraźniej jednak jego „powodzenie” przerosło oczekiwania firmy wywożącej plastikowe odpady, bowiem pojemnik ten jest wypełniony po brzegi, a część plastików po prostu wala się wokoło po ziemi. Obawiam się, że takie podejście do sprawy może zniechęcić część lokatorów do segregacji śmieci.

Mieszkam w Łągiewnikach i z zainteresowaniem przyglądam się akcji radnego miejskiego p. Kostka, zmierzającej do odtworzenia linii tramwajowej nr 7 w całości jako linii dwutorowej. Po raz pierwszy spotkałem polityka, który w taki sposób postanowił walczyć o coś, co będzie służyć zarówno jemu samemu, jak również pokoleniom, które przyjdą po nim (przecież z tej linii mieszkańcy korzystali przez wiele dziesiątków lat!). Takie podejście jest w naszym społeczeństwie rzeczą dość niezwykłą, godną pochwały, tym bardziej że trudno ją nazwać kampanią wyborczą (do kolejnych wyborów samorządowych zostało „trochę” czasu). O ile dobrze pamiętam, p. Kostek kandydując na radnego (w ostatnich wyborach samorządowych), jako jeden ze swoich punktów w kampanii wskazywał właśnie odbudowę linii tramwajowej nr 7 do Bytomia. Trudno teraz robić zarzut (jak czynią niektórzy osoby) z prowadzonej przez radnego akcji, ponieważ stara się spełnić swoje obietnice wyborcze. Można tylko żałować, że jako polityk jest odosobniony w swoim działaniu.

jakcek.sonczowska@zyciebytomskie.pl



Felieton

Kto się w miniony wtorek wsłuchał w doniesienia z naszego regionu, ten miał powody i do śmiechu, i do wkurzenia się jednocześnie. Mieliliśmy bowiem spotkanie zarządu Górnośląskiego Związku Metropolitalnego, czyli związku 14 miast śląskich i zagłębiowskich z Bytomiem w składzie. W założeniu miały one tworzyć coś w rodzaju koalicji walczącej wspólnie o unijne pieniądze i wielkie inwestycje. Na razie GZM to kompletna wydmuszka, przerosła formy nad treścią. Twór ten kosztuje nas sporo kasy, a o jego rzeczywistych dokonaniach zupełnie cicho. Działa jedynie marketing. Ostatnio GZM poparł pomysł, by przegrane w walce o tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2016 roku Katowice stały się Metropolitalną Stolicą Kultury 2015. Przy okazji wygłoszono wiele zwyczajowych i pozbawionych treści zaklęć o tym, jak to podbijemy świat przedsięwzięciami kulturalnymi. Wszystko to strasznie nadęte i puste w środku. Co konkretnego wynika z faktu, iż jakieś miasto ma tytuł Europejskiej Stolicy Kultury czy Metropolitalnej Stolicy Kultury? Kompletnie nic, poza tym, że Wrocław zgarnął trochę państwowej, przyznanej mu nie wiedzieć czemu kasy. Katowice przegrały bój o jeden tytuł, więc wymyśliły sobie inny. Bytom – przypominjmy – aspiruje do miana górnośląskiej stolicy kultury. Trochę więc zrobiło się ciasno, wszyscy chcą zajmować się kulturą. Tylko patrzeć, jak inne miasta ogłoszą, że są regionalną, lokalną czy jeszcze tam jakąś stolicą kultury. Tylko co z tego przyjdzie bytomianom, katowiczanom i mieszkańcom innych miast?

Druga wiadomość wypłynęła z innego megatworu, pochłaniającego jednak znacznie więcej pieniędzy, niż GZM – tu już idzie o dziesiątki milionów. Chodzi o Komunikacyjny Związek Komunikacyjny Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego. Niedawno znacząco podniósł on ceny biletów autobusowych, bo – jak stwierdził – brakuje mu kasy na organizację komunikacji. Jakim taborem KZK dysponuje, ile kursów o oszczędności likwiduje – każdy widzi. Nie jest jednak aż tak źle, by władze KZK nie mogły sobie sprawić nowych samochodów służbowych za 100 tysięcy. Po tej informacji zapewne łatwiej nam przyjdzie wybulić więcej podczas kupowania biletów. Przecież prezesi nie mogą wozić się byle autobusem.

TOMASZ NOWAK
tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl



Pióro na sztorc

Ścisłe śródmieście Bytomia posiada piękny układ architektoniczny, będący wręcz podręcznikowym przykładem miasta średniowiecznego. Najlepiej dostrzec to na zdjęciu lotniczym. Jakby wbrew tej oczywistości, w minionej epoce pojawiały się głosy różnych „psujów”, którzy Bytom chcieli modernizować. „Psuje” dawały głos najczęściej w okolicach 22 lipca, zwanego w czasach komunistycznych „świętem odrodzenia Polski”. Niektóre ich opinie zapewne mogłyby zyskać pewne miejsce w księdze bytomskich idiotyzmów – gdyby tylko ktoś zechciał taką ułożyć.

Zapewne nikt dziś już nie pamięta, kim był mgr inż. Albin Cieszyński. Wyjaśnię więc, że zaprojektował on „estrade uniwersalną” w miejskim parku, znaną bardziej pod nazwą muszli koncertowej. On właśnie był autorem takiej wypowiedzi: „Bytom jest typowym miastem o zabudowaniu płaskim. Nie jest to najpiękniejszy rodzaj architektury. Dlatego moim zdaniem nie można go nadal zabudowywać w podobny sposób. Moja koncepcja upiększania miasta jest następująca: stosować zdecydowane kontrasty architektoniczne, przeciwstawiać nowoczesne śmiałe budownictwo staremu, a nie mizdrzyć się do niego.” Niestety, koncepcja architekta Cieszyńskiego w jakiejś części została spełniona. Co prawda nie powstało w naszym mieście „nowoczesne śmiałe budownictwo”, jednak na pewno nikt nie mizdrzył się do starego. Liczne wyburzenia stały się faktem.

Do mojego prywatnego almanachu wypowiedzi nietrafionych i niemądrych wpisałem także takie zdanie sprzed pół wieku, którego autorem był rzeźbiarz i plastyk Tadeusz Sadowski. Z okazji 22 lipca stwierdzał on: „Niestety, Bytom nie jest dziełem architektów współczesnych, jego urbanistyka daleka od wymagania racji cywilizacji dwudziestowiecznej powinna zmobilizować nas do szukania i określenia pewnych zasadniczych koncepcji, które radykalnie wpłynęłyby na zmianę dotychczasowego profilu estetycznego miasta.” Pozostaje się cieszyć, że dożyliśmy lepszych czasów. To znaczy takich, w których nie trzeba świętować 22 lipca i w których docenia się rangę i smak tradycyjnej architektury Bytomia.

MARCIN HAŁAS
marcin.halas@zyciebytomskie.pl

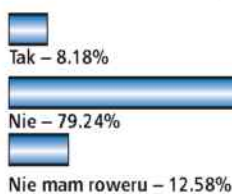
Zastyszane

Odwiedził nas jeden z radnych rady dzielnicy Miechowice. Trochę smutny usiadł, zadumał się na chwilę i powiedział, że mieliśmy rację. Mieliliśmy ją co najmniej dwa razy. Pierwszy, gdy przewidywaliśmy, że wybory dzielnicowych rajców nie wzbudzą zbyt wielkiego zainteresowania. – Rzeczywiście, frekwencja nie była duża. Jeden zero dla was – komentował nasz gość. Drugi raz wyszło na nasze, kiedy pisaliśmy, że rada dzielnicy niewiele wskóra i jest niepotrzebna. – Staram się, chodzę, próbuję coś załatwić, ale niewiele to daje. Dwa zero dla was – mówił radny. Pisaliśmy jeszcze, że z czasem radni pewnie zażądają za swoją aktywność kasy. Obstawiamy wynik trzy do zera.

INTERNETOWA SONDA ŻYCIA BYTOMSKIEGO

Przed tygodniem pytaliśmy w naszej sondzie, czy Bytom jest państwa zdaniem miastem przyjaznym dla rowerzystów. Chodziło nam między innymi o to, czy mamy odpowiednią, raczej powinniśmy powiedzieć zadowalającą liczbę odpowiednio oznakowanych i atrakcyjnych ścieżek rowerowych, czy rowerzyści są bezpieczni, a także czy mają gdzie zostawić swe pojazdy. Twierdząco na tak postawione pytanie odpowiedziało tylko ponad 8 procent głosujących. To zaskakująco niski rezultat w mieście, którego władze chwalać się ścieżkami rowerowymi. Odpowiedź negatywną wybrało aż ponad 79 proc. internautów. Reszta wybrała przekornie zaproponowany przez nas wariant „nie mam roweru”. Tych ostatnich namawiamy resztą na sprawienie sobie tegoż roweru. Jak zatem wynika z na-

Czy Bytom jest miastem przyjaznym dla rowerzystów?



szej sondy, możemy się spodziewać jeszcze wielu Rowerowych Mas Krytycznych organizowanych na ulicach Bytomia. Przypomnijmy, że ich uczestnicy, jeżdżąc gromadnie po mieście, usiłują zwrócić uwagę na problemy cyklistów.

Tym razem proponujemy rozmowę o przyszłości Polonii By-

tom, która po bolesnym spadku z ekstraklasy meczem w Szczecinie właśnie rozpoczęła walkę o pierwszoligowe punkty. Jaki ten sezon będzie dla naszej drużyny? O co powalczą nasi piłkarze? Mają szansę na awans i szybki powrót do grona najlepszych ekip w kraju, czy też raczej szczytem marzeń jest zapewnienie sobie spokojnego bytu w środku tabeli. A może – o zgrozo – Niebiesko-Czerwonych czeka jedynie trudna walka o utrzymanie się w pierwszej lidze piłkarskiej? Jakie jest państwa zdanie w tej sprawie? Głosujemy jak zwykle na stronie www.zyciebytomskie.pl Czekamy też na opinie listowne, telefoniczne oraz e-mailowe. Gorąco zachęcamy do wypowiedziania się. Wyniki sondy zaprezentujemy już w przyszłym tygodniu.

Obwodnica ma już nazwę

Decyzja rajców. Jan Nowak-Jeziorański będzie patronem biegnącego przez nasze miasto odcinka obwodnicy północnej. Decyzję w tej sprawie podjęli podczas czerwcowej sesji nasi rajcowie.

Rada Miejska wykazała się w tej sprawie konsekwencją. Przypomnijmy bowiem, że w roku 2007 rajcowie przemianowali biegnącą od granicy Bytomia z Zabrzem do skrzyżowania z ulicą Miechowską ulicę Dolnośląską na Nowaka-Jeziorańskiego. Droga ta stanowi naturalne przedłużenie obwodnicy północnej, która kończy się dopiero na granicy z Piekarami Śląskimi. Teraz decyzją radnych patronem całej obwodnicy został Nowak-Jeziorański. Uznano, że takie rozwiązanie jest najbardziej praktyczne.

Jan Nowak-Jeziorański to postać, która odegrała bardzo ważną rolę w dziejach Polski XX wieku. Wspomnijmy tylko, że ten działacz społeczny i politolog był legendarnym kurierem Armii Krajowej, a po wojnie kierował Rozgłośnią Polską Radia Wolna Europa.

A sama obwodnica – jak już pisaliśmy przed tygodniem – będzie



Droga w budowie, nazwa już jest.

gotowa w całości w czerwcu przyszłego roku. Obecnie korzystamy z jej odcinka I i II. Budowa etapu III trwa i jest zaawansowana w dwóch trzecich. Ostatnio zdecydowano, że podczas prac dojdzie też do przebudowy drogi pomiędzy końcem obwodnicy a granicą Bytomia z Zabrzem. izo

Zdziwiony bandzior w rękach policji

Szybka akcja policji. Napadli na bank, planując wydanie pieniędzy na wakacyjne przyjemności. Dobrą zabawę przerwało im pojawienie się policjantów w miejscach, gdzie tego się najmniej mogli spodziewać.

Bandyckiego napadu dokonano w czwartek 14 lipca w południe. Dwójka napastników wtargnęła do oddziału jednego z banków przy ulicy Reptowskiej w Miechowicach. Sprawcy mieli naciągnięte na głowy kominiarki, a jeden z nich wymachiwał bronią. Po sterroryzowaniu personelu placówki bandyci zbiegli w kierunku zaparkowanego w pobliżu samochodu marki daewoo nexia. Po drodze jednego z nich usiłował zatrzymać będący po służbie policjant. Drugi z rabusiów zastraszył go jednak przystawionym do głowy pistoletem, jak się później okazało gazowo-hukowym. Broń ta po

użyciu mogła jednak stanowić śmiertelne zagrożenie dla strzelonego.

Już tego samego dnia wieczorem policjanci zatrzymali jednego z bandytów w chwili, gdy z kilkuletnią córką wychodził z kina w katowickiej „Silesii”. W tym czasie znane już były personalia drugiego z rabusiów, znanego już stróżom prawa recydywisty, karanego wcześniej za rozboje. Policjanci nie chcą zdradzić, w jaki sposób w tak krótkim czasie udało im się zlokalizować sprawców. Dokonano tego metodami operacyjnymi.

Drugi 27-letni sprawca był bardzo zdziwiony w chwili zatrzymania. Policjanci z pionu kryminal-

nego komendy z Koszalina wraz z kolegami z Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu ujęli go w pensjonacie w nadmorskim Mielnie, gdzie ukrywał się i wydawał pieniądze. Funkcjonariusze ustalili, że to właśnie recydywista sterroryzował personel banku pistoletem i groził nim policjantowi.

Na razie obaj sprawcy zostali umieszczeni w areszcie. Za dokonanie napadu z bronią grozi im kara do 15 lat więzienia. Dużą część ze zrabowanej gotówki odzyskano w mieszkaniu pierwszego z zatrzymanych. Nie jest wykluczone, że przyjaciółka 29-letnia również stanie przed sądem, oskarżona o paserstwo. Eg.

Był wstrząs, górnicy ranni

Groźny wypadek. Trzech górników odniosło niegroźne na szczęście rany po tąpnięciu, do jakiego doszło w jedynej bytomskiej kopalni „Bobrek-Centrum”.

Do wypadku doszło w miniony wtorek tuż po godzinie 18. Silny wstrząs wystąpił na poziomie 650 metrów pod ziemią. W zagrożonym rejonie przebywało wówczas 27 pracowników kopalni. Trzech z nich odniosło rany. Sypiące się kawały węgla między innymi połamały im ręce w nadgarstkach i wyrządziły inne szkody.

Poszkodowanych natychmiast wywieziono na powierzchnię i zabrano do jednego z bytomskich szpitali, gdzie lekarze opatrzyli rany. Dwóch górników zostało w lecznicy na dalszej obserwacji. Ich stan lekarze określali jednak jako stabilny. Nie było bezpośredniego zagrożenia życia. Trzeci uczestnik wypadku po udzieleniu niezbędnej pomocy medycznej mógł od razu udać się do domu. Pozostali członkowie pracującej na dole ekipy sprawnie opuścili niebezpieczne miejsce.

Rejon, w którym doszło do wstrząsu, natychmiast wyłączono z użytku. Przyczyny i okoliczności groźnego zdarzenia wyjaśni komisja powołana specjalnie w tym celu przez Okręgowy Urząd Górniczy w Gliwicach. Jemu to właśnie podlega bytomski zakład wydobywczy. We wcześniej doszło do wizji lokalnej z udziałem specjalistów z Wyższego Urzędu Górniczego w Katowicach. W miniony czwartek rano zjechali oni na dół, by na miejscu przekonać się, co spowodowało wstrząs, jakie zniszczenia on spowodował, a także czy podczas ewakuacji działano zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.

Wtorkowe tąpnięcie było wyraźnie wyczuwalne także na powierzchni. Dzwoniący do naszej redakcji mieszkańcy Karbia oraz Bobrka z niepokojem mówili o kołyszących się meblach i niewielkich pęknięciach, które pojawiły się na ścianach ich domów. To już kolejne tego typu zdarzenie w naszym mieście w ostatnich latach. Po długiej przerwie Bytomiem znowu mocno kołysze. aure

sprawdź, jak zmieniliśmy dla Ciebie taryfy w Orange

jeszcze więcej minut, SMS-ów i internetu w komórce

Taryfy Delfin w Orange dla lubiących rozmawiać

300 minut do wszystkich w abonamencie 59,90 zł

Taryfy Pelikan w Orange dla lubiących pisać

nawet 2000 SMS-ów do wszystkich i Facebook bez limitu

Taryfy Pantera w Orange dla chcących być on-line

nawet 2 GB na internet w komórce i Wybrany Numer

Czas na Orange

Zapraszamy do salonów sprzedaży TP:
Bytom ul. Strzelców Bytomskich 96, Pl. Kościuszki 1



dziś zmienia się z orange™

Z jednego matecznika

Lekkoatletyka. Najlepsza krajowa biegaczka na 400 metrów Magdalena Gorzkowska z MKS-MOSM Bytom wystartowała w dwóch konkurencjach 21. Mistrzostw Europy Juniorów w Tallinie. Dał też o sobie znać jej były klubowy kolega Marek Plawgo.

Czas 54,23 sekundy, w jakim podczas toruńskich mistrzostw Polski Magdalena Gorzkowska pokonała swój koronny dystans, okazał się jej życiowym rekordem oraz tegorocznym dzielnym juniorskim rezultatem Starego Kontynentu. Czy można więc było wiązać nadzieje z jej występami na tallińskim stadionie Kadriorg? Trener Magdy Jan Widera

ze spokojem podchodził do sprawy. Twierdził, że sukcesem byłby awans do finału wyścigu na 400m. Dlatego zadaniem zawodniczki będzie włożenie maksimum wysiłku w półfinałowy bieg. Lepszymi wynikami od niej legitymowała się bowiem spora grupa biegaczek m.in. z Rumunii i Białorusi. Nadzieję na udany start bytomskiej sportsmenki rokował jej talent,

konsekwencja w dążeniu do celu oraz progres dyspozycji. W ostatnim sprawdzianie przed mistrzostwami Europy Gorzkowska w biegu na 300 m osiągnęła rezultat 38,13 s, będący rekordem klubu. Ze zdecydowanie większymi ambicjami jechała do stolicy Estonii sztafeta 4x400 m dziewcząt w składzie: **Patrycja Wyciszkievicz** Olimpia Poznań, **Justyna Święty** Victoria Racibórz, **Małgorzata Holub** Bałtyk Koszalin, **Agnieszka Karczmarczyk** MMKS Gdańsk i Magda Gorzkowska MKS-MOSM Bytom. Ta ekipa celowała w medal.

21. Mistrzostwa Europy Juniorów w Tallinie trwały od 21 do

24 lipca. Już na inaugurację zawodów odbyły się półfinałowe wyścigi na 400 m i dzień później finał. Pierwszy półfinałowy bieg wygrała Rumunka **Adelina Pastor**, uzyskując najlepszy wynik dnia 52,77 s. Magda wystartowała w drugim biegu. Dotarła do mety na 3. pozycji, osiągając rezultat 53,37 s. Pierwsza okazała się Białorusinka **Julia Jurenja** (53,17 s), a druga Holenderka **Madiea Ghafoor** (53,37 s). W ostatnim półfinale zwyciężyła kolejna przedstawicielka Rumunii **Bianca Razor** (53,08 s). Z piątym rezultatem Gorzkowska awansowała do finału. Czekaliśmy z zainteresowaniem na następny dzień zawodów. Zaraz po piątkowym starcie podopiecznej trener Jan Widera informował z Tallina. – *Magda 7. w finale. Uzyskała czas 54,42 s. Biegła po 1. torze. Nie udało się więcej wywalczyć, ale na pewno jest to jej życiowy sukces. Myślę, że to dziewczyna z lekkoatletyczną przyszłością.* Potem okazało się, że Adelina Pastor została zdyskwalifikowana za bieg po linii toru i Magda przesunęła się w klasyfikacji na 6. pozycję. Mistrzynią została Bianca Razor (51,96 s), wyprzedzając Julię Jurenję (53,03 s), Madieę Ghafoor (53,73 s), **Joannę Mills** Irlandia (54,35 s), **Kate Kirk** Wielka Brytania (54,36 s), **Magdalenę Gorzkowską** (54,42 s) i **Lucy James** Wielka Brytania (55,18 s). W sobotnich eliminacjach sztafety 4x400 m Magda nie wystartowała. Jej koleżanki zajęły pierwsze miejsce w swoim biegu. Finał sztafety z udziałem Gorzkowskiej odbył się wieczorem w niedzielę po zamknięciu numeru naszej gazety.

Tymczasem po blisko dwóch latach przerwy w wyścigach, na bieżni pojawił się słynny wychowanek Jana Widery i UKS-MOSM Bytom, olimpijczyk z Aten oraz z Pekinu Marek Plawgo. O jego

sportowych wyczynach nie docierały żadne wieści nie tylko dlatego, że zmienił lokum z Bytomia na Wrocław. Przez ostatni czas leczył bowiem kolejne kontuzje. Przeszedł operację Achillesa oraz rozciągnął podeszwowego. Jedenaście lat minęło od wybuchu jego nieprzeciętnego talentu, gdy w 2000 roku w Santiago de Chile sięgnął po złoty medal mistrzostw świata juniorów na dystansie 400 metrów przez płotki. Dwa lata później na halowych mistrzostwach Europy seniorów w Wiedniu dwukrotnie stawał na najwyższym podium. Po biegu płaskim na 400 m oraz po sztafecie 4x400 m. W 2003 w birminghamskich mistrzostwach świata pod dachem wraz ze sztafetą wywalczył brąz.

Po pierwszym długim kryzysie zdrowotnym, operacji w Goeteborgu, krótkiej rekonwalescencji i jeszcze krótszym okresie przygotowawczym, w tymże mieście w 2006 został wicemistrzem kontynentu na 400 m ppł. Świetnie zaczął się dla niego 2007. Wówczas na mitingu w Osace wynikiem 48,12 s poprawił rekord Polski na 400 m ppł. W trakcie rozgrywanych w tym samym mieście mistrzostw świata zdobył brązowe medale na swym koronnym płotkarskim dystansie oraz w sztafecie 4x400 m. Rok potem znalazł się w olimpijskim finale płotków w Pekinie. Ostatnim sukcesem Plawgi okazało się mistrzostwo Polski 1 sierpnia 2009 roku w Bydgoszczy.

Niedawno agencje odnotowały jego powrót na bieżnię. Dla 30-letniego Marka Plawgi come back nastąpił w niefortunnym czasie. Podczas European Premium Meeting w belgijskim Heusden-Zolder panowały bowiem fatalne warunki atmosferyczne. Marek pokonał pierwszych 200 m w przyzwoitym czasie. Później jednak spuścił z tonu, uzyskując rezultat nieczym z juniorskich czasów 51,85 s. Ponoć jednak nie zamierza odpuszczać kwalifikacji do przyszłorocznych Igrzysk Olimpijskich w Londynie.



Kraków 2009. Magda Gorzkowska z trenerem Janem Widerą po mistrzostwie kraju.

Kto zagra na lodzie?

Hokej. Koniec odpoczynku. W ten poniedziałek panowie, w następny panie rozpoczną przygotowania do nowego sezonu.

– *Powoli posuwamy się do przodu z tworzeniem składu drużyny.* Informował **Sławomir Budziński**, pełniący obowiązki prezesa TMH Polonia. Co prawda w zeszłym tygodniu jeszcze nie zostały podpisane umowy z zawodnikami, ale wiadomo, że barw bytomskiego klubu bronić będą przede wszystkim gracze znani z poprzednich rozgrywek. Towarzystwa Miłośników Hokeja wciąż stawiało na młodzież. Dlatego przy Pułaskiego z zadowoleniem przyjęto powrót ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego wychowanków UKS MOSM Polonia **Artura Wieczorka** oraz **Dawida Cichonia** z rocznika 1992.

Znów na naszym lodowisku pojawia się sanoczenie, znani miejscowym kibicom z poprzedniego sezonu. Poza tym na testy przyjedzie trzech 20-latków z Torunia, dwóch obrońców i napastnik, którzy po awansie ich drużyny do ekstraklasy prawdopodobnie nie załapią się do nowego składu. – *Jesteśmy też w kontakcie z zawodnikami z ościennych ośrodków, którzy dotychczas nas reprezentowali. Obecnie przygotowują się oni do sezonu w macierzystych klubach i zgłosili chęć gry w Bytomiu. W trakcie rozgrywek nie wykluczamy możliwości wzmocnienia poszczególnych formacji. Generalnie rzecz biorąc, proces budowania i odmładzania drużyny będzie kontynuowany, tak aby w przyszłości powstał stabilny kadrowo zespół oparty na wychowankach.* Zapowiadał nasz rozmówca.

Dotychczas akces gry w Polonii w nadchodzącym sezonie zgłosili: bramkarze – **Igor Sroka**, **Bartłomiej Szopa**, **Dominik Kraus**, obrońcy – **Piotr Zyga**, **Michał Kogut**, **Dawid Szczepaniec**, **Krzystian Cyganik**, **Marcin Tomaszewicz**, **Konrad Piegdoń**, napastnicy – **Mateusz Solon**, **Dawid Hućko**, **Sebastian Kłaczyński**, **Marcin Mazur**, **Dawid Cichoń**, **Artur Wieczorek**, **Daniel Janoszek**, **Paweł Bajon**, **Krzysztof Konieczny**.

Kwestią otwartą pozostał dalszy występ wśród Niebiesko-Czerwonych „starsziny” drużyny: **Dariusza Puzio**, **Roberta Mandli** oraz **Daniela Kukulskiego**. – *Obie strony chcą współpracy. Pozostaje sprawa dogadania się co do warunków kontraktu.* Powiedział Sławomir Budziński. Pytanie o nowości organizacyjno-finansowe skwitował enigmatycznym formułką: – *Nie należy spodziewać się wielkich fajerwerów.*

25 sierpnia o godz. 18 trener **Wincenty Kawa** ze swym asystentem **Sebastianem Steinerem** poprowadzą zajęcia z grupą juniorsko-seniorską. W następny poniedziałek 1 sierpnia przygotowania do sezonu rozpocznie żeńska ekipa Polonii pod wodzą trenera **Janusza Syposza**. Mniej więcej w tym samym czasie powinna być zamrożona tafla lodowiska. Pierwszym sprawdzianem przed obroną mistrzowskiego tytułu stanie się dla bytomianek start w międzynarodowym turnieju w Jastrzębiu Zdroju.

Ma patent na sukces

Brydż sportowy. Reprezentacja Polski dziewcząt do lat 25 w składzie z zawodniczką BUKS MDK-MOSM Bytom **Izabelą Weinhold** zdobyła tytuł mistrzyni Europy junierek.



Mecz Polska – Bułgaria. Na wprost Izabela Weinhold.

Od 13 do 23 lipca bułgarski kurort Albena gościł uczestników 23. Drużynowych Mistrzostw Europy Juniorów w brydżu sportowym. Na starcie stanęło dziesięć narodowych reprezentacji. Rywalizowały pary juniorów do lat 25, duety juniorów młodszych do lat 20 oraz zespoły dziewcząt

do lat 25. Znakomicie spisały się nasze juniorki, wygrywając wszystkie mecze. Na finiszu mistrzostw, mając zapewnione złoto, stoczyły zacięty pojedynek z Francuzkami walczącymi o brąz. Ostatecznie Polska wyprzedziła Holandię i Francję.

Dla bytomianki **Izabeli Weinhold** był to trzeci pod rząd

triumf w zawodach o prymat na Starym Kontynencie. Mistrzostwa Europy juniorów drużynowe i parami odbywają się naprzemiennie. W 2009 Weinhold stała się współautorką sukcesu zespołu w Rumunii. Przed rokiem w Chorwacji stanęła na najwyższym stopniu podium w duecie.

W Albanii zwycięska drużyna Białoczerwonych wystąpiła w składzie: **Izabela Weinhold** BUKS MDK-MOSM Bytom, **Joanna Taczewska** Piast Gliwice, **Magdalena Holeksa** Piast Gliwice, **Justyna Żmuda** CKiS Skawina, **Aleksandra Jarosz** Dąbrówka Remondis Poznań i **Danuta Kazmucha** Connector Poznań. Wszystkie kadrowiczki studiują. Iza Weinhold zgłębia tajniki inżynierii bezpieczeństwa na Wydziale Górnictwa i Geologii Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Z perfekcją godzi naukę z treningiem. Drugi rok studiów skończyła ze średnią ocen 5,0. Tymczasem jej klubowa drużyna awansowała do II ligi.

Przy okazji informujemy, że Brydżowy Uczniowski Klub Sportowy MDK-MOSM od 1 września zaprasza uczniów do Młodzieżowego Domu Kultury nr 1 w Bytomiu na zajęcia brydża sportowego, odbywające się w piątek w godzinach od 16 do 18 oraz w sobotę od godz. 9 do godz. 12.

Slalomem po Ameryce

Zagrodnik się wspina. Rok został do Igrzysk Olimpijskich w Londynie. Na obecnym etapie najbardziej zabiegani za punktami do rankingu wydają się dżudocy.

Zazwyczaj lato upływa im na zgrupowaniach i krótkich wycieczkach. Gdy waży się losy uczestnictwa w najważniejszej sportowej imprezie, najlepsi kadrowicze przenoszą się z turnieju na turniej. Przez ostatnie dwa miesiące spośród zawodników GKS Czarni Bytom wyjątkowo ruchliwy wydawał się zwłaszcza **Paweł Zagrodnik**, występujący w kategorii wagowej do 66 kg. W czerwcu i w lipcu wędrował po Ameryce.

Uczestniczył w wielkoszlemowych zawodach w Rio de Janeiro wraz z **Robertem Krawczykiem** oraz **Januszem Wojnaro-**

wiczem, który zajął 3. miejsce. Następnie z powodzeniem wystąpił w Pucharze Świata w Sao Paulo, gdzie uplasował się na 3. pozycji. Później okazał się piątą podczas pucharowych zmagania w Miami na Florydzie. Na Isla de Margarita w Wenezueli w pierwszej rundzie przegrał z japońskim Amerykaninem **Kennethem Hashimoto**. Najlepszy wynik osiągnął przed tygodniem w Pucharze Świata w San Salvador. Pokonał **Alexa Amoako** z Ghany. Następnie zwyciężył przedstawiciela Stanów Zjednoczonych **Bradforda Bolena**. W półfinale wreszcie zrewanżował się Brazylijczy-

kowi **Luizowi Revite** za przegrane w Rio de Janeiro oraz w Sao Paulo. W finale Paweł uległ Wenezuelczykowi **Ricardo Valderramie** i ukończył turniej z 2. lokatą.

W światowym rankingu, zwerifikowanym na dzień 11 lipca, Paweł Zagrodnik zajmował 25. miejsce z dorobkiem 344 punktów. Jeżeli doliczymy mu 60 pkt. za 2. pozycję w Salwadorze, to gromadził 404 pkt. Jego główny krajowy rywal do miejsca na Igrzyska Olimpijskiej **Tomasz Kowalski** lokował się na 31. pozycji światowej listy z 266 pkt. Warto jednak pamiętać, że podczas sierpniowych mistrzostw świata w Paryżu 60 pkt. można zdobyć już za wejście do 1/16 turnieju. Za 1. miejsce ranking przewiduje 500 pkt., za 2. – 300 pkt., za 3. – 200 pkt. oraz za 5. pozycję 100 pkt. W zasadzie więc dla wielu wyścig do Londynu może się zakończyć lub na dobre rozpocząć już w stolicy Francji.



A przecież mi żal...

Powiem Panu na ucho, że spacerując po Bytomiu przyszedł mi na myśl początek filmu „Café pod Mignogą”, nakręconego w 1959 na podstawie powieści o tym samym tytule Stefana Wiecheckiego, zwanego „Wiechem”. Tak, tak, sąsiedzie, chodzi o tę historię po „warszasiaku” w roli głównej z Maniusiem Kitajcem, w którego wcielił się Adolf Dymsza; z Panią Aniolką, czyli gwiazdą przedwojennych kin i kabaretów Stefcią Górską, mającą „mordkie” jak tytułowy minóg; z Hanką Bielicką pod postacią Apolonii Karaluch; z Murzynem Jumbo, który w rzeczywistości okazał się wysoko postawionym funkcjonariuszem partyjnym z Afryki.

Przypomnę Panu, mój sąsiadunio, że jeden z Piskorszczaków oprowadzał po „stolicy” wycieczkę z prowincji, stale pokazując obiekty już nieistniejące. Na przykład królewski zamek, którego „faszystowskie szkopy, czyli hitlerowska nawala sfajczyła nam w roku 39, a potem dokończyła w 44.” Wskazując trasę W-Z, marudził, że „także samo z historycznego widoku na most Kierbedzia, Wisła się tylko pozostała do obejrzenia.” Przy okazji zastosowano wobec widzów chwyt propagandowy, już wtedy zapowiadając odbudowę ekskrólewskiej siedziby z lepszymi wygodami. Co zresztą spełniło się dopiero za kilkanaście lat. Pokazano również w ówczesnym stylu panoramę jednej z czołowych inwestycji drogowych powojennej stolicy. Wkurzony gadką, przyjezdny z filmu strofował przewodnika: „Stale pokazujesz pan to, czego nie ma”.

Wspominając dość zabawną komedię, zacząłem się zastanawiać nad bytomskimi ubytkami. Zadałem sobie pytanie, czego mi najbardziej żal z dzieciństwa i młodości? Może dziesiątków lub setek domów, dzielnic, zakładów przemysłowych? Jak niezastąpiony kwartał między Jainty i placem Kościuszki, stary Rozbark, Szombierki, czy Miechowice oraz kopalnia „Szombierki”... Na pewno głównych i małych „Delikatessów”, najpierw zmienionych w tandetny „sam”, następnie zesłanych na spód betonowego mołocha, zapelniającego pustkę po wspomnianym malowniczym i pożytecznym kwartale. Może licznych linii tramwajowych, w których mknęły, dudniąc, kołując się i dzwoniąc takie wagony, jak ostatnie przy Piekarskiej? Nieprawdopodobnej ilości obiektów sportowych, których dziś nawet trudno się doliczyć, a o istnieniu niektórych pamiętają już tylko najstarsi mieszkańcy?

A może, Panie sąsiedzie, z przysłowiową łezką w oku, wspominam wiele mniej lub bardziej stylowych kin w śródmieściu i na peryferiach? Zławsza DKE-u na Rozbarku... Ewentualnie kawiarni, mimo mroków komuny, pachnących kawą i smakowitym ciastem? Albo dawnych miejsc niedzielnego wypoczynku? Włącznie z kilkunastoma basenami, w sam raz na kanikułę. Szczególnie Dąbrowy Miejskiej, teraz w jednej części zaniedbanej, w drugiej – z moją ulubioną glinianką – w bestialski sposób rozharatanej przez budowę autostrady. Jakby nie było innych możliwości poprowadzenia tej drogi... Dawnego „Torkacika”, będącego dla wielu pępkiem świata... Czy otaczającego go parku, z którego został ochlap, a po którym kilka dziesiątków lat temu, niczym przed wojną, z gracją, na wesoło lub po łobuzersku wędrowały pary za parami, gromady za gromadami?

Doszedłem Panie sąsiedzie do wniosku, że, o dziwo, kresowemu gnowi na pewno nieco tęskno do dokładnie poukładanego rytmu życia. Do tego wielokrotnie przez mnie opisywanego głosu kopalń wzywającego na szychcie i ją kończącego. Konkurencja w czystości okien. Bobienia „zapasów” na zimę, których smak trudno sobie wyobrazić młodym, zjadającym się chemizowanymi przetworami, na co dzień żywiącym się fastfoodami oraz drobiem nieznanym słonecznego światła i normalnej karmy.

Wiem, sąsiedzie, że to, co mówię, to typowe starcze gładzenie w koło Macieju tego samego i tetryczne gloryfikowanie przeszłości. Tej przeszłości, z którą się kiedyś nie zgadzaliśmy, bo, mówiąc delikatnie, daleko jej było do normalności... Dlatego najbardziej żal mi tamtych ludzi, od dawna zapelniających kwatery na cmentarzach oraz życia towarzyskiego, którego dzisiaj nie uświadczysz. Bynajmniej nie chodzi o porównania dzisiejszych dyskotek czy techno party, podczas których nie słyszysz własnego serea, do dawnych jancarskich ubawów z pogaduchami, tańcami, popijawą i hecą. Mam na myśli spontaniczne towarzyskie życie rodzinne i sąsiedzkie, bogato okraszone specjałami domowej kuchni z wiekową tradycją oraz takimi napitkami, których receptury nie zawsze chętnie zdradzano osobom spoza „famuly”. Spotkaniom towarzyszyły niekończące się rozmowy przy stole, których okrucy czasem zapamiętała taśma magnetofonowa, po latach pozwalająca niczym z zaświatów wywołać głosy dawno nieżyjących krewnych i znajomych.

„Co było - nie wróci i szaty rozdierać by próżno./ Cóż, każda epoka ma własny obyczaj i ład.../ A przecież mi żal, że tu, w drzwiach nie pojawi się Puszkina -/ Tak chętnie bym dziś choć na kwadrans na koniak z nim wpadł.” Z perspektywy minionych dziesięcioleci mogę bez zająknięcia powtórzyć te słowa pieśni Bulata Okudawy. No... może zastępując Puszkina dziesiątkami innych „serecszczypatielnych” nazwisk i imion...

Fatalny początek!

Piłka nożna. Na inaugurację rozgrywek pierwszej ligi porażki doznały oba miejscowe kluby po przejściach. Polonia Bytom przegrała wyjazdowy mecz z Pogonią Szczecin 0:3. Dolcan Ząbki pokonał 2:0 Ruch Radzionków.



Polonia nie potrafiła przeciwstawić się atakom Pogoni.

W Szczecinie nie należało się spodziewać innego rozwoju wydarzeń, gdy jeden z kandydatów do awansu podejmował reprezentację klubu po spadku z ekstraklasy zawodowego z dalszego istnienia. Wystarczyło popatrzeć na skład Polonii, którym w poprzednim sezonie Niebiesko-Czerwoni mogliby grać zaledwie w Młodej Ekstraklasie: **Michał Misiewicz - Adrian Chomiuk, Lukáš Killar, Daniel Tanżyna, Karol Tomczyk - Adrian Pietrowski, Marcin Dziewulski, Paweł Gamla, Paweł Alancewicz** (od 65. min. **Piotr Kornacki**), **Jakub Świerczok** (od 78. min. **Mateusz Zaczyński**) - **Robert Wojsyk**. Nim się więc nasi obejrżeli, już w 8. minucie spotkania przegrawali 0:2. Takim wynikiem zakończyła się pierwsza połowa nierównego

pojedyunku. Po przerwie Pogoń zaliczyła jeszcze jedno trafienie, zwyciężając 3:0.

Pierwsze śmielsze podrygi Polonii odnotowano dopiero w końcówce spotkania, gdy miejscowi, syci wygranej, z mniejszym zaangażowaniem podchodzili do zawodów. Trudno więc za pewnik przyjąć wcześniejsze stwierdzenie **Damiana Bartyli** z zarządu Polonii, że drużyna została skompletowana i wystarczą jeszcze dwaj, trzej doświadczeni piłkarze od razu podnoszący wartość zespołu. Wydaje się, że potrzeba zdecydowanie więcej pieniędzy, czasu i weteranów boisk, aby złożona z młodych zawodników Polonia nie została z góry skazana na degradację.

Pozostaliśmy jeszcze przy problemie niedostatku funduszy

bytomskiej sportowej spółki. Mimo szumnych zmian w kierownictwie klubu i przyjęciu przez przedstawiciela prezydenta Bytomia funkcji przewodniczącego Rady Nadzorczej KS Polonia S.A., brakowało konkretnych działań miasta dla poprawy doli klubu. Magistrat wydawał się czynić pozorowane ruchy, bardziej pod kątem zbliżających się wyborów parlamentarnych, niż z troski o Polonię. Zarząd Polonii nie mógł się doczekać zwłaszcza decyzji gminy w sprawie przejęcia akcji sportowej spółki. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się w Ratuszu, że ta sprawa może być sfinalizowana na najbliższej sesji Rady Miejskiej. Nie wiadomo tylko, czy z inicjatywy prezydenta, czy grupy radnych...

Szombierki zapraszają Chcesz poznać „ręczną”?

Towarzystwo Sportowe Szombierki Bytom ogłasza nabór zawodników w wieku od 18 do 23 lat do drużyny rezerw, która od zbliżającego się sezonu będzie występowała w klasie B. Klub zaprasza chętnych na zajęcia treningowe na stadionie przy Modrzewskiego od poniedziałku do piątku o godz. 17. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z sekretariatem klubowym pod nr telefonu 32 389-16-93.

Od 8 sierpnia trenerzy UKS MOSM Bytom Andrzej Ścierko, Bronisław Trela i Rafał Kamiński zapraszają na bezpłatną naukę piłki ręcznej. Zajęcia odbywać się będą w godzinach od 10 do 11.30; w poniedziałek, środe i w piątek w hali „Na Skarpie” przy ul. Andrzeja Frycza-Modrzewskiego 5A oraz we wtorek i w czwartek w hali sportowej przy ul. Strzelców Bytomskich 127 na terenach po kopalni „Powstańców Śląskich”. Przy okazji informujemy, że również 8 sierpnia wznawia treningi „Na Skarpie” ligowa drużyna UKS MOSM Bytom.

Tworzymy piłkarską rodzinę

Rozmowa z prezesem Towarzystwa Sportowego Arki Bożka Robertem Misztalem oraz wiceprezesem Markiem Beblikiem



Zawodnicy, zarazem działacze, pozowali do zdjęcia z rodzinami oraz ze sponsorem. W dolnym rzędzie od lewej: Dawid Misztal, Michał Misztal, Natalia Krzemień, Tomasz Krzemień, Adrian Kortyka, Szymon Beblik, Marek Beblik, Artur Somorowski, Robert Bednarczyk, Adam Bednarczyk, Martyna Glubiak, Magda Glubiak, Norbert Glubiak, Dawid Kadziewicz z dziećmi. W górnym rzędzie od lewej: Andrzej Dziubosz (sponsor), Mirosław Golus, Andrzej Franke, Robert Misztal, Sambor Michnik, Krzysztof Pietruszka, Michał Szczygiół, Mariusz Pikulski, Rafał Lubecki, Sławomir Kasprzycki.

– Skąd pomysł na nazwę klubu oraz jego niebiesko-czerwone barwy?

M.B.: – Większość z nas wychowała się na osiedlu Arki Bożka i z nim się do dziś utożsamia. Właśnie tam od dawna grupa ludzi kopała piłkę na asfaltowym boisku „Maracana”. Natomiast klubowe barwy wzięły się stąd, że kibicujemy Polonii Bytom.

Robert Misztal: – Każdy z nas wcześniej grał w jakimś klubie. Większość zaczynała w trampkarzach Polonii, potem w GKS Rozbark, w Szombierkach. Ktoś zanotował epizody w klubach z okolicy.

M.B.: – Ale to dawne czasy. Potem grywaliśmy amatorsko. Wreszcie przestało nam wystarczać kopanie piłki na asfalcie i zdecydowaliśmy się wystąpić w halowych ligach organizowanych przez Gwiazdę Ruda Śl. Zaczęliśmy w drugiej lidze. Następnie awansowaliśmy. Wreszcie siedliśmy z Robertem oraz z Norbertem Glubiakiem, pogadaliśmy

Bożka i znaleźliśmy sponsora. Postanowił nam pomagać Andrzej Dziubosz. Po dwóch sezonach w B klasie udało się nam awansować do A klasy.

– Większość klubów z bogatymi tradycjami i własnym obiektem sportowym latami nie może się doczekać awansu. Wam się to udało w ekspresowym tempie. Prezes Podokręgu Bytom Krzysztof Seweryn przyznał, że nie pamięta takiej sytuacji. W minionym sezonie lider tabeli GKS Rozbark przegrał z wami oba mecze. Czy to wynik zgrania, umiejętności piłkarskich, czy chęci zwycięstwa?

R.M.: – Pewnie wszystkiego po trochu. Wielu mówiło, że prezentowaliśmy najładniejszy futbol w B klasie. Nasz sukces wziął się nie tylko ze sportowych umiejętności, ale i stąd, że tworzymy piłkarską rodzinę. Prawie wszyscy od dawna dobrze się znamy i spotykamy nie tylko na treningach i meczach. Podczas zawodów każdy każdemu pomaga. Właśnie dlatego, że tak

R.M.: – Wiemy, że wszystko od nas zależy. Samofinansujemy się. Każdy płaci składki. Co również mobilizująco na nas wpływa. Określiłmy dolny pułap wpłaty na 30 złotych. Kto może, daje więcej.

– Trzon drużyny tworzą dojrzałe roczniki 70.

M.B.: – W pierwszym roku bytności w B klasie dostaliśmy ksywkę oldboje i niektórzy się z nas podśmiewali. Niezbytliwi twierdzili, że grę skończymy po jednym sezonie. Tymczasem po dwóch rozgrywkach nastąpił awans i dobrze zapowiada się trzeci sezon. Najpierw korzystaliśmy z boiska GKS Rozbark, ale zbyt wiele to kosztowało. Doszliśmy do porozumienia z miastem i w zeszłym sezonie graliśmy na sztucznej trawie Polonii, co wyniosło nas zdecydowanie taniej.

– Zapowiada się ciężki sezon, bo miło jest awansować, ale jeszcze fajniej nie spać. Nadal pozostajecie upojeni sukcesem, czy macie już gotowy plan działania w A klasie?

R.M.: – Jesteśmy i pozostaniemy amatorskim klubem, bo na razie nie mamy w planach własnego boiska. W pierwszym sezonie graliśmy w B klasie z drużynami, które ostatnio awansowały do okręgówki. Na przykład z Tarnowiczanką, z którą wygraliśmy na jej boisku. Pod względem piłkarskim prezentujemy podobny poziom. Mamy wielu zawodników niezłe wyszkolonych technicznie, co wykorzystywaliśmy przede wszystkim na sztucznej nawierzchni. Gorzej bywało na trudnych boiskach w Zendku czy Lasowicach. W A klasie będziemy mieli do czynienia z całkiem dobrymi boiskami, co powinno nam sprzyjać.

– Z tego wynika, że teraz powinniście być groźniejsi niż w B klasie.

M.B.: – Mamy taką nadzieję. R.M.: – Obecna 18-osobowa kadra nie wystarczy na A klasę. Szukamy więc nowych zawodników. Prowadzimy nabór piłkarzy z rocznika 1992 i młodszych. Nie tylko dlatego, że musimy mieć obowiązkowo w składzie co najmniej jednego młodzieżowca, bo trzema takimi już dysponujemy. Chodzi też o wzmocnienie składu świeżą krwią. O spadku nawet nie myślimy. Natomiast brakuje nam warunków do kolejnego awansu, między

innymi młodzieżowego zespołu. Jako nowy klub dostaliśmy trochę czasu na stworzenie takiej drużyny. Jednak nie powiem, że nie chcemy awansować do okręgówki. Wiemy, że na razie tam nie będziemy grali, bo brakuje nam infrastruktury, ale chcemy sobie udowodnić, że jest to możliwe pod względem sportowym.

– Czyli bierzecie pod uwagę taką sytuację, że awansujecie, ale z obiektywnych przyczyn pozostaniecie na tym samym poziomie rozgrywek.

R.M.: – Oczywiście. Taki scenariusz bierzemy pod uwagę. Chcemy zagrać. Spróbować. Dla własnej satysfakcji. Chociaż zdajemy sobie sprawę, że okręgówka nie dla nas bez odpowiednich funduszy i własnego boiska. Najbliższy sezon przeznaczymy na przetarcie w A klasie. Dla nas to i tak spory przeskok z hali na wielkie boisko. Pół biedy, gdy było ono równiutkie, jak na Rozbarku, gorzej, gdy trzeba było grać na nierównych nawierzchniach, gdy piłka skakała, gdzie chciała. Na treningu spotykamy się raz w tygodniu, w piątek o godz. 19. Prawdopodobnie od września dojdą jeszcze wieczorne zajęcia w środę na „Orliku”.

– Po walnym zebraniu klubu przed kilkoma dniami nastąpiły zmiany w zarządzie. Wymieniliście się panowie funkcjami. Zresztą w TS Arki Bożka każdy z was wykonuje szereg zadań. Pan Robert jest teraz szefem klubu i II trenerem. Pan Marek to obecnie wiceprezes oraz następnik na boisku. Wchodzący w skład zarządu Norbert Glubiak prowadzi treningi i występuje w defensywie. Także na obronie pozostają wchodzący w skład komisji rewizyjnej Andrzej Franke i Rafał Lubecki.

R.M.: – Tylko ja już nie gram. Reszta występuje na boisku. Jestem II trenerem drużyny i z ławki dyryguję zmianami w zespole, gdy Norbert wychodzi na murawę. Wspólnie się naradzamy, ale to on przed meczem ustala skład zespołu i taktykę gry.

M.B.: – Po zawodach dzielmy się uwagami. Próbujemy od razu reagować, gdy zobaczymy pierwsze oznaki czegoś złego.

– Czy w A klasie co bardziej dojrzały piłkarze będą mogli częściej odpoczywać?

R.M.: – W ogóle nie bierzemy pod uwagę wieku zawodników. Bez znaczenia, czy ma lat 40, czy połowę mniej. Jeżeli ktoś na treningu udowodni, że jest najlepszy, to znajdzie się w wyjściowym składzie. Gra się nie dlatego, że jest się prezesem, wiceprezesem, kierow-



nikiem czy trenerem. Trzeba udowodnić przydatność od drużyny.

– Panowie przedstawicie mi idyllę, stan w praktyce nierealny. Wszyscy się kochają. Pełna demokracja. Powiedźcie szczerze, kiedy ostatni raz porządnie się pokłóciliście?

M.B.: – Bywa i tak. Jak to w rodzinie. Ale kłócimy się o błahostki.

R.M.: – Zdarzały się zgrzyty, nawet poszło na noże, że ty czegoś nie zrobiłeś, a on nie znalazł się w odpowiednim miejscu, ale szybko wyjaśnialiśmy sobie nieporozumienia.

M.B.: – Kolega wprowadził zasadę, że po opuszczeniu szatni zapominamy o tym, co działo się na boisku. Wracamy do codzienności.

– Skończyła się radość z awansu, pora na przygotowania do nowego sezonu.

R.M.: – Mamy poumawiane sparingi również z zespołami spoza bytomskiej A klasy. Wykorzystujemy każdą chwilę na granie w piłkę. Od początku istnienia klubu współpracujemy z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, uczestnicząc w jego imprezach. Pod nazwą Eurohandel-Flontex wygraliśmy rozgrywany od września do maja halowy turniej OSiR Cup i wystartujemy w następnej jego edycji. Chociaż w letnich rozgrywkach z tego cyklu na Torkaciku nie uczestniczyliśmy, ale obserwowałem ten turniej i kilku chłopców zaprosiłem na nasze treningi. Zobaczymy, czy będzie z nich pożytek.

– Może to, co reprezentujecie, to ostatni autentyczny sport.

R.M.: – Cały czas traktujemy piłkę nożną jak zabawę. Nas nie interesują układy, układziki. Chcemy grać i czerpać z tego radość.



Pierwsze zajęcia po wakacyjnej przerwie.

i doszliśmy do wniosku, że gotowi jesteśmy zrobić coś poważniejszego, że nie wystarczy nam walka w amatorskich turniejach.

R.M.: – Tak naprawdę zainspirowała nas Nadzieja Bytom. Uznaliśmy, że czemu nie spróbować, skoro byliśmy bardziej doświadczeni od Nadziei i mieliśmy ustabilizowaną grupę zawodników. Zresztą pierwszy prezes Nadziei wiele nam pomógł w organizacji klubu. W 2008 roku zarejestrowaliśmy Towarzystwo Sportowe Arki

dobre znamy się również poza boiskiem. Często się spotykamy całymi rodzinami. To nas integruje. Siedzimy, gadamy przy piwku. Nie mamy przed sobą żadnych tajemnic. Jesteśmy zgraną paczką. Nawet klubowa młodzież potrafiła szybko wkomponować się w nasze towarzystwo.

M.B.: – Bywało, że trafiali do drużyny bardzo dobrzy zawodnicy, ale szybko się wykruszali, gdy sami stwierdzili, że nie pasują do nas mentalnie.

TS Arki Bożka w sezonie 2010-2011

Bramkarze: Marcin Duda (1979), Krzysztof Pietruszka (1985).

Obroncy: Robert Misztal (1974), Norbert Glubiak (1977), Artur Adamiok (1977), Andrzej Franke (1974), Rafał Lubecki (1977), Sambor Michnik (1985), Łukasz Marczak (1984), Tomasz Zdanowicz (1978).

Pomocnicy: Tomasz Krzemień (1979), Mariusz Pikulski (1988), Adrian Kortyka (1984), Sławomir Kasprzycki (1987), Adam Adamus (1988).

Napastnicy: Marek Beblik (1970), Mirosław Golus (1978), Adam Bednarczyk (1984), Michał Pielok (1978), Adam Sarol (1989).

Szkoleniowcy: Norbert Glubiak (1977) – trener, Robert Misztal (1974) – II trener

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy Adam Jakubiak, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

15 lipca

Wpadka wandal. Na ulicy Harcerskiej policjanci z komisariatu w Szombierkach zatrzymali 36-latkę, który wybił tylną szybę w zaparkowanym na poboczu audi 80. Właściciel oszacował straty na 500 złotych.

Nie słucha sądu. Policjanci z „drogówki” zatrzymali na ulicy Suchogórskiej volkswagena passata. Jak się okazało, kierowca samochodu nie powinien zasiadać za kierownicą. Zakaz taki wydał Sąd Rejonowy w Bytomiu.

Obraziła policjantów. W trakcie interwencji w mieszkaniu przy ulicy Orzegowskiej 27-letnia kobieta obraziła słownie usiłujących zaprowadzić spokój policjantów. Za taki czyn kobiecie grozi kara do roku pozbawienia wolności.

16 lipca

Otworzył burtę. Na szlaku kolejowym w okolicach ulicy Rostka 38-letni mężczyzna otworzył burtę wagonu towarowego, w którym znajdował się węgiel i wysypał na torowisko około 10 ton urobku. Amatora darmowego opału zatrzymali policjanci z pobliskiego komisariatu.

Rowerzyści lubią wypić. Patrol policjantów z komisariatu w Miechowicach zorganizował punkt kontrolny na ulicy Repetowskiej. Najpierw funkcjonariusze zatrzymali jadącego niezbyt pewnie rowerzystę mającego aż 1,82 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Nie trzeba było długo czekać, aby w ręce stróżów prawa wpadł kolejny kolarz mający 1,7 promila alkoholu. Tego dnia na ul. Strzelców Bytomskich policja drogowa zatrzymała trzeciego podpiętego rowerzystę, mężczyzna miał ponad 0,6 promila alkoholu.

Ranny malec. Policja wyjaśnia okoliczności wypadku, do którego doszło na ulicy Chorzowskiej. Opel corsa potracił tam 9-letniego chłopczyka. Z relacji świadków wynika, że dziecko wbiegło na jezdnię w niedozwolonym miejscu. Dziecko dozna-

ło urazu głowy i potłuczeń.

17 lipca

Wpadła grupa. Policjanci z komisariatu w Miechowicach razem ze strażnikami kolejowymi zatrzymali grupę pięciu mężczyzn w wieku od 20 do 28 lat, który na torowisku w okolicach ulicy Czackiego próbowali skraść z wagonu towarowego węgiel. Przy zatrzymanych znaleziono również kilkumetrową szynę.

Wypił i pojechał. Na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci z komisariatu w Stroszku zatrzymali do rutynowej kontroli renaulta twingo. Jak się okazało, kierowca miał aż 1,7 promila wypitego alkoholu i zakończył jazdę w areszcie. Za lekkomyślność grozi mu pozbawienie z prawem jazdy i kara do 2 lat więzienia.

Uszkodził karoserię. 16-letni chuligan z sobie tylko znanych powodów uszkodził karoserię sko-

radzą, aby podczas korzystania z „komórki” na ulicy zwracać uwagę na osoby znajdujące się w pobliżu. W Bytomiu nie była to pierwsza tego typu kradzież zuchwała.

Pojeździ tramwajem. Policjanci z komisariatu przy ulicy Chrzastowskiego zatrzymali jadącego ulicą Woźniacką fiata cinquecento. Jak się okazało, kierowca miał 1,4 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Mężczyzna został zatrzymany, a po wytrzeźwieniu usłyszał prokuratorski zarzut prowadzenia pojazdu po alkoholu. Bytomianinowi grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności. Utraci również prawo jazdy i być może zapłaci grzywnę.

19 lipca

Trzy garaże. Złodzieje sforsowali wejścia do garaży przy ulicy Dworskiej, a następnie z trzech z nich ukradli

Złodziej na budowie.

Na budowę autostrady A-1 przy ulicy Rokietniczej zakradł się złodziej. Sprawca dostał się do otwartego pomieszczenia gospodarczego, po czym skradł pilarkę do drewna.

Kieszonkowiec w markecie. W hipermarkecie „Praktiker” przy ulicy Dworcowej pojawił się złodziej kieszonkowiec. Przeszperał skradł dokonującemu tam sprawunków 27-latkowi portfel z dokumentami i gotówką.

Zniszczone samochody.

Na ulicy Energetyki nieustalony chuligan wyfamał lusterko w zaparkowanym tam daewoo nexia. Następnie wandal porysował lakier karoserii oraz wylał na nią farbę. Do podobnego zdarzenia doszło na ulicy Tysiąclecia. W stojącej tam ibizie porysowano lakier.

21 lipca

Wpadka rozbójnika. Zatrzymano 22-letniego by-



EDWARD TOMIENKO

dy octawii zaparkowanej na ulicy Pułaskiego. Nieletniego sprawcę zatrzymali policjanci.

Pobili na ulicy. „Kryminalni” z bytomskiej komendy zatrzymali na ulicy Orłąt Lwowskich trzech młodych ludzi w wieku 17, 19 i 21 lat, którzy pobili 37-letnią kobietę i 31-letniego mężczyznę.

18 lipca

Włamanie do sklepu. Nieustalony sprawca odgął metalowe drzwi w sklepie przy placu Wojska Polskiego. Łupem złodzieja padły artykuły chemiczne.

Zuchwalec na ulicy. Chuligan wyrwał telefon komórkowy idącej ulicą Chrobrego mieszkance Chorzowa. Policjanci

klucze nasadowe oraz narzędzia elektryczne.

Uniemogliwił interwencję. W trakcie interwencji Straży Miejskiej na ulicy Dworcowej kierowca furgonetki, który dopuścił się wykroczenia, odmówił okazania dokumentów, po czym odjechał zmuszając funkcjonariuszkę do uskokoczenia na bok sprzed maski samochodu. Powiadomieni o zajściu policjanci zatrzymali mężczyznę kilkaset metrów dalej.

20 lipca

Ukradł radio. Złodziej włamał się do volkswagena golfa zaparkowanego na ulicy Brzezińskiej. Po włamaniu zamków sprawca skradł radiodtwarzacz.

tomianina, który na ulicy Witczaka razem z nieustalonym jak dotychczas sprawcą napadł na 61-letnią kobietę. Po obezwładnieniu ofiary napaściny zrabowali telefon oraz czajnik.

Grasują kieszonkowcy. W autobusie linii 91, jadącym w okolicach placu Sobieskiego, złodziej kieszonkowiec skradł pasażerowi portfel z gotówką oraz dokumentami.

Lipny wnuczek. Z 81-letnią mieszkanką ulicy Jozefczaka skontaktował się mężczyzna podający się za wnuczka. Oszust podstępem wyludził od kobiety tysiąc złotych. Oszust wzmógł starszej pani, że pilnie potrzebuje gotówki, po czym przysłał po nią swojego znajomego.

Ogień nad Olimpijską

Szybka akcja. Gdyby nie przytomność umysłu lokatorów bloku przy ulicy Olimpijskiej 29 i szybka akcja strażaków, mogłoby tam dojść do tragedii. Pożar wybuchł w mieszkaniu, którego lokatorzy spali.

Lokatorzy wieżowca, którzy 20 lipca zadzwonili pod numer alarmowy straży pożarnej, twierdzili, że z okna mieszkania na 10. piętrze wydobywa się gęsty dym. Nie czekając na pojawienie się wozów ogniowych, mieszkańcy bloku zaczęli łomotać w drzwi palącego się mieszkania, aż w końcu obudzili śpiących i nieświadomych zagrożenia domowników. Zadytmione lokum zostało natychmiast opuszczone. Na ulicę uciekli również lokatorzy położonych obok mieszkań, a także osoby z lokali znajdujące się na wyższym piętrze.

Otwarcie drzwi do płonącego pokoju i wejściowych spowodowało dopływ świeżego powietrza, rozwój pożaru i zadymienie klatki schodowej. Na szczęście na miejscu było już pięć wozów bojowych, w tym kilkudziesięciometrowa drabina oraz 18 strażaków, czyli praktycznie cała przebijająca w komendzie PSP zmiana. Funkcjonariusze gasili ogień z drabiny, którą udało się dojechać pod sam budynek,

a także od strony klatki schodowej. W sumie sytuację opanowano już po kilku minutach.

Spaleniu uległo wyposażenie pokoju, głównie meble i sprzęt elektroniczny, a także częściowo przedpokój. Temperatura w ogarniętym płomieniami pomieszczeniu była tak wysoka, że okopconiu uległa ściana w sąsiednim mieszkaniu. Na szczęście dzięki przytomności lokatorów uniknięto ofiar. Strażacy wstępnie ustalili, że przyczyną nieszczęścia było zwarcie instalacji elektrycznej.

Już po akcji zastępca komendanta bytomskiej straży pożarnej młodszy brygadier Adam Wilk podkreślił, że w trakcie dojazdu ogromne znaczenie miał fakt, iż droga nie była zastawiona przez zaparkowane samochody. Na osiedlach, niestety, posiadacze pojazdów zapominają o zagrożeniach i strażacy mają często sporo problemów z dotarciem na miejsce z ciężkim sprzętem. Warto przypomnieć, że od niedawna tarasowanie przejazdów jest surowo karane przez policję. **Eq.**

Diler uciekał, ale i tak wpadł

Areszt za prochy. Nie ma tygodnia, by bytomscy policjanci nie zatrzymywali osób handlujących narkotykami. Tym razem w ich ręce wpadło trzech mężczyzn.

Pierwszy z nich – 19-latek – został namierzony dzięki prowadzonym od jakiegoś czasu czynnościom operacyjnym. W ich trakcie ustalono, że sprzedawał on środki odurzające na terenie Bytomia. Kryminalni próbowali zatrzymać diler na ulicy Kolejowej. Jednakże na widok nadjeżdżającego radiowozu 19-latek rzucił się do panicznej ucieczki. W jej trakcie usiłował pozbyć się przygotowanych do sprzedaży porcji marihuany.

Ucieczka na niewiele się zdała. Stróże prawa dopadli bytomianina i zawieźli go do jego domu przy

ulicy Chorzowskiej. Podczas przeszukania lokum znaleziono 115 gramów amfetaminy. Decyzją sądu diler trafił na trzy miesiące do aresztu tymczasowego. Za posiadanie i udzielanie innym narkotyków może posiedzieć nawet 10 lat.

W ostatnich dniach nie był to jedyny przypadek ujęcia handlarza prochami. Kolejny został zatrzymany w swym mieszkaniu przy placu Wojska Polskiego. 33-latek przechowywał tam 33 gramy narkotyków. Trzeci diler wpadł także w swym domu. U niego z kolei funkcjonariusze odkryli 55 gramów marihuany. **ton**

Najpierw piją, potem jeżdżą

Akcja trzeźwość. Bytomscy kierowcy przyzwyczaili się już do poniedziałkowych kontroli trzeźwości na skrzyżowaniach.

Policjanci tradycyjnie już pojawili się na kilku skrzyżowaniach, na których kontrolowano przejeżdżające samochody. W sumie udało się sprawdzić stan trzeźwości prawie 900 kierowców. Jest to możliwe dzięki wyposażeniu wszystkich radiowozów „drogówki” w alkosensory.

W lipcowy poniedziałek wpadło aż pięciu nietrzeźwych kierowców, którym nie wywietrzała alkohol wypity poprzedniego dnia. Najpierw testu nie przeszedł rowerzysta jadący o godzinie 6 rano ulicą Chorzowską. Chwilę później na ulicy Karola Miarki zatrzymano

podchmielonego kierowcę fordą fiesty. Mężczyzna miał 0,26 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. O godzinie 7 na ulicy Łagiewnickiej z prawem jazdy pożegnał się kierowca furgonetki lublin. Później na ulicy Chorzowskiej jego los podzielił kierowca avii i mieszkaniec Sosnowca siedzący za kierownicą fordą. Czwórka zatrzymanych mająca poniżej 0,6 promila wypitego trunku odpowie za popełnione wykroczenie. Natomiast jeden z mężczyzn popełnił przestępstwo i oprócz utraty prawa jazdy może trafić za kratki na 2 lata. **Eq.**

Przeciekające samochody zagrażają innym

Groźna pułapka. Niewinnie wyglądająca smuga cieczy na asfalcie może doprowadzić do groźnego wypadku. Pojazdy, z których wycieka olej, paliwo lub kwas z akumulatorów, są w Bytomiu prawdziwą plagą.

W ubiegłym roku straż pożarna była wzywana do niwelowania wycieków aż 120 razy. Na pozbycie się z asfaltu groźnych substancji zużyto ponad 2600 kilogramów sorbentu. W tym roku interweniowano już 50 razy. Podczas każdej akcji na miejscu zjawiają się strażacy, zabezpieczający teren policjanci i pracownicy Miejskiego Zarządu

Dróg i Mostów. Usuwanie szkód trwa nieraz kilka godzin, wiąże się z powstaniem kilometrowych korków i z zagrożeniami.

Najczęściej wycieki powstają podczas wypadków drogowych. Tak było m.in. 20 lipca na ulicy Łagiewnickiej. W trakcie kolizji doszło do wycieku paliwa. Na szczęście policjanci z „drogówki” błyskawicznie wezwali stra-

żaków i plamę zlikwidowano w krótkim czasie. Bywa też, niestety, inaczej. Wiosną tego roku kierowca autobusu linii miejskiej nie zauważył wyciekającej ropy, która zanieczyściła ulicę na długości 1,5 kilometra. „Ścieżka” miała szerokość 3 metrów i ktośkolwiek po wjechaniu na nią próbował hamować, natychmiast wpadał w poślizg. – Nasze interwencje po wypadkach i kolizjach to połowa problemu, bowiem wyciek zostaje natychmiast zauważony. Gorzej jest jak w przypadku wspomnianego autobusu, kiedy kierowca nie zauważył usterki i

nieświadomy zagrożenia jedzie dalej rozlewając paliwo lub olej – tłumaczy młodszy brygadier Adam Wilk, zastępca komendanta bytomskiej Państwowej Straży Pożarnej.

Na początku lipca strażacy przez dłuższy czas likwidowali strugę oleju napędowego, która rozpoczynała się na ulicy Powstańców Warszawskich, a kończyła w Karbiu. Wjeżdżające na nią samochody wpadały w poślizg, a jedna z furgonetek na ulicy Wrocławskiej stanęła w poprzek jezdni. W innym przypadku doszło do kolizji kilku samocho-

dów. Płynny techniczny ściekły po pochyłej jezdni i nieopodal doszło do kolejnej kraksy pojazdów, które nie potrafiły w porę zahamować.

Na razie strażacy nie opracowali błyskawicznej metody usuwania plam. Wyciek jest posypywany sorbentem, czyli sproszkowaną substancją, która miesza się z płynem i stopniowo go wchłania. Po pewnym czasie całość jest zbierana łopatami. W identyczny sposób strażacy usuwają plamy po smole. Straż kładzie nacisk na jak najszybsze informowanie jej o zauważonych wyciekach. Powinien to zrobić każdy kierowca, również dla własnego bezpieczeństwa. **JACEK SONCZOWSKI**

Naprawa pralek

automatycznych i półautomatycznych
oraz zmywarek wszystkich typów
Tel. 281-56-84, 0501-389-650

WYSTRÓJ WNĘTRZ

* karnisze, szyny sufitowe
* żaluzje, rolety, moskitiery
* drzwi harmonijkowe, składane i przesuwne
* listwy przypodłogowe, progowe
* boazerie PCV, MDF, podłogi
SYSTEMY SOLARNE
KOMPLEKSOWY MONTAŻ
Bytom, ul. Smolenia 14, tel. 32/386-06-41

Ogłoszenie drobne lub reklamę firmy
do naszego tygodnika mogą Państwo
zamieścić także w

BIURZE OGŁOSZEŃ BIG
w Tarnowskich Górach, ul. Kaczyńiec 12
tel./fax 032/285-48-45
lub tel. 032/285-50-55 wew. 24

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Maria Goraj (dawniej Rewir II w Bytomiu) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **12 września 2011 r. o godz. 12.30** w Sądzie Rejonowym w Bytomiu w sali nr 230 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości – lokalu użytkowego położonego w Bytomiu przy ul. Katowickiej 1 – stanowiącej własność dłużniczki nieznaną z miejsca pobytu, w imieniu której działa kurator radca prawny Adam Jasiewicz.

Nieruchomość o łącznej powierzchni użytkowej **222,97 m²** posiada założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bytomiu nr **KA1Y/00006319/4**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **512. 000,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **384. 000,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. **51. 200,00 zł** przelewem na rachunek bankowy komornika nr

54 1050 1230 1000 0022 6196 2969

(decyduje data wpływu na konto komornika) z podaniem sygn. akt KM 2009/08, w postaci księżeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu lub gotówką.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod nr tel. (32) 281 24 59

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Maria Goraj (dawniej Rewir II w Bytomiu) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **21 września 2011 r. o godz. 13.00** w Sądzie Rejonowym w Bytomiu w sali nr 230 odbędzie się

DRUGA LICYTACJA

ograniczonego prawa rzeczowego: spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu położonego w Bytomiu przy ul. Hlonda 29/12, przysługującego dłużniczce Beacie Sawickiej zam. Bytom, ul. Hlonda 29/12. Lokal o powierzchni 49,70 m² (2 pokoje i kuchnia) ma założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bytomiu o nr **KA1Y/00024925/7**.

Budynek, w którym znajduje się lokal, jest własnością Spółdzielni Mieszkaniowej „Nasz Dom” zs. w Bytomiu, ul. Szymały 126.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **137. 016,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 2/3 wartości oszacowania, tj. kwotę **91. 344,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. **13. 701,60 zł** przed licytacją przelewem (decyduje data wpływu na konto komornika w ING Banku Śląskim SA O/Bytom nr r-ku

54 1050 1230 1000 0022 6196 2969

z podaniem sygn. akt KM 1251/10, w postaci księżeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu lub gotówką.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod nr tel. (32) 281 24 59

Wydział Zdrowia Publicznego**Śląskiego Uniwersytetu Medycznego**

posiada wolne miejsca dla kandydatów na studia pierwszego stopnia (licencjat)

na kierunku Zdrowie Publiczne oraz dla kandydatów na studia drugiego stopnia (uzupełniające magisterskie) na kierunkach Zdrowie Publiczne i Dietetyka. Kandydaci mogą wybrać zarówno bezpłatne studia dzienne, jak i odpłatne studia niestacjonarne realizowane w trybie weekendowym.

Wydział Zdrowia Publicznego istnieje od 2002 roku, prowadzi studia na dwóch kierunkach: Zdrowie Publiczne oraz Dietetyka.

Studenci mogą wybierać spośród szerokiego katalogu specjalności, obejmującego zarządzanie w ochronie zdrowia, zdrowie środowiskowe, epidemiologię i biostatystykę, ochronę zdrowia pracujących dla kierunku Zdrowie Publiczne oraz dietetykę kliniczną oraz stosowaną dla kierunku Dietetyka. Zainteresowani studiami mogą rejestrować się w elektronicznym systemie rekrutacyjnym w terminie: 29.08-16.09 2011.

Więcej informacji uzyskać można na stronie internetowej Śląskiego Uniwersytetu Medycznego: www.sum.edu.pl.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Maria Goraj (dawniej Rewir II w Bytomiu) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **27 września 2011 r. o godz. 13.30** w Sądzie Rejonowym w Bytomiu w sali nr 230 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości położonej w Bytomiu przy ul. Krakowskiej 8/6, opisanej jako nieruchomość lokalowa objęta księgą wieczystą nr **KA1Y/00006249/2** prowadzoną przez Wydział IV Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bytomiu. Właścicielem tej nieruchomości jest nieznaną z miejsca pobytu dłużniczka Teresa Sikorska, w imieniu której działa kurator adwokat Marcin Rusinek. Właścicielowi lokalu przysługuje udział w nieruchomości wspólnej jako prawo związane z własnością lokalu: są to części budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali. Z własnością lokalu związana jest ułamkowa część (1/16) w prawie własności gruntu, na którym posadowiony jest budynek wraz z szacowanym lokalem objęte księgą wieczystą nr 6011. Lokal o powierzchni użytkowej **51,40 m²** położony jest na trzecim piętrze i składa się z dwóch pokoi.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **23. 182,00 zł**. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **17. 386,50 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć przed licytacją rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. **2. 318,20 zł** przelewem na rachunek bankowy komornika nr

54 1050 1230 1000 0022 6196 2969

(decyduje data wpływu na konto komornika) z podaniem sygn. akt KMS 175/08, w postaci księżeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu lub gotówką.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod nr tel. (32) 281 24 59

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Maria Goraj (dawniej Rewir II w Bytomiu) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **27 września 2011 r. o godz. 13.00** w Sądzie Rejonowym w Bytomiu w sali nr 230 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości: lokalu mieszkalnego położonego w Bytomiu przy ul. Gliwickiej 13/12 o powierzchni użytkowej **52,77 m²** (2 pokoje + kuchnia). Nieruchomość posiada założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bytomiu o nr **KW KA1Y/00017150/1**. Właścicielem tej nieruchomości jest dłużnik. Właścicielowi lokalu przysługuje udział w nieruchomości wspólnej jako prawo związane z własnością lokalu: są to części budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali. Z własnością lokalu związana jest ułamkowa część (67/1000) w prawie użytkowania wieczystego (do 19.04.2100 r.) gruntu, na którym posadowiony jest budynek wraz z szacowanym lokalem objęte księgą wieczystą KW nr 4222.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **95. 059,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **71. 294,25 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć przed licytacją rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. **9. 505,90 zł** przelewem na rachunek bankowy komornika nr

54 1050 1230 1000 0022 6196 2969

(decyduje data wpływu na konto komornika) z podaniem sygn. akt KM 2729/07, w postaci księżeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu lub gotówką.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod nr tel. (32) 281 24 59

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Bytomiu Maria Goraj (dawniej Rewir II w Bytomiu) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **12 października 2011 r. o godz. 12.30** w Sądzie Rejonowym w Bytomiu w sali nr 230 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej (na działce nr 1034/117) w Bytomiu przy ul. Ostatniej 1, stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym (do 05.12.2089 r.) dłużnika. Dla nieruchomości o powierzchni 3 145 m² prowadzona jest przez Wydział IV Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bytomiu księga wieczysta o nr **KA1Y/00010684/4**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **346. 139,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę: **259. 604,25 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć przed licytacją rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. **34. 613,90 zł** przelewem na rachunek bankowy komornika nr

54 1050 1230 1000 0022 6196 2969

(decyduje data wpływu na konto komornika) z podaniem sygn. akt KM 35/09, w postaci księżeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu lub gotówką.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod nr tel. (32) 281 24 59

Green
Stowarzyszenie kulturalno-sportowe

TRIADA
POLISH ROLLING LEAGUE

POWERSLIDE

hedonskate.com

rolki.com
inmag
inline magazine

LIR
www.osir.bytom.pl

BYTOM
energia kultury

pat mama's
pizzeria italiana

miłska
biblioteka
publiczna
w bytomiu

RYNIAK BYTOM

MójBytom.pl
LINKI DO PORTALI INFORMACYJNYCH - KRAJOWY WYBÓR

ŻYCIE BYTOMSKIE

spotem

OP

MIANIER
SWIETE MIANIER

SFERATV
TRÓJKA TELEWIZJA

znajdź nas na **facebook**

Honoris dla senatora

Kresowianie nagrodzili. Bytomianin, senator Andrzej Misiołek otrzymał nagrodę „Premium Honoris Cresovianae”. Doceniono w ten sposób jego pomoc dla społecznych organizacji kresowych.

Tytuł wręczono na początku lipca w Częstochowie podczas XVII Światowego Zjazdu Kresowian. Zjazd odbywał się w sanktuarium na Jasnej Górze, a jego głównym organizatorem jest Światowy Kongres Kresowian. To właśnie ta organizacja przyznała Misiołkowi nagrodę. W uzasadnieniu decyzji napisano, iż wyróżnienie senator otrzymuje „za wybitne zasługi w organizacji stałej, konsekwentnej i niezwykle skutecznej pomocy humanitarnej dla Polaków na Kresach”. – *Senator Misiołek wspierał organizację obozów w Kokotku, na których przebywały wspólnie dzieci z Kresów i ze Śląska – wylicza Danuta Skalska, działaczka organizacji kresowych. – Dzięki jego staraniom kancelaria senatu przyznała dotację na ten cel. Andrzej Misiołek był też jedynym parlamentarzystą, który znalazł czas, żeby osobiście przyjechać na obóz i spotkać się z jego uczestnikami. Ostatnio zaangażował się także w pomoc dla budującego się kościoła rzymskokatolickiego w Piotrowicach na Bukowinie, gdzie mieszka duża grupa naszych rodaków.*

Senator Andrzej Misiołek nagrodę otrzymał w doborowym towarzystwie. Jej tegorocznym laureatem został także jeden z dwóch najwybitniejszych żyjących kom-



Andrzej Misiołek

pozytorów polskich – **Wojciech Kilar**. Artysta ten urodził się we Lwowie, a dziś mieszka w Katowicach. Jest nie tylko wybitnym kompozytorem współczesnym, ale także twórcą muzyki filmowej. Napisał muzykę m.in. do „Ziemi obiecanej” Andrzeja Wajdy, „Rejsu”, „Soli ziemi czarnej” i „Hubala”. Międzynarodowy rozgłos przyniosła mu muzyka do horroru „Drakula”, napisał również muzykę do filmu „Pianista” Romana Polańskiego. (m)

Jezdnia szersza, ale z wysepkami

Prawie gotowe. Zakończył się kolejny etap modernizacji ulic Średniej i Jaracza w dzielnicy Radzionkowa – Rojcy.

Prace, polegające na kompleksowej przebudowie uliczek biegnących pomiędzy domami jednorodzinnymi, rozpoczęły się w roku 2009. Do tej pory wykonano między innymi nowy kanał sanitarno-deszczowy, położono rury wodociągowe, a także wyremontowano nawierzchnie obydwu ulic. Przede wszystkim jednak znacznie poszerzono bardzo wąskie do tej pory jezdnie, likwidując mające jedynie walor ozdoby zieleńce. Dziś samochody nie mają już żadnych problemów z bezpiecznym wyminięciem się, co wcześniej sprawiało kie-

rowcom sporą trudność. Jest też więcej miejsca na zaparkowanie auta. Nie oznacza to bynajmniej, iż osiedlowymi drogami będzie teraz można szaleć do woli. Zamontowano bowiem skutecznie spowalniające ruch wysepki oraz utworzono specjalne wypiętrzenia na skrzyżowaniach.

Tak więc inwestycja prowadzona w Rojcy jest już zrealizowana w 75 procentach. Pozostałe zadania mają być wykonane do końca 2011 roku. Całość kosztuje ponad 3 miliony 700 tysięcy złotych. Pieniądze te w całości pochodzą z budżetu Radzionkowa. **izo**

Za darmo tylko 2 godziny

Zapach na pocieszenie. 2 złote będziemy musieli zapłacić za godzinę korzystania z parkingu galerii handlowej Agora przy placu Kościuszki. Darmowe mają być dwie pierwsze godziny parkowania.

Agora działa od siedmiu miesięcy. Dotąd jej mieszcząca 900 miejsc parking był bezpłatny. Jednakże jeszcze podczas budowy obiektu jego szefowie zapowiadali, że z czasem zostaną wprowadzone opłaty. Ten moment właśnie nadszedł. 27 lipca darmochę się kończy.

Bez konieczności płacenia stać możemy na parkingu dwie pierwsze godziny lub dwa razy tyle, jeśli odwiedzamy Cinema City. Te dwie godziny szefowie galerii wybrali nieprzypadkowo. Jak pokazały badania, mniej więcej tyle czasu zdecydowana większość klientów potrzebuje na załatwienie sprawunków. Po przekroczeniu tego czasu musimy już płacić – 2 złote za każde rozpoczęte 60 minut. Dyrekcja Agory podkreśla, że nawet po zmianach wciąż zapewnia najtańszy płatny parking w centrum naszego miasta. Pobyt w zarządza-

nej przez gminę strefie płatnego postoju kosztuje wprawdzie 1.50 zł za pierwszą godzinę i 1.80 zł za drugą, ale pieniądze wydajemy od razu.

W jaki sposób ma się odbywać uiszczanie opłaty w Agorze? Przy wjeździe na parking otrzymamy bilet, za który płacimy w specjalnej kasie ustawionej między innymi na klatce schodowej. Robimy to zatem jeszcze przed wyjazdem, co pozwoli na uniknięcie korków przy bramach wjazdowych.

Bywalcy Cinema City mogą za darmo zostawić auto na cztery godziny. Agora oferuje też stałym klientom abonamenty w cenie od 100 do 180 złotych za miesiąc (pozwała na korzystanie z parkingu w różnych godzinach). W pierwszym tygodniu obowiązywania opłat niejako na pocieszenie kierowcy dostaną zapachowe zawieszki do samochodu. **ton**

Sobieski bez szaletu

Czekają na środki. Przez długie lata przy placu Sobieskiego mieściła się publiczna toaleta, usytuowana w piwnicach Muzeum Górnos Śląskiego. W najbliższym czasie nie zostanie ona uruchomiona na nowo.

Szalety to problem mało atrakcyjny medialnie, ale ważny. Przez kilkadziesiąt lat w Bytomiu jeden z publicznych szaletów mieścił się przy placu Sobieskiego, w piwnicy Muzeum Górnos Śląskiego. Jego obecność w tym miejscu była jak najbardziej uzasadniona – przy pl. Sobieskiego znajduje się „ruchliwy” przystanek autobusowy. Jednak szalet jest dziś zamknięty i niewiele wskazuje, żeby został na nowo uruchomiony. – *Muzeum posiada liczne zadania, ale na pewno nie ma wśród nich prowadzenia publicznej toalety – usłyszeliśmy w dyrekcji Muzeum Górnos Śląskiego Bytomiu. – Ubikacje dla osób zwiedzających nasze wystawy znajdują się wewnątrz gmachu. Dlatego, kiedy szalet działał – prowadziła go gmina, która zapewniała fundusze na bieżące utrzymanie, środki czystości*

oraz pensje personelu. – *Chętnie udostępniłbyśmy pomieszczenia szaletu, żeby nadal działał na takich zasadach – deklaruje dyrektor Muzeum Dominik Ablamowicz.*

W tym jednak ambaras, żeby dwoje chciało naraz. – *Ze względu na zbyt duże koszty wyremontowania i utrzymania szaletu miejskiego w Muzeum Górnos Śląskim, zdecydowano się zrezygnować z tego szaletu – poinformowała nas rzeczniczka prasowa Urzędu Miejskiego w Bytomiu Katarzyna Krzemińska-Kruczek. – Podjęto natomiast decyzję, że na pl. Sobieskiego będzie szalet wolno stojący. Do tej pory postawiono w Bytomiu 4 takie szalety (Chrzanowskiego, Wallisa, Wołskiego, Sikorskiego). Piąty ma stanąć na pl. Sobieskiego, jak tylko w budżecie miasta znajdą się środki na ten cel. Krzemińska-Kruczek nie podaje jednak*

terminu, w jakim w kasie gminy „mogą się znaleźć” pieniądze na ten cel.

Zamknięcie szaletu w gmachu muzeum ma jeszcze jeden, pozasanitarny, minus. W części tej toalety zachował się oryginalny przedwojenny wystrój (chodzi np. o kafelki). Niektórzy zapewne wahają się, czy w stosunku do szaletu można użyć słowa „zabytek”, ale na pewno jest to architektoniczna ciekawostka. Tym bardziej że w Bytomiu znikły już inne podobne ciekawostki, czyli podziemne szalety. Jeden funkcjonował do lat 80. XX wieku na Rynku, w osi ulicy Podgórznej. Drugi, usytuowany obok gmachu sądu, przy ul. Wrocławskiej, utrzymał się nieco dłużej. Dziś okazuje się, że bardziej opłacalne jest stawianie nowych naszpikowanych elektroniką szaletów niż remontowanie tych dawnych. (m)

Ważne decyzje przed radnymi

Co z ZBM? Kilka ważnych decyzji muszą podjąć podczas lipcowej sesji Rady Miejskiej bytomscy radni. Rozstrzygną na przykład, kto i w jaki sposób będzie zarządzał gminnymi budynkami.

Radni spotkają się w sali sesyjnej Ratusza w najbliższą środę 27 lipca o godzinie 15.30. Obrady zaplanowano wprawdzie na dwa dni, ale nie wydaje się, by tyle czasu zajęło załatwienie wszystkich spraw. A wśród nich na plan pierwszy wybija się te związane z nieruchomościami komunalnymi. Przypomnijmy, że po decyzji Sądu Najwyższego należący w całości do gminy Zakład Budynków Miejskich nie może już nimi zarządzać. Dostał to zadanie z wolnej ręki, a zdaniem sądu powinien odbyć się przetarg. Miasto taki przetarg rozpisало, ale został on unieważniony w dość dziwnych okolicznościach. Po czasie wiadomo, że było to dobre rozwiązanie dla liczącej ponad 350 osób załogi ZBM, której groziły zwolnienia.

Władze wynajęły kancelarie prawnicze, skonsultowały się ze specjalistami i opracowały plan działania. Zawiera się on w projektach uchwał, którymi rajcowie zajmą się właśnie w środę. I tak radni mają powołać do życia spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością o nazwie Bytomskie Przedsiębiorstwo Mieszkaniowe. Jej jedynym udziałowcem będzie miasto. Kapitał zakładowy BPM to milion złotych. Tego typu spółka, mająca jasno określone zadania, może bez przetargu otrzymać zlecenie zarządzania komunalnymi nieruchomościami. Rada Miejska ma poza tym powołać do życia jednostkę budżetową gminy o nazwie Bytomskie Mieszkania. Przejmie ona niektórych pracowników zatrudnionych obec-

nie w Wydziale Gospodarki Lokalowej i Wydziale Realizacji Inwestycji i Remontów Urzędu Miejskiego. Pracami Bytomskich Mieszkań kieruje dyrektor powoływany przez prezydenta. Nowa jednostka między innymi ma zarządzać nieruchomościami lokalowymi, budynkami oraz gruntami będącymi własnością gminy, reprezentować ją jako współwłaściciela we wspólnotach mieszkaniowych, wykonywać remonty, czy przekazywać wspólnotom należności finansowe wynikające z udziału procentowego miasta w częściach wspólnych. Gdzie w tej sytuacji jest miejsce dla istniejącego już ZBM? To okaże się w przyszłości.

Podczas tej samej sesji radni mają też do rozpatrzenia skargę złożoną przez jednego z kierowców korzystającego z parkomatów. Uznał on, że miasto ogranicza jego prawo do płacenia za parkowanie samochodu w tejże strefie wszystkimi obowiązującymi w naszym kraju banknotami i monetami. Do parkomatów wrzucać możemy bowiem jedynie monety o nominałach 10, 20 i 50 groszy oraz 1, 2 i 5 złotych. Rada zgodnie z projektem zamierza odrzucić skargę, choć przyznaje, że ograniczenie stanowi dla kierowców pewną niedogodność, z którą powinien się on jednak liczyć. **ton**



Władze bytomia mają nowy pomysł na zarządzanie gminnymi nieruchomościami.

Śląski rap to pewniak

Trzydniowa impreza. Miniony weekend stał w naszym mieście pod znakiem rapu i to w śląskiej wersji. W Agorze oraz Dolomitach Sportowej Dolinie zorganizowano festiwal zatytułowany „Śląski rap to pewniak”.

Nazwę wybrano nieprzypadkowo – to tytuł jednego z utworów wykonawcy o pseudonimie Rahim, który w przeszłości występował w owianym legendą zespole Paktofonika. Prócz niego publiczności zaprezentowali się tacy pochodzący z naszego regionu artyści, jak Fokus, Abradab, a także Grubson wraz z 3oda Kru. Te gwiazdy rapu wystąpiły w zeszłą sobotę oraz niedzielę na scenie ustawionej w DSD. Pełne energii i popisów wokalnych występy podziwiali kilkaset świetnie się bawiących osób. Wiele z nich wykonywało poszczególne utwory wraz ze swymi ulubieńcami. Z kolei w mi-

niony piątek wieczorem rap królował w galerii handlowej Agora przy placu Kościuszki. Zagrali tam artyści dopiero zaczynający swe kariery. Najlepsi zdaniem jury i publiczności zostali potem zaproszeni do DSD, by pokazać się szerszej publiczności.

Organizatorzy imprez chcą, by festiwal „Śląski rap to pewniak” stał się wydarzeniem cyklicznym. Twierdzą oni, że podobnych koncertów w naszym regionie wprawdzie nie brakuje, ale żadna nie odbywa się regularnie co roku. Jeżeli te plany się powiedzą, Bytom zyska kolejną ciekawą imprezę przyciągającą tłumy osób.



Lady Pank zagra charytatywnie

Baw się i pomagaj. 28 lipca na parkingu przed Centrum Handlowym M1 zagra grupa Lady Pank. Wstęp na koncert jest darmowy, a w jego trakcie będą zbierane pieniądze pomagające w spełnianiu marzeń nieuleczalnie chorych dzieci.

Tego typu impreza charytatywna odbędzie się przed bytomskim M1 już po raz kolejny. W przeszłości grały tam takie kapele, jak Łzy czy Feel. Przedsięwzięcie organizuje Fundacja Dziecięca Fantazja, która podobne wydarzenia przygotowuje tego lata w wielu miastach Polski. Zaprasza na nie znane zespoły, a te z kolei ściągają swych fanów. Każdy z koncertów prowadzi znana z telewizji Agata Młynarska. Podczas zabawy zbierane są fundusze potrzebne do realizacji marzeń dzieci zmagających się z nieuleczalnymi chorobami.

Do tej pory Fundacji udało się dać chwilę szczęścia 354 małym pacjentom.

W Bytomiu dla podopiecznych Fundacji zagra jedna z największych gwiazd polskiego rocka, występujący z niewielkimi przerwami od roku 1981 zespół Lady Pank. Ma on na swoim koncie setki występów (w Bytomiu ostatni raz zaprezentowali się 17 lat temu!), a także ponad 20 płyt długogrających. Ta ostatnia, zatytułowana „Maraton”, ukazała się kilka tygodni temu. Lady Pank to fabryka dziesiątków przebojów skomponowanych przez gitarzystę Jana Borysewicza i wyśpie-

wanych przez wokalistę Janusza Panasewicza. To oni od początku stanowią o niepodważalnej klasie kapeli, zapewniając jej stałą miłość fanów. Ci ostatni kochają takie między innymi przeboje, jak: „Mniej niż zero”, „Kryzysowa narzeczona”, „Zamki na piasku”, „Zostawcie Titanica”, „Tacy sami”, „Marchewkowe pole” czy „Zawsze tam gdzie ty”. Zapewne większość tych piosenek usłyszymy w czwartek 28 lipca. Koncert rozpoczyna się o godzinie 18.30. Przyjdź, baw się i nie żałuj grosza na dzieci. Pieniądze w trakcie imprezy zbierać będą wolontariusze.

Dzieci strzelały i rzucały

Rozbark. Na stadionie klubu sportowego GKS Rozbark zorganizowano imprezę dla najmłodszych. Dzieci strzelały z broni i do bramki, malowały, a przede wszystkim świetnie się bawiły.

Impreza to kolejny przejaw aktywności lokalnego Stowarzyszenia „Pokolenia”, działającego w dzielnicy. Grupuje ono głównie byłych pracowników miejscowej kopalni, a także wszystkich, którym zależy na odrodzeniu Rozbarku. Do zabawy zaproszono podopiecznych świetlicy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci oraz świetlicy środowiskowej im. Świętego Franciszka z Asyżu. W sumie na stadionie pojawiło się niespełna 70 osób.

Organizatorzy zachęcali je do udziału w licznych konkursach zręcznościowych i artystycznych. Strzelano między innymi do tarczy z broni automatycznej (wygrał Da-

mian Żydek, przed Klaudiuszem Bolkowskim i Aleksandrą Janisz), a także piłką do bramki (triumfował Brajan Małysa, wyprzedzając Kamila Możdżenia i Fabiana Cielucha). Poza tym dzieci rywalizowały w celności rzutu do kosza (pierwsze miejsce przypadło Patrykowi Jarońskiemu, drugie Dawidowi Jesszowi, a trzecie Kamilowi Możdżeniowi) oraz malowaniu kredą na asfalcie (najlepiej radziła sobie z tym Joanna Roskosz, pokonując Oliwię Makówkę i Karolinę Sokołowską). Zwycięzcy otrzymali puchary ufundowane przez radnego Andrzeja Wężyka. Wszystkich częstowano słodyczkami i kielbaskami z grilla. aure

Wakacje na Księżej Górze

Obiekt prowadzi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Jego pracownicy dbają, by wypoczywającym na Księżej Górze niczego nie brakowało. Z odnowionych basenów przeznaczonych zarówno dla potrafiących dobrze pływać, jak i dopiero się tego uczących oraz dzieci, korzystać może jednocześnie nawet trzy tysiące osób. Najmłodszy mogą się pobawić w brodziku, pokotysać na bujaczku czy w pływającej po wodzie dmuchanej kuli. Bezpieczeństwa kąpiących się strzegą przeszkoleni ratownicy. Dla wszystkich przygotowano sporo miejsca na porośniętych trawą i idealnie nadających się do opalania terenach wokół kąpieliska. Kolorytu dodają licznie posadzone kwiaty i skalniaki. Na zmotoryzowanych czeka darmowy, rozległy parking, na którym porządku pilnują ochroniarze. Nie ma więc, jak to było w latach poprzednich, żadnych kłopotów ze znalezieniem odpowiedniego miejsca postojowego. Na pływalnię można też dojechać specjalnie podstawianym autobusem linii 919. Całodzienne bilety wstępu na basen kosztuje zaledwie 3 złote (dla osób do 18 roku życia) oraz 7 złotych dla dorosłych. Dzieci do 7 lat wchodzi za darmo. Ceny są więc przystępne.

Obiekt na Księżej Górze to jednak nie tylko baseny. Po wyjściu z wody warto zagrać w siatkówkę plażową lub piłkę nożną na gwarantujących świetne warunki, oświetlonych boiskach. Są też korty tenisowe, jest miejsce do gry w bulle oraz trampolinka. Kto zgłodnieje, ten zapewne zajrzy do otwartego niedawno i serwującego wiele pyszności oraz napojów punktu gastronomicznego. Wiele atrakcji zorganizowano również na te-

Nie trzeba wielkich pieniędzy i dalekich wyjazdów, by spędzić bardzo udane, pełne wrażeń wakacje. Mnóstwo atrakcji oferuje usytuowany na pięknej radzionkowskiej Księżej Górze kompleks rekreacyjno-sportowy, którego głównym, ale nie jedynym, atutem są baseny.



Basen na Księżej Górze to idealne miejsce na odpoczynek.

renie bezpośrednio przylegającym do kąpieliska. Mamy tam między innymi wygradzoną, bezpieczną strefę rekreacyjną dla najmłodszych (na przykład rewelacyjny plac zabaw), funkcjonującą

cieszący się sporym powodzeniem park linowy dla dzieci (od 3 do 12 lat) czy też ścianki wspinaczkowe dla dzieci. Na starszych czeka natomiast bogato wyposażona w różnego ro-

dzaju urządzenia siłownia pod gołym niebem, są też zestawy do ćwiczeń sprawnościowych.

Komu i to nie wystarczy, ten powinien wybrać się na zwiedzanie pozo-

stałych rejonów Księżej Góry – najlepiej całą rodziną. Ułatwiają to wybudowane niedawno, wijące się dookoła wznieślenia, schowane wśród zieleni asfaltowe alejki. Są one oświetlone, a co kilkadziesiąt metrów ustawiono ławki oraz usytuowano kilkanaście betonowych stolików szachowych czy miniskatepark. Latem owe alejki idealnie nadają się do spacerowania, uprawiania nordic walkingu, joggingu czy jazdy na rowerze oraz rolkach. Dzięki poczynieniom ostatnio przez radzionkowski MOSiR zakupom można poza tym pojeździć na dostępnych w wypożyczalni nartorolkach. Zimą zaś to raj dla narciarzy biegowych.

Podczas tegorocznych wakacji MOSiR przygotował cykl ciekawych zajęć na Księżej Górze. Mowa tu chociażby o warsztatach ceramicznych, zawodach na rowerowym torze przeszkód, konkursach plastycznych czy konkursach sportowych. Odbywają się też zajęcia fitness, aerobiku, wyścigi zdalnie sterowanych samochodów, widowiskowe pokazy dogfrisbee („latające psy”) oraz prezentacje tresury psów. Oto terminarz najbliższych imprez, w których warto wziąć udział: 31 lipca górski turniej siatkówki plażowej i turniej gry w bulle. 13 sierpnia: mistrzostwa Radzionkowa w pływaniu, 10 września: X mistrzostwa Radzionkowa w siatkówce plażowej.

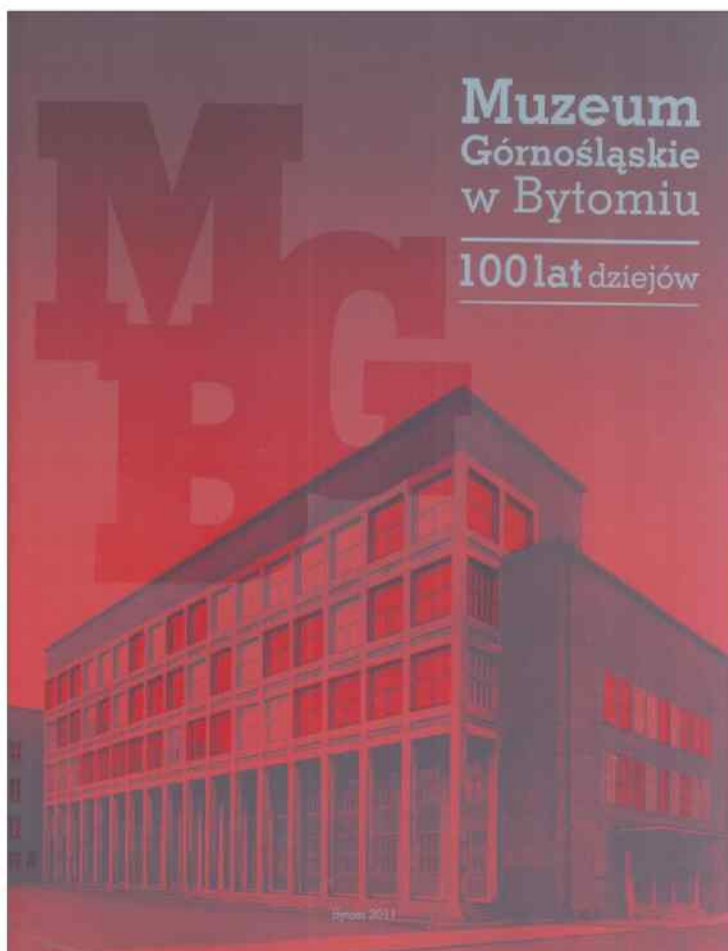
Szczegółowych informacji na temat działalności MOSiR i tego, co się dzieje podczas wakacji na Księżej Górze, należy szukać na stronie internetowej www.mosir.radzionkow.pl Znajdziemy tam również bogato ilustrowane zdjęciami relacje z wydarzeń, które już z nami.

Monografia na 100 lat muzeum

Dzieje bytomskiej placówki. Ukazała się książka zatytułowana „Muzeum Górnośląskie w Bytomiu. 100 lat dziejów”. Publikacja zawiera wiele pięknych ilustracji. Do tej pory tak obszerną i szczegółową monografię posiadała w naszym mieście jedynie Opera Śląska.

Jedno muzeum, ale tak naprawdę dwie historie. Pierwsza to historia niemieckiego muzeum w Beuthen. Druga to dzieje polskiego muzeum w Bytomiu. Obie te historie łączy kilka ważnych rzeczy. Po pierwsze: siedziba. Placówka mieści się w tym samym gmachu przy pl. Sobieskiego (dawniej Moltkego). Po drugie zbiory – część kolekcji dzisiejszego polskiego Muzeum Górnośląskiego została zgromadzona przez niemieckich założycieli, kolekcjonerów, pasjonatów i pracowników niemieckiego muzeum w Beuthen. Po trzecie – od co najmniej kilkunastu lat obie placówki łączy świadomość wspólnej tradycji i jej kontynuowania.

Bogato i kolorowo ilustrowana książka „Muzeum Górnośląskie w Bytomiu. 100 lat dziejów” powstała pod redakcją Mieczysława Dobkowskiego i Jana Drabiny. Publikacja dotyczy obu tych łączących się z sobą historii – muzeum w Beuthen i muzeum w Bytomiu. W pierwszym rozdziale profesor Jan Drabina przypomina początki muzeum w naszym mieście i jego dzieje aż do wybudowania jego nowej, obecnej siedziby. Nie sposób nie wymienić tutaj nazwisk dwóch „ojców założycieli”, w których głowach narodził się pomysł utworzenia w Bytomiu placówki muzealnej: kupca Simona Machy i nauczyciela rysunków Hansa Bimlera. O pracach organizacyjnych tak pisze Jan Drabina: „Najpewniej Hans Bimler z racji swych talentów artystycznych i Simon Macha jako doświadczony kupiec dopełniali się w tym względzie.” Jak więc widać – współpraca człowieka kultury i menedżera nie jest bynajmniej wymysłem współczesnych czasów, owoce efekty przynosiła już przed 100



laty. Warto dodać, że założenie placówki wcale nie było wydarzeniem pionierskim. „Ówczesnym władzom Bytomia nie dodawało splendoru, że muzeum powstało w ich mieście dopiero jako 27 na Śląsku” – konkluduje Jan Drabina.

laty. Warto dodać, że założenie placówki wcale nie było wydarzeniem pionierskim. „Ówczesnym władzom Bytomia nie dodawało splendoru, że muzeum powstało w ich mieście dopiero jako 27 na Śląsku” – konkluduje Jan Drabina.

Ważną pozycję bytomskie muzeum otrzymało w 1932 roku, kiedy wzniesiono dla niego nowoczesny modernistyczny gmach. Bytomska placówka zyskała też status „Obereschlesisches Landesmuseum”, czyli Górnośląskiego Muzeum Krajowego. O tym pisano już wielokrotnie – władze niemieckie postanowiły konkurować z olbrzymim projektem tworzenia i budowania w pobliskich polskich Katowicach polskiego Muzeum Śląskiego. Zresztą w 1939 roku, kiedy Niemcy zajęli Katowice – zdecydowali o rozbiórce niemal wybudowanego już gmachu polskiego Muzeum Śląskiego.

W 1945 roku w siedzibę obecnego Muzeum Górnośląskiego trafiły dwie bomby. Potem spłodowali ją sowieccy żołnierze – ci sami, którzy kilkaset metrów dalej spalili gmach Ratusza. W muzeum strzelali do wypchanych zwierząt, obcalali im bagnetaми głowy, a z wypchanego wilka wycięli fragment futra na kołnierz. I oczywiście – jak wszędzie – rabowali. W pierwszych polskich sprawozdaniach pisze się o kradzieżach, dokonanych przez miejscową ludność. Zapewne nie wypadło w oficjalnym dokumencie obciążenia odpowiedzialnością za zniszczenia „sojuszniczą” armię. Wiadomo z całą pewnością, że około 3 tysięcy niemieckich książek z dziedziny sztuki spalił jakiś sowiecki podpułkownik. Co ciekawe – tyle pisze się o paleniu książek przez faszystów, o wiele rzadziej wspomina się, że komuniści postępowali identycznie. Mimo tych zniszczeń Polakom jednak szybko udało się odrodzić muzeum.

W monografii bardzo ciekawy jest krótki rozdział autorstwa Doroty Głazek zatytułowany „Budynki Muzeum Górnośląskiego i ich architektura”. Omówiony

został tutaj nie tylko najciekawszy, wzniesiony z myślą o funkcji muzealnej gmach główny, ale także budynek UL-a (niegdyś restauracja) oraz „pałacyk” przy ul. Korfantego 34 (kiedyś starostwo powiatowe). W kolejnych rozdziałach omawiane są zbiory poszczególnych działów obecnego Muzeum Górnośląskiego: archeologii, etnografii, przyrody, sztuki i (najuboższe, czego winą jest kilkunastoletnia inercja) dotyczące Kresów Wschodnich. Ta historia zbiorów opowiedziana jest „ab initio”, czyli od ich powstania i początków gromadzenia zbiorów w niemieckim Beuthen. Do tego, jak na monografię przystało, bibliografia, wydawnictw i kalendarium wystaw od roku 1946. Raz jeszcze warto pokreślić ilość ilustracji w książce, co pozwala w jakiś sposób pokazać i uzmysłowić bogactwo bytomskich zbiorów.

Nie znajdziemy tutaj wszystkich znanych muzealnikom informacji. Choćby tej o jednej z prominentnych partyjnych pracownic Muzeum Górnośląskiego, która w latach 60. własnoręcznie zniszczyła, tłukąc młotkiem, zbiór kilku tysięcy szklanych negatywów fotograficznych z początku XX wieku. Zniszczyła je, ponieważ uznała, że niemieckie klisze są elementem zbędnym w socjalistycznym polskim muzeum.

Monografia Muzeum Górnośląskiego to wspaniały prezent, jaki bytomska placówka z okazji setnych urodzin sprawiła sama sobie. I na koniec takie pytanie: wielu bytomian wyjeżdżając na wycieczkę do Krakowa, Warszawy, Lwowa albo Paryża wybiera się tam do muzeów. Czy jednak wszyscy na pewno zwiedzili galerię malarstwa polskiego Muzeum Górnośląskiego?

MARCIN HAŁAŚ

Strażacy jeździli i biegali



Paweł Mrózek na podium.

Sukcesy naszych. Strażacy nie tylko gaszą pożary i ratują ludzi. W wolnym czasie dla podtrzymania formy uprawiają różne, zazwyczaj wymagające sporo wysiłku, dyscypliny sportu.

Przed tygodniem pisaliśmy o mistrzostwach strażaków w pływaniu. Ostatnio rywalizowali oni także w kolarstwie szosowym oraz biegach górskich. W mistrzostwach rowerzystów startowało 19 zawodników z różnych jednostek. Do pokonania mieli oni dwie pętle liczące po 25 kilometrów każda. W gronie zawodników do 29. roku życia bardzo dobry wynik zanotował reprezentant bytomskiej Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, Paweł Mrózek. Wywalczył on drugie miejsce, ustępując jedynie zawodnikowi z Poznania. W klasyfikacji open, uwzględniającej wszystkich startujących, Mrózek uplasował się na miejscu trzecim, przegrywając z najlepszym zaledwie o dwie sekundy. Całą trasę pokonał on z bardzo dobrą średnią prędkością ponad 34 kilometrów na godzinę.

Mrózek uprawia nie tylko kolarstwo szosowe. Z powodzeniem uczestniczy także w zawodach kolarstwa górskiego. – Rower to moja pasja, poświęcam mu każdą wolną chwilę. Co tydzień pokonuję na nim jakieś pięćset kilometrów, jeżdżę nie tylko treningowo, ale także na przykład do pracy. Zimą zaś skupiam się na ćwiczeniach gwarantujących nabranie

sily – opowiada wicemistrz Polski strażaków. Jeździ profesjonalnym rowerem wyczynowym kupionym od zawodowych cyklistów. – Ma on lekką, wykonaną z włókna węglowego konstrukcję, a do tego jest niesamowicie wytrzymały – opisuje. Po sukcesie w ostatniej imprezie Paweł Mrózek ma zamiar skupić się na przygotowaniach do zawodów w kolarstwie górskim. Odbędzie się one już we wrześniu.

Kiedy jedni bytomscy strażacy jeździli, inni biegali po górach. Okazją był XI Międzynarodowy Bieg na Szczyt Pilska. Jest to impreza zarezerwowana dla najtwardszych i najbardziej wytrzymałych sportowców. Wymaga odpowiedniego przygotowania i samozaparcia podczas szybkiego wspinania się na wysoką górę. Naszą komendę reprezentowali w tym roku młodszy aspirant Tomasz Kos oraz sekcyjny Tomasz Guzdek. Obaj zdecydowanie poprawili swoje czasy osiągnięte przed rokiem. Pierwszy z nich dotarł na metę jako 45. w kolejności. Jednakże biorąc pod uwagę jedynie startujących strażaków, uplasował się na trzeciej pozycji. Guzdek z kolei był 68., ale w kategorii młodszych strażaków trzeci. izo



Życzymy 200 lat!

Niezwykłe urodziny. Sto lat skończył Władysław Dorożynski, podopieczny Domu Pomocy Społecznej „Kombatant”.

W zeszły czwartek dostojny jubilat przyjmował szczerze i serdeczne gratulacje oraz życzenia. Składali je między innymi podopieczni miechowskiej placówki, jej dyrekcja oraz przedstawiciele władz Bytomia. Stulatka odwiedził prezydent naszego miasta Piotr Koj. Przyniósł on ze sobą bukiet kwiatów, list gratulacyjny oraz inne upominki. Poza tym solenizant odebrał dyplomy i odznaczenia, których już wcześniej mu nie brakowało. Szczególnym prezentem okazało się przedstawienie przygotowane specjalnie na tę okazję przez pensjonariuszy „Kombatanta”. Śpiewali oni piosenki i recytowali wiersze.

2 tysiące podpisów za drugim torem

Tramwaj linii „7” z Łagiewnik do centrum Bytomia nie kursuje od trzech lat. Tory zdemontowano podczas przebudowy ulic Świętochłowickiej i Łagiewnickiej. Dziś urywają się obok dzielnicowego targowiska, a dalej rośnie tylko trawa. Mieszkańcy nie chcą się pogodzić z takim stanem rzeczy. Wiele razy interweniowali oni w tej sprawie u władz Bytomia. Na razie nie ma jednak pewności, czy połączenie zostanie odtworzone. Wprawdzie inwestycja ta została wpisana na listę ministerialnych priorytetów, a spółka Tramwaje Śląskie złożyła stosowny wniosek, ale realistycznie szanse na powodzenie przedsięwzięcia ocenia się pół na pół.

Od początku wielkim zwolennikiem odtworzenia trasy jest radny Platformy Obywatelskiej Andrzej Kostek. Przypomina on, że w swym programie wyborczym obiecał łagiewniczansom doprowadzenie sprawy do końca. Kostek idzie jednak znacznie dalej, niż zakłada projekt Tramwajów Śląskich, w których notabene pracuje on jako kierownik zajezdni w Stroszku. Radny postuluje, by podczas odbudowy trasy z Łagiewnik do placu Sikorskiego położono nie – jak było w przeszłości jeden – ale dwa tory. – To rozwiązanie nowoczesne i konieczne w naszej sytuacji – uważa Kostek. – Jeden tor to anachronizm, tramwaje musiałyby czekać na mijance, co byłoby kłopotliwe dla pasażerów. Walcząc o realizację swojego

30 dyżurów. Prawie 2 tysiące osób poparło wnioski budowy dwóch torów tramwajowych pomiędzy przystankiem „Łagiewniki-Targowisko” a placem Sikorskiego. Wszystkie głosy poparcia zebrał radny Andrzej Kostek.



Czy tramwaj pojedzie z Łagiewnik do Bytomia po dwóch torach?

planu rajca zdecydował się na niecodzienną akcję. Wynajął od gminy miejsce na przystanku końcowym linii „7”, ustawił tam tablicę reklamową i zasiadł za stolikiem, by zbierać wśród mieszkańców podpisy pod wnioskiem o stworzenie dwutorowego połączenia.

Kostek wykazał się niesamowitym samozaparciem. Akcję prowadził przez miesiąc, dyżurował na swoim stanowisku około 30 razy po kilka godzin.

Ostatni raz zrobi to w najbliższy wtorek. Z zebraniem poparcia nie miał problemów. – Liczyłem, że uda mi się nakłonić maksymalnie tysiąc osób – wspomina. – Wynik jest jednak znacznie lepszy. Za dwoma torami opowie-

działo się niemal dwa tysiące ludzi. To olbrzymi sukces, jedynie nieliczni mieli odmienne zdanie. Kostek podkreśla, że zwolennicy jego planu to nie są osoby przypadkowe: – Ci ludzie podawali swoje dokładne dane osobowe, adresy, numery PESEL. Przeprowadzali ze mną długie rozmowy, pytali, kiedy znowu będą mogli pojechać tramwajem do centrum. To było niesamowite przeżycie. Co ciekawe, wśród podpisujących (prócz samego Kostka) byli także bytomscy radni Mieczysław Kucharski, Mariusz Kurzątkowski (niezrzeszeni), Andrzej Wężyk (Wspólny Bytom) oraz Janusz Michura (Prawo i Sprawiedliwość).

Wniosek z nazwiskami dwóch tysięcy popierających go mieszkańców Kostek przekazał podczas najbliższej, zaplanowanej na 27 lipca, sesji Rady Miejskiej prezydentowi Piotrowi Kojowi. – Ponieważ poparli mnie inni rajcowie, postanowiłem złożyć oficjalny wniosek do projektu przyszłorocznego budżetu. Chcemy, by prezydent zabezpieczył w nim środki na budowę dwóch torów z Łagiewnik do placu Sikorskiego – stwierdza Kostek.

Ciekawe, jak w tej sytuacji zachowa się sam Koj (dotąd nie popierał on dwóch torów) oraz przewodniczący Rady Miejskiej, a zarazem kolega klubowy Kostka, Damian Doniec. Ten ostatni ostro skrytykował inicjatora zbierania podpisów, zarzucając mu, iż działając pod publiczność chce wymusić na władzach Bytomia niepotrzebną inwestycję. ton

Wandale oblali krzyż farbą

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Krzyż przetrwał okupację hitlerowską, przetrwał też czasy komunizmu, a teraz wydarzyło się coś takiego – mówi Doniec. Jego zdaniem złapanie i przykładne ukaranie wandalów jest konieczne. – Dlatego wystąpiłem do prezydenta Piotra Koję z wnioskiem o wyznaczenie nagrody za wskazanie winnych. Może ktoś coś widział, zauważył jakieś osoby oblewające farbą krzyż. Liczę, że nagroda skłoni świadków do podzielenia się wiedzą z policją – stwierdza szef Rady Miejskiej. Prezydent Koj nagrodę rzeczywiście wyznaczył. Teraz możemy jedynie cierpliwie czekać na efekty tej zachęty.

Osadzony na kamiennym postumencie krzyż jest niezwykle cennym zabytkiem, do rejestru wpisano już w roku 1975. Najprawdopodobniej pochodzi z okresu późnego średniowiecza. Zdaniem historyków po-

dobne krzyże pokutne stawiano jako zadośćuczynienie za popełnione morderstwo. Zabójca musiał sfinansować postawienie krzyża i zająć się sprawami związanymi z pogrzebem swej ofiary. Do tego płacił za rozprawę sądową. Dostępne dokumenty nie wyjaśniają, czy w przypadku krzyża z ulicy Cyryla i Metodego mamy do czynienia z taką właśnie sytuacją. Nie wiadomo też, czy jego górną część usunięto, czy też w ogóle jej nie wykonano. Istnieje i drugie prawdopodobieństwo. Na postumencie umieszczono bowiem tabliczkę z napisem: „Kamienny krzyż pokutny/z wczesnego średniowiecza/znak wiary pokoleń w tradycji ludu/pamiętka apostołów Słowian/Cyryla i Metodego. Według legendy zaś sam krzyż wyrzeźbiono z kamienia, na którym stali nauczający Cyryl i Metody. izo

REKLAMA

PROPOZYCJA

Chwilówka
od 50 zł do 800 zł
wyplacana od ręki!

- ✓ bez ograniczeń wiekowych
- ✓ dla osób z zajęciami komercyjnymi dla prowadzących
- ✓ działalność gospodarczą

Gotówka 2.000 zł w 24 godziny!

BYTOM
ul. Jagiellońska 1 ul. Piłsudskiego 61
tel. (32) 750 59 24 tel. (32) 280 08 26

Infolinia: 801 800 107
www.kredyty-chwilowki.pl

Życie dzielnic

Jeżeli jest w Twojej dzielnicy coś, co Cię denerwuje lub smuci, albo wręcz przeciwnie cieszy, czy daje powód do dumy, to opowiedz nam o tym. Na sygnały czekamy pod nr. tel. (032) 281 26 63, można też napisać na adres dzielnice@zyciebytomskie.pl

BEZPIECZNE WAKACJE

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA NAD WODAMI

Wypoczynek często jest kojarzony z pobytem nad morzem, jeziorami, rzeką. Woda – nawet pozornie spokojna – może być niebezpieczna. Większość utonięć jest wynikiem lekkomyślności ludzi oraz lekceważenia obowiązujących przepisów, a przede wszystkim kąpiei w miejscach niestrzeżonych.

Kilka zasad prawidłowego postępowania nad wodami umożliwi bezpieczne korzystanie z tej atrakcyjnej formy wypoczynku:

Zasady bezpieczeństwa kąpiei

- staraj się nie pływać sam - możesz poprosić kogoś, aby Cię obserwował w trakcie pływania,
- nie wchodź do wody wbrew zakazowi ratownika oraz w czasie, w którym wywieszona jest flaga czerwona,
- nigdy nie skacz (zwłaszcza na głowę) do nieznannej wody – zawsze zbadaj głębokość wody oraz ukształtowanie dna,
- **PAMIĘTAJ! NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI.**
- bezpieczeństwo kąpiących, zwłaszcza dzieci, zwiększą dostępne pomoce typu: skrzydełka pływackie, koła nadmuchiwane itp.
- w trakcie kąpiei nie krzycz, nie wzywaj pomocy, jeśli faktycznie nie jest Ci ona potrzebna,
- nie biegaj po pomostach – możesz potrącić znajdujące się tam osoby lub sam wpaść do wody,
- nie niszczyć urządzeń i sprzętu kąpieliska, a zwłaszcza sprzętu ratunkowego oraz znaków ostrzegających o niebezpieczeństwie,
- zwracaj uwagę na innych kąpiących się – ktoś może potrzebować Twojej pomocy,
- jeśli zauważysz przypadek tonięcia lub wypadek nad wodą, natychmiast wezwij pomoc – powiadom ratownika WOPR lub Pogotowie Ratunkowe, Straż Pożarną, Policję,
- stale doskonal swoje umiejętności pływackie.

Gdzie pływać

- najlepsze do pływania, kąpiei są miejsca odpowiednio zorganizowane i oznakowane – kąpieliska strzeżone przez służby ratownicze Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego,
- zapoznaj się i przestrzegaj zasad regulaminu kąpieliska, na którym się znajdujesz,
- zawsze stosuj się do zaleceń ratowników WOPR, którzy pełnią dyżur na kąpielisku,
- pływając nie oddalaj się od wyznaczonego, strzeżonego miejsca na kąpielisku: jeżeli jesteś początkującym pływakiem – pływaj tylko w strefie kąpieliska ograniczonej żółtymi bojami. Czerwone boje wyznaczają strefę kąpieliska, z której mogą korzystać dobrzy pływacy,
- pływając w obrębie kąpieliska, wzdłuż brzegu, jesteś stale obserwowany i zawsze możesz liczyć na pomoc ratownika,
- **Uwaga!** Nie wolno się kąpać w miejscach niebezpiecznych, a zwłaszcza położonych przy śluzach, mostach, budowlach wodnych, portach, zaporach, mostach, przy ujściach wody pitnej, w stawach hodowlanych, basenach przeciwpożarowych, jak również w pobliżu szlaków żeglownych oraz w wodach o silnym zanieczyszczeniu,
- niebezpieczne do kąpiei mogą być również miejsca, gdzie występują wiry, wodorosty, zimne prądy,
- korzystając z kąpielisk nadmorskich unikaj miejsc niebezpiecznych typu ostrogi, falochrony – możesz się tam natknąć na gwałtowny spadek dna, wsteczne prądy, powierzchnie śliskie, porośnięte wodorostami lub pokryte ostrymi małżami.

Kiedy pływać

- nie wchodź do wody bezpośrednio po spożytym posiłku,
- nie wskakuj gwałtownie do wody rozgrzany dłuższym opaleniem,
- nie wchodź do wody po spożytym alkoholu, złym samopoczuciu,
- w przypadku złego samopoczucia, uczucia zimna – natychmiast wyjdź z wody,
- nie przebywaj zbyt długo w wodzie, stosuj odpowiednio długie przerwy.

USŁUGI

150 tys. bez zabezpieczeń, konsolidacje, hipoteczne, oddłużenia, kredyty dla firm również na oświadczenie, gotówki bez BIK.
Dzwoń 32/761-95-04, 501-303-041.

32/281-14-33. Bezpłatny dojazd. DOMOWA NAPRAWA TELEWIZORÓW I LCD.

32/281-43-86, 888-593-514 DOMOWA NAPRAWA TELEWIZORÓW I LCD Bezpłatny dojazd

ABC Budowy, remonty nadzory, kierownictwo budowy, pozwolenia, odbiory, kosztorysowanie. 608-081-888; 883-664-388

AGD i TELEWIZORY oraz RTV. NAPRAWY w domu klienta. Dojazd bezpłatny. 32/395-02-25, 694-031-092.

ANTENY satelitarne, Polsat Cyfrowy, telewizyjne, domofony, alarmy, monitoring. Sprzedaż, montaż, naprawy. NEON 32/281-58-42.

ANTENY telewizyjne- montaż, naprawa. 32/283-13-40, 503-733-256.

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 602-871-305, 515-274-430.

AUTOSZKOLENIE 32/281-24-14.

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600-400-295 7 dni w tygodniu 7:00- 21:00.

BEZ BIK, NAWET DO 8 tys. BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH. DOJEŻDZAMY. 32/762-26-97, 509-393-106

BRUKARSTWO 795-254-190, kontakt@maxbruk.net

CENTRALNE ogrzewanie, wod.-kan., gaz. Tanio. 693-394-191.

CHWILÓWKI NAJTANIEJ 300-800 zł. Natychmiastowa wypłata. Minimum formalności. Bez zaświadczeń o dochodach. Bez BIK, również z zajęciami komorniczymi. Wypłata także w domu u klienta. Zapraszamy biura do współpracy. Tel. 32/733-47-33, 32/760-96-09, 517-591-949.

CHWILÓWKI NAJTANIEJ 800-300 zł z zajęciami komorniczymi. Bez BIK. Bez zaświadczeń o dochodach. Minimum formalności. Natychmiastowa wypłata także w domu u klienta. Katowice, tel. 32/781-67-81, 517-592-025.

CHWILÓWKI w domu klienta- natychmiastowa wypłata. 32/793-05-81, 510-088-469.

CHWILÓWKI w domu klienta- natychmiastowa wypłata. 516-036-169.

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

CYKLINOWANIE 32/384-90-66, 501-845-106.

CZYSZCZENIE biodegralnymi środkami dywanów i tapicerki (również samochodowej) karcherem. 32/286-65-60, 608-383-408.

CZYSZCZENIE dywanów, karcher. 32/265-49-89.

CZYSZCZENIE tapicerek, dywanów (odbieramy). 692-987-987.

DACHY- remonty. 32/203-47-45.

DOM-MAT. ŁAZIENKA- kompleksowo: kafelkowanie, wod.-kan., co, światło. Projekt 3D gratis! 32/771-66-15, 507-055-024. www.dommat.com.pl

EKSPERTYZY grafologiczne, szkolenia, pomoc grafologiczna przy rozwodach. Biegły sądowy. 32/281-71-50, 510-058-214.

ELEKTROINSTALACJE- naprawa, modernizacja uprawnień. 601-159-278.

FINAN. Pożyczki gotówkowe w domu klienta. Piekary Śl.- 784-051-392, 518-016-060, Radzionków- 784-051-392, Stroszek- 518-016-060, Bytom- 518-016-094.

GŁADZIE od 7 zł hydraulika, malowanie, panele. Promocja! 501-815-416, www.fedax.pl

GŁADZIE, MALOWANIE, TAPETOWANIE, MONTAŻ PANELI. Wolne terminy. 796-291-191.

GŁADŹ, malowanie, panele. 508-241-279.

INSTALACJE wod.-kan., gaz, podgrzewacze gazowe, montaż. Tanio! 516-936-513.

KAFELKOWANIE, hydraulika, panele. 502-947-726.

KAFELKOWANIE, malowanie, tynki dekoracyjne, tapety natryskowe. 723-049-065.

KAFELKOWANIE, remonty. 693-562-532.

KAFELKOWANIE. 696-907-833.

KOMPLEKSOWE remonty wnętrz, docieplenia budynków. TEL: 607-932-345

KOMPUTERY, naprawa, dojazd. 888-116-945.

KREDYTY - gotówkowe - konsolidacyjne Szybka decyzja! 694-336-219

MALOWANIE klatek, hal, biur itp. 32/203-47-45.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie, panele. 510-152-294.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, panele. 32/282-33-81, 510-043-613.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, wod.-kan., gaz. Elektryczne. 503-499-438.

OCIEPLENIA, elewacje, remonty. 607-969-200.

ODNAWIANIE wanien. 501-707-632, 32/494-82-98.

ODZIEŻ dla puszystych pań do 6XL. Miechowice, Reptowska 37 (dawnej Bożerki).

POZABANKOWE pożyczki, chwilówki. 722-045-165.

PROFESJONALNE remonty wod.-kan, co, gaz. 32/286-61-03, 601-39-00-32.

PRZEPROWADZKI ABI-TRANS. 601-46-24-08, 32/252-97-79.

PRZEPROWADZKI, transport, montaż mebli. 502-560-211.

PRZEPROWADZKI- wywóz rzeczy niepotrzebnych. 607-219-491, 32/240-04-01.

REMONTY mieszkań, domów. Kompleksowo, solidnie, cena do uzgodnienia. 513-684-277.

REMONTY mieszkań, wykończenia wnętrz. 502-469-133.

REMONTY mieszkań. 797-913-327.

REMONTY, instalacje, gładzie, kafelkowanie- rabaty! 663-513-312.

Szybka pożyczka od ręki! Decyzja w 5 min. Chwilówki od 300 do 800 zł. Najtańsze, bez BIK, bez zaświadczeń o dochodach, z zajęciami komorniczymi, bez zastawu. Wnioski można składać telefonicznie. Wypłata w biurze lub w domu u klienta. 32/733-47-33, 32/781-67-81.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

TAPETY natryskowe, malowanie. 502-346-259.

TELEWIZORY i LCD naprawy domowe. Dojazd bezpłatny. 32/281-34-89.

TIPSY, manicure, pedicure, żelowanie naturalnej płytki. 507-522-444.

USŁUGI informatyczne tel. 692-263-769

USŁUGI remontowo-budowlane: biura, sklepy, mieszkania. 519-19-33-54.

WĘGIEL, mięs z dowozem. 32/203-47-45.

WWW.ZAPYTAJPRAWNIKA.PL

ZŁOTA rączka. 791-577-238.

NAUKA

ANGIELSKI, lektor. 664-75-10-10.

MATEMATYKA, korepetycje. 668-023-011.

SZKOŁA Antyterrorysty i Ochrony „GROM”- nowy nabór, czesne 0 zł. Katowice tel. 32/203-27-01, 605-294-324, www.grom-ochrona.pl

DAM PRACĘ

15 zł/h operatywnych bez doświadczenia od zaraz zatrudni firma medialna. Tel. 693-114-345.

AGENCJA nieruchomości DOMMAR zatrudni pracownika, wymagania: dyspozycyjność, własny samochód CV: prac59@o2.pl

AGENT ochrony- kursy do licencji, raty, praca. 32/203-27-01, 605-294-324, www.grom-ochrona.pl

AVON. Dodatkowa praca. 509-014-060.

FIRMA BUDOWLANA GLOBEX zatrudni: dekarzy i murarzy. Tel. 32/254-73-41 w godz. 8.00-14.00.

FIRMA GÓRNICZA PRZYJMIE do pracy górników, rabunkarzy, strażowych, dozór górniczy, mechaniczny. Do pracy na Kopalni „Bielszowice”. Tel. 32/717-30-39, 34/324-47-76 do 14.00.

FIRMA instalacyjna zatrudni spawacza gazowego (tlen-acetylen). Mile widziane doświadczenie w instalacjach c.o. Tel. 795-532-221, www.florx.pl.

FRYZJERKĘ zatrudnię, Szombierki, tel. 698-250-955.

INSTALATORA wod.-kan., c.o. z doświadczeniem zatrudnię. 501-189-319.

KIEROWCÓW z doświadczeniem przy budowie dróg i autostrad do obsługi samochodów wywrotek czteroosiowych Man, Mercedes, Volvo. Tel. kontaktowy 502-261-302 pon-pt. w godz. 8.00-12.00.

KRAWCOWE, szwaczki zatrudnię. Bytom, 32/281-11-25, 601-42-46-05.

KSIĘGOWĄ zatrudnię. 600-95-94-19.

KUCHARZA/KĘ, bufetową, kierowcę kat.B. 602-899-834, 604-99-60-47.

KURS instruktorów nauki jazdy- po kursie praca. Tel. 32/281-24-14.

MURARZY z doświadczeniem. Praca w Krakowie. Zapewniamy zakwaterowanie. Bytom, Powstańców Warszawskich 46, 32/280-00-49 pon-pt. 9-14.

NA stanowiska kierownicze i handlowe, zatrudnimy. 32/276-02-67.

NOWA firma- nowe możliwości. ES MEDIA zatrudni młodych od zaraz. Tel. 32/276-02-16.

OFERTA PRACY dla emeryta lub rencisty mieszkającego w Bytomiu NA STANOWISKO ADMINISTRATORA BUDYNKU BIUROWEGO. Kontakt 797-783-316

PANIE do sklepu spożywczego w Bytomiu. 512-429-579.

POSZUKUJEMY aktywnych i ambitnych ludzi z Zabrza i okolic, którzy chętnie podejmą nowe wyzwania. Tel. 512-293-742.

PRACA dla emeryta, najlepiej górniczego z własnym samochodem- wysokie wynagrodzenie. Tel. kontaktowe: 601-641-641, 601-631-631, 500-183-102, 506-644-425.

PRACOWNIKÓW do ociepleń z doświadczeniem do 15 zł/h lub o dzieło. 511-91-55-86.

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjne zatrudni pracowników szwalni i krojowni (możliwość przyuczenia do zawodu). Kontakt do godz. 16, tel. 601-889-637.

STAŁA praca w Amplico Life za 3500 zł./mc z dotacją unijną 25.000 zł na start Bytom i okolice. Projekt dla 45 latków+. www.projekt45plus.pl lub 602-659-625.

STYLISTKĘ paznokci. 507-522-444.

ZAMET Budowa Maszyn S.A. Zakład Huta Zygmunt w Bytomiu 41-909 Bytom, ul. Fabryczna 1 (na terenie byłej Huty Zygmunt S.A.) zatrudni pracowników na stanowiskach: KONTROLER JAKOŚCI wymagania: znajomość rysunku technicznego, technik pomiarowych, ewentualnie uprawnień dot. badań nieniszczących WYTACZACZ FREZER tel. 32/283-17-48/50 wew.530 Oferty prosimy składać pisemnie na adres Zakładu. Zastrzegamy sobie możliwość odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

ZATRUDNIĘ emeryta w charakterze gospodarza obiektu. Tel. 790-440-290.

ZATRUDNIĘ kierowcę C + E z doświadczeniem na wywrotce, praca na mieście. 721-350-507.

ZATRUDNIĘ kierowców, kategoria C plus świadectwo. 502-572-899, 691-476-903.

ZATRUDNIĘ murarza, płytkarza. Tel. 795-434-090.

ZATRUDNIĘ panie z doświadczeniem w handlu obwoźnym. 725-057-823.

ZATRUDNIMY panie do telefonicznej obsługi klienta, Bytom. 32/775-91-91.

ZATRUDNIMY sprzedawcę na stację paliw LOTOS w Radzionkowie. Tel. 32/387-00-70.

SZUKAM PRACY

28-LETNIA, doświadczenie w handlu, poszukuje pracy na pełny, 1/2 lub 3/4 etatu z umową o pracę. 507-677-097.

OPIEKA! Nie masz gdzie zostawić swojej pociechy? Zadzwoń do mnie! Ja popilnuję za 7 zł za godzinę. Możliwość opieki u mnie w domu. Zadzwoń 797-390-516.

PROMOCJA!!! W RUBRYCE SZUKAM PRACY OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

UCZCIWA z praktyką poszukuje pracy jako gospodyni domowa, mycie okien, sprzątanie, gotowanie, opieka nad osobą starszą. 692-790-753.

TURYSTYKA

DO WYNAJĘCIA luksusowy domek, jezioro Chechło. Tanio! 533-44-30-00.

PROMOCJA! Od lipca do sierpnia ogłoszenia dwumodułowe (wymiary: 2 cm x 4,6 cm, maksymalnie 15 słów) ukazujące się w rubryce TURYSTYKA kosztują tylko 10 zł netto!

TANIE POKOJE do wynajęcia W MIĘDZYDROJACH. 609-093-847.

RÓŻNE

KREDYT! www.wplus.pl! Kredyt!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA DNI OTWARTE W SCHRONISKU DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT W BYTOMIU !!!

Są wakacje. Wiele psów i kotów jest porzucanych przez swoich właścicieli w związku z urlopami. Nie bądź obojętny na los zwierząt przebywających w schronisku. Jeśli szukasz wiernego przyjaciela na dobre i złe, zapraszamy serdecznie do naszego schroniska. Każdy pies i kot przebywający w naszym schronisku czeka na nowego właściciela, który otoczy go opieką i miłością.



W każdą sobotę i niedzielę do 30 września 2011 schronisko **nie będzie pobierać opłat** od adoptujących nasze zwierzęta. Może właśnie Ty dasz im prawdziwy dom, a w zamian pozyskasz prawdziwego przyjaciela.

Serdecznie zapraszamy **w każdą sobotę i niedzielę w godzinach od 8 do 13** do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt przy ul. Łaszczyka 18 w Bytomiu-Miechowicach

program telewizyjny

Program telewizyjny od 25.07 do 31.07.2011

HITY TYGODNIA



Marco Polo, cz. 1/2
TVP 2, piątek, godz. 22.35

Zrealizowana z inscenizacyjnym rozmachem opowieść o życiu Marco Polo, kupca weneckiego i jednego z najświetniejszych podróżników w historii. W drugiej połowie XIII w. wyruszył on wraz z ojcem Niccolo i strykiem Maffeo do Chin, aby na własne oczy zobaczyć cuda i dziwy, które oni sami widzieli wcześniej podczas swej pierwszej wyprawy na Wschód i o których wiele mu opowiadali. Film ma formę rozbudowanej retrospekcji. W 1298 r., podczas wojny Genui z Wenecją, Marco zostaje uwięziony. Dzieli celę z pisarzem, Rustigielio z Pizy, który namawia go, by mu opowiedział to, co widział i przeżył. Urzeczony barwnymi opisami niezwykłej krainy i jej mieszkańców postanawia spisać wspomnienia Marca. W 1266 r. Niccolo, Maffeo i 20-letni Marco docierają po długiej i wyczerpującej podróży na dwór Kublaj-chana, któremu bracia Polo podczas pierwszej audyencji obiecali sprowadzenie dwóch księży mogących przekazać mu zasady nieznanego cesarzowi religii chrześcijańskiej.

Control

TVP 1, sobota, godz. 21.50

W zakładzie karnym odbywa się właśnie egzekucja. Skazany na śmierć psychopatyczny zabójca Lee Ray Oliver otrzyma za chwilę śmiertelny zastrzyk. Ale jeszcze w swoich ostatnich chwilach próbuje być agresywny wobec zgromadzonych. A potem już tylko rozpamiętuje wspomnienia dzieciństwa i młodości pełnych przemocy, plastikowy worek i kostnica... To jednak nie śmierć. Zastrzyk, który otrzymał skazaniec, zawiera tylko sól fizjologiczną i środek usypiający. Lee Ray żyje. A stojący przy nim doktor Michael Copeland proponuje mu układ: ocalenie życia w zamian za poddanie się medycznemu testom. Ray miałby być królikiem doświadczalnym, na którym badano by nowy lek anagres. Anagres to „cudowne dziecko” firmy Hart - Mecer Farmaceutids, środek, który ma powstrzymać w ludziach agresję, wywoływać w nich ludzkie odruchy, powodować, że zaczną odróżniać dobro od zła. Nieznane są skutki uboczne podawania leku, dopiero zaczęto go testować na ludziach. Ray jest idealnym „obiektem”, a przede wszystkim nie ma wyboru. Początki eksperymentu są trudne. Agresja nie ustępuje, Ray Lee dwukrotnie próbuje uciec. Dopiero zwiększenie dawki anagresu powoduje, że przychodzą pierwsze małe „zwycięstwa”. Pierwsza jest bezsenność. Przewracając się w nocy na swojej pryczy, bohater widzi wciąż jedną z ostatnich swoich ofiar - Gary'ego Caputo. Postrzelony przypadkowo Gary nie zginął jak inni, ale po siedmioletniej śpiączce nie jest już normalnym człowiekiem i do końca życia skazany będzie na opiekę swego brata. Twardo uwierzyć, ale socjopatyczny Ray, który bez wahania zabił siostrzeńca rosyjskiego gangstera i wsadził współwzięniowi śrubokręt w oko, zaczyna odczuwać wyrzuty sumienia.



Pacific Heights

TVP 1, niedziela, godz. 23.10

Sprawnie opowiedziany, do końca trzymający w napięciu thriller, który powinni obejrzeć przede wszystkim właściciele domów i mieszkań na wynajem. Reżyser John Schlesinger umieścił akcję swego filmu w Kalifornii nie dla jej pięknych pejzazów ale ze względu na obowiązujące tam prawo lokalowe, które chroni lokatora nawet wtedy, gdy ten nie płaci czynszu, dewastuje dom, nie daje spać, płoszy mieszkańców. Taki właśnie lokator z piekła rodem trafia pewnego dnia do nowo wyremontowanego, pięknego wiktoriańskiego domu Drake'a Goodmana i jego narzeczonej Patty, którzy kupili budynek w dzielnicy Pacific Heights w nadziei, że inwestycja szybko się zamortyzuje. Pierwsze mieszkanie młodzi właściciele wynajmują sympatycznemu japońskiemu małżeństwu, państwu Watanabe. Następnym kandydatem okazuje się elegancki, uprzejmy, budzący zaufanie Carter Hayes, któremu udaje się zająć sąsiedni lokal bez wplatania żądanej przez gospodarzy zaliczki i pomimo wątpliwych referencji. Hayes zapewnia, że wszystkie należności ureguluje w ciągu paru dni, ale szybko staje się jasne, że Drake i Patty nie zobaczą ani centa. Nowy lokator jest bowiem inteligentnym, przebiegłym, gotowym na wszystko oszustem, który bogaci się w majestacie prawa doprowadzając innych do ruiny. Co gorsza, ma wyraźne skłonności psychopatyczne i z chorobliwym wyrafinowaniem dąży do destrukcji cudzego życia. Na swe kolejne ofiary upatrzył sobie właśnie Goodmana i jego ukochaną. Hayes hafasuje nocami stukając młotkiem, pilując i wierząc dziury w ścianach, ignoruje kolejne wezwania do płatności, nie odbiera nakazów eksmisji, hodzi karaluchy, które przedostają się do mieszkania Japończyków. Udręczeni państwo Watanabe wyprowadzają się, nie mogąc dłużej znieść kłopotliwego sąsiada. Ciągły stres sprawia, że Patty traci dziecko wskutek poronienia. Kiedy Hayes, udając współczucie i skruchę, zjawia się u nich z kwiatami, rozwścieżony Drake rzuca się na niego z pięściami.



TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Polityka przy kawie
- 8.20 Telezakupy
- 9.00 Wirtualandia - Księgocowe kłopoty
- 9.30 Nurkuj, Oly! - serial
- 9.50 Baranek Shaun - Pościg - serial
- 10.00 Kajtuś - Kajtek gra na perkusji - serial
- 10.35 Gwiezdne wojny: Wojny klonów - serial
- 11.00 Bao - Bab, czyli zielono mi - serial
- 11.35 Projekt: Europa - dokument
- 12.00 Wiadomości, Agrobiznes
- 12.45 Klan - telenowela
- 13.45 Kyle XY - serial
- 14.35 Przebiegowa noc
- 14.50 Pogodni - serial
- 15.00 Wiadomości
- 15.15 Pogodni - serial
- 15.20 Plebania - telenowela
- 15.50 Życie ssaków - Życie na drzewach
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Siostry - Dobra pani - serial
- 18.20 Londyńczycy - AD - serial
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości, Sport
- 20.05 Kolarstwo - przed startem Tour de Pologne
- 20.25 Jak rozpełtałem II wojnę światową, cz. 3 - Wśród swoich - komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Władysław Kowalski, Kazimierz Rudzki, Jan Świderski, Lech Ordon
- 21.45 Pogodni - serial
- 21.50 Tajemnica twierdzy szyfrów - serial
- 22.50 Zabójcze promienie - film sensacyjny, USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Michele Clunie, Tracey Gold
- 0.25 Zmory - dramat, Polska, reż. Wojciech Marczewski, wyk. Piotr Łysak, Tomasz Hudziec, Bronisław Pawlik, Teresa Marczewska, Hanna Skarżanka
- 2.20 Cham - film TVP Polska, reż. Laco Adamik, wyk. Piotr Szczepanik, Monika Niemczyk, Barbara Rachwałska, Helena Kowalczykowska, Halina Wyrodek, Franciszek Trzeciak, Jan Pietrzak
- 3.55 Notacje - Symcha Ratajzer - Rotem, Walczyliśmy do końca - cykl dok.
- 4.10 Zakończenie dnia

TVP 2

- 5.55 Apetyt na życie - serial
- 6.30 Pytając o Boga - magazyn
- 6.55 Jedność Kościoła - reportaż
- 7.25 Na dobre i na złe - Babcia do wynajęcia
- 8.30 Pytanie na śniadanie
- 10.55 Pogodni - serial
- 11.00 Telezakupy
- 11.30 Familada - teleturmej
- 12.05 Pytając o Boga - magazyn
- 12.35 Zagadkowa blondynka - zabawa quizowa
- 13.35 Pręgowani bracia - film przyrodniczy, Wielka Brytania
- 14.10 Lokatorzy Lekcja botaniki - serial
- 14.40 Pogodni - serial
- 14.45 Czerdziesiątka - dwadzieścia lat później - serial
- 15.50 Pytanie na lato
- 16.00 Panorama Kraj
- 16.15 Gorący temat
- 16.35 Łaskowik & Malicki
- 17.20 Jeden z dziesięciu - teleturmej
- 18.00 Panorama, Sport, Telegram
- 18.35 Czarne chmury - Wilcze doły - serial
- 19.40 Sądzi Serce matki - serial
- 20.10 U Pana Boga w ogródku - serial
- 21.05 Van Veeteren - Jaskółka, kot, róża, śmierć - serial
- 22.40 Pogodni - serial
- 22.50 Powrót do życia - serial
- 23.45 Trzeci Oficer - serial
- 0.40 Litzmannstadt: Getto Piekło na Ziemi Obiecanej - film dok.
- 1.50 Historie prawdziwe - cykl dok.
- 2.35 Kuchnia polska - serial
- 3.45 Van Veeteren - Jaskółka, kot, róża, śmierć - serial
- 5.20 Zakończenie dnia

POLSAT

- 5.00 Wstawaj Gramy!
- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 7.15 TV Market
- 7.30 Przygody Animków
- 8.00 Miś Yogi
- 8.30 Tom i Jerry
- 9.00 Rodzina Zastępcza
- 10.00 Sabrina - nastoletnia czarownica
- 10.30 Świat według Kiepskich
- 11.00 Wzór
- 12.00 Chirurdzy
- 13.00 Ostry dyżur
- 14.00 Modowe Łaty
- 14.45 Szpilki na Giewoncie
- 15.50 Wydarzenia
- 16.15 Interwencja
- 16.45 Dlaczego ja?
- 17.45 Trudne Sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport
- 19.30 Świat według Kiepskich
- 20.00 MEGA HIT - Władcy ognia - thriller, Wielka Brytania, 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Christian Bale, Alexander Siddig, Gerard Butler, Scott Moutter, Matthew McConaughey, Izabella Scorupco
- Głęboko pod ulicami Londynu pod naporem tarcz wiertniczych dirających nowy tunel metra pada skalna ściana. Na nią budowniczości odkrywają podziemną grocie. Zostaje zbudowany śpiący dotąd smok. Bestia zabija pracujących pod ziemią ludzi. Potwór wydoszta się na powierzchni, a wraz z nim jego potomstwo. Gady szybko rozprzesierzeniają się po Ziemi i w krótkim czasie ją opuszczają. Dwadzieścia lat później szefem straży ogniowej w pozostającej przy życiu małej społeczności jest Quinn. Ocalali z pogromu ludzie chronią się w opuszczonym zamku niedaleko ruin Londynu. Pewnego dnia do zamku przybywa kolumna ciężkich pojazdów wojskowych.
- Ścieżka strachu - dramat kryminalny USA, 1990, reż. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. Gabriel Byrne, Albert Finney, J.E. Freeman, Jon Polito, Marcia Gay Harden
- 1.40 Skazany na śmierć
- 2.30 Zagadkowa noc
- 3.30 Zza kamery
- 3.45 Tajemnice losu

TVN

- 4.55 Uwaga!
- 5.15 Granie na śniadanie
- 6.00 Mango - Telezakupy
- 8.00 Rozmowy w toku
- 8.55 Kuchenne rewolucje
- 9.50 Co za tydzień
- 10.20 Dwoch i pół - serial
- 10.50 Brzydula - serial
- 11.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 12.50 Na Wspólnej - serial
- 14.15 Detektywi - serial
- 14.50 W 11 - Wydział Śledczy
- 15.30 Płotkara - serial
- 16.25 Rozmowy w toku
- 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 18.25 Detektywi - serial
- 19.00 Fakty, Sport
- 19.50 Uwaga!
- 20.05 W - 11 Wydział Śledczy
- 20.50 Dowody zbrodni, USA
- 21.50 Pamiętniki wampirów - serial
- 22.45 Szymon Majewski Show
- 23.50 Dexter II - serial
- 1.00 Co za tydzień
- 1.25 Arkana magii
- 2.45 Uwaga!
- 3.05 Rozmowy w toku
- 3.55 Nic straconego

TVN 7

- 5.10 Misja Maryjna Extra
- 6.10 Na Wspólnej - serial
- 7.10 W roli głównej - Iza Miko
- 7.45 W roli głównej - Michał Piórog
- 8.20 Zaklinaczka duchów - serial
- 9.20 Kobra - Oddział specjalny, Niemcy
- 10.20 Bez śladu - serial
- 11.20 Mango - Telezakupy
- 12.55 Granie na ekranie
- 13.25 Apetyt na kasę
- 13.55 B jak Brzydula - telenowela
- 14.55 W roli głównej - Marysia Peszek
- 15.30 W roli głównej - Pasek
- 16.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 17.00 Ostry dyżur VIII - serial
- 18.00 Bez śladu - serial
- 19.00 Kobra. Oddział specjalny, Niemcy
- 20.00 Niedźwiadek - film obyczajowy, Czechy 2007, reż. Jan Hřebejk, wyk. Jiří Macháček, Roman Luknár, Ivan Trojan, Anna Geislerová, Natasa Burger, Tatjana Vilhelmová, Jiří Menzel, Zuzanna Fialová
- 22.10 Fringe. Na granicy światów - serial
- 23.05 Bez granic - film melodramat, Niemcy/USA 2003, reż. Martin Campbell, wyk. Angelina Jolie, Clive Owen, Teri Polo, Linus Roache, Noah Emmerich
- 1.35 Arkana Magii
- 3.40 Koniec programu

TV 4

- 5.05 Letni Wakacjometr
- 5.25 Zbuntowani - serial
- 6.15 Muzyczne listy
- 7.20 Słoneczny patrol
- 8.25 Dziewczyny z fortuną
- 9.05 TV Market
- 9.25 Triumf miłości
- 10.25 Na południe - serial
- 11.25 Zakłeta miłość - serial
- 12.25 Muzyczne listy
- 13.30 Letni Wakacjometr
- 14.00 Dziewczyny z fortuną
- 15.00 Galileo
- 16.00 Na południe - serial
- 17.00 Zakłeta miłość - serial
- 18.00 M.A.S.K.
- 18.30 Inspektor Gadget
- 19.00 Triumf miłości
- 20.00 Galileo
- 21.00 Wyprawa na Alaskę, cz. 2
- 22.00 Dragons Den czyli Jak zostać milionerem Kanada
- 23.00 mała Czarna
- 0.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 1.50 STOP Drogówka
- 2.50 Galileo
- 3.40 Muzyczne listy
- 4.30 Knomaniak
- 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

- 6.00 Przeżyjmy to jeszcze raz. Płkink Country Mągowo 1997 7.00 Płecak pełen przygód - serial 7.35 Ojciec Mateusz - serial 8.30 Pytanie na śniadanie
- 10.55 Natura się oplaka Trzcinian 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Radio Romans - serial 12.50 Złotopolscy Męskie decyzje - telenowela 13.20 Czas honoru „JNGA” - serial
- 14.15 Sto tysięcy bocianów - serial 14.45 Lato ZET
- Dwójki - widowisko 15.45 Dziewczyna i chłopak
- Oliwa do ognia - serial 16.40 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe - Lednicki Park Krajobrazowy 17.00 Teleexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię...
- 18.10 Radio Romans - Koncesja - serial 18.50 Gra w miasto - teleturmej 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Komediantka - serial 21.15 Maryjna '86 - Zagłębie tuż nad ziemią - widowisko muzyczne 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24
- Informacje 22.40 Sukces - serial 23.05 Sukces - serial 23.35 Szansa na Sukces - Varius Manx
- 0.30 Pamiętając o mnie 0.50 Radio Romans - Koncesja - serial 1.20 Dobranocka za oceanem

TVP Info

- 7.52 Twoja sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 9.00 Serwis Info 9.12 Gość poranka 9.30 Serwis Info 9.43 Serwis sportowy 9.55 Pogodni - serial 10.00 Serwis Info 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.30 Serwis Info 12.00 Serwis Info 12.17 Biznes 12.30 Serwis Info 12.45 Pogodni - serial 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 14.00 Serwis Info 14.30 Serwis Info 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Pogodni - serial 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.06 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pismo lokalne flesz - Gość - Raport Dnia 23.45 Pogodni - serial 23.50 Sportowy Wieczór 0.12 Sen Staszka w Teheranie - film dok 1.08 Minęła 20ta 1.52 Raport z Polski flesz - Gość - Raport Dnia 3.37 Sportowy Wieczór 3.55 Za kulami PRL 4.23 Minęła 20ta 5.10 Było, nie minęło 5.35 Raport z Polski

EUROSPORT

- 3.00 Pływanie MŚ 8.30 Weekend w sportach motorowych 8.45 Pływanie MŚ 11.45 Pływanie - Pool Talk - gość specjalny 12.00 Pływanie MŚ 15.00 Lekka Atletyka - Foto Finsz 15.15 Lekka Atletyka - Mistrzostwa Europy Juniorów, Tallin 17.00 Pływanie MŚ 18.00 Snooker - Australia 20.00 Strongman - Liga Mistrzów, Finlandia 20.45 Magazyn 20.55 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 21.00 Pro wrestling - Tydzień z WWE 21.30 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 21.35 Pro wrestling - Vintage Collection 22.30 Kolarstwo Tour de France 23.30 Kolarstwo - Kulsy zespołu 0.00 Pływanie MŚ

HBO

- 6.00 Tort weselny - komedia 7.30 Miłosna maskarada - komedia romantyczna 9.20 Książę Persji - film przygodowy 11.15 Houdini - Magia miłości - melo - dramat 12.50 Wielki Mike - dramat 14.55 Triumf pana Kleksa - familijny 16.10 Panna Nikt - komedia 17.45 Na planie 18.15 Marzylam o Afryce - dramat 20.10 Jazzman - dramat 21.40 Pacyfik - serial 22.35 Gran Torino - dramat 0.30 Druga strona - thriller 2.15 Co Cię nie zabije - film kryminalny 3.55 Na planie 4.25 Sekstercja - komedia

TVP 1	
6.00	Kawa czy herbata?
8.00	Wiadomości
8.10	Polityka przy kawie
8.25	Teleshopping
8.55	Dlaczego? Po co? Jak?
9.20	Rodzinka Dinka - magazyn
9.35	Nurkuj, Oly! - Ammo w tarapatkach - serial
10.05	Kajtuś - Pokaż i opowiedz - serial
10.30	Gwiazdne wojny Wojny klonów - serial
11.00	Bao - Bab, czyli zielono mi - serial
11.30	Szerokie tory - Potiomkinowska woska
12.00	Wiadomości, Agrobiznes
12.45	Klan - telenowela
13.45	Kyle XY - serial
14.40	Przebojowa noc
14.50	Pogodni - serial
15.00	Wiadomości
15.18	Pogodni - serial
15.20	Plebania - telenowela
15.50	Życie ssaków - Awans społeczny - serial
17.00	Telexpress
17.25	Siostry - Karolek - serial
18.25	Londyńczycy - AD - serial
19.10	Wieczorynka
19.30	Wiadomości, Sport
20.05	Kolarstwo - przed startem Tour de Pologne
20.25	Południe - północ - film fabularny, Polska, reż. Łukasz Karwowski, wyk. Agnieszka Grochowska, Borys Szyc, Robert Więckiewicz, Stanisław Celiński, Bożena Kluska, Maria Bułacińska
22.00	Pogodni - serial
22.10	Pod osłoną nocy - serial
0.00	Gośćka sobotniej nocy - film muzyczny, USA, reż. John Badham, wyk. John Travolta, Karen Lynn Gorney
2.10	Jak narkotyk - dramat, Polska, reż. Barbara Sass, wyk. Magdalena Cielecka, Teresa Budzisz - Krzyżanowska, Igor Przegrodzki, Andrzej Wichrowski
4.35	Notacje - Stanisław Ciosek Okragły stoł i moja wiara - cykl dok
4.50	Zakończenie dnia

TVP 2	
5.50	Apetyt na życie - serial
6.30	Egzamin z życia - serial
7.30	Na dobre i na złe - Życie na nowo
8.30	Pytanie na śniadanie
10.50	Pogodni - serial
10.55	Teleshopping
11.25	Familada - teleturniej
12.00	Sztuka życia
12.30	Tak to leciało! - teleturniej
13.35	Pregowani bracia - film przyrodniczy, Wielka Brytania
14.10	Lokatorzy - Ulubieniec mamy - serial
14.40	Pogodni - serial
14.45	Czterdziestolatek - dwadzieścia lat później - serial
15.50	Pytanie na lato
16.00	Panorama Kraj
16.15	Gości temat
16.35	Laskowik & Malicki
17.20	Jeden z dziesięciu - teleturniej
18.00	Panorama
18.20	Sport Telegram
18.25	Czarne chmury - Zareczyni - serial
19.35	Sąsiedzi i tak źle, i tak niedobrze - serial
20.10	Tak, tak - komedia, Polska, Francja, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Julie Japhet, Monika Bolly, Piotr Machalica, Krystyna Tkacz
21.40	Pogodni - serial
21.50	Kulturalne lato DWÓJKI - Muzyka i Teatr - relacja
22.45	Czas honoru „Bracia” - serial
23.40	Wieczór filmowy Kocham Kino - Kochankowie mojej mamy - film fabularny, Polska, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Krystyna Janda, Rafał Węgrzyniak, Bohdan Smoleń, Krzysztof Zaleski, Zdzisław Kuźniar, Hanna Skarżanka
1.30	Defekt - serial
2.35	Wesele - film obyczajowy, Polska, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Marian Dędział, Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Maciej Stuhr, Iwona Bielska, Paweł Włczak, Arkadiusz Jakubik
4.30	Tajemnice Jasnej Góry Za kłauzurą
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT	
5.00	Wstawaj Gramy!
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.15	TV Market
7.30	Przygody Animków
8.00	Scooby Doo
8.30	Sylwester i Tweety na tropie
9.00	Rodzina Zastępcza
10.00	Sabrina - nastoletnia czarownica
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Wzór
12.00	Chirurdzy
13.00	Ostry dyżur
14.00	Miodowe lata
14.45	Szpilki na Giewoncie
15.50	Wydarzenia
16.15	Interwencja
16.45	Dlaczego ja?
17.45	Trudne sprawy
18.50	Wydarzenia, Sport
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	MEGA HIT - Snajper 3 - film akcji, USA, 2004, reż. PJ Pesce, wyk. Tom Berenger, Denis Arndt, Jeanetta Arnette, John Doman, Troy Winbush, William Dufry
20.05	Stary sierżant Thomas Beckett jest najlepszym i najsukuczniejszym snajperem w amerykańskich oddziałach marines. Ma na swoim koncie likwidację różnego autoramentu przywódców buntowników, baronów narkotykowych, i międzynarodowych zabójców. Teraz jednak Beckett musi stawić czoła najgroźniejszemu wrogowi. Jego najlepszy przyjaciel, który jak sądził zginął podczas jednej z akcji, został poddany ściśle tajnej operacji i stanowi zagrożenie nie tylko dla Stanów Zjednoczonych, ale dla całego świata
22.00	CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Wojownicy nieba i ziemi - akcja/przygodowy film, USA, reż. Krzysztof Zanussi, 2003, reż. Ping He, wyk. Wen Jang, Bagen Hasi, Wei Zhao, Xueqi Wang, Kichi Nakai
1.30	Zakodowana noc
3.00	Zza kamery
3.15	Tajemnice losu

TVP 1	
6.00	Kawa czy herbata?
8.00	Wiadomości
8.10	Polityka przy kawie
8.20	Teleshopping
8.55	Budzik - Urodziny Rudej
9.30	Kacper - serial
10.00	To Timmy! - serial
10.10	Koszmarny Karolek - serial
10.25	Łowcy smoków - serial
10.55	Bao - Bab, czyli zielono mi - serial
11.25	Raj - Opłaty śniadaniowe
12.00	Wiadomości, Agrobiznes
12.45	Klan - telenowela
13.45	Kyle XY - serial
14.35	Przebojowa noc
14.50	Pogodni - serial
15.00	Wiadomości
15.15	Pogodni - serial
15.20	Plebania - telenowela
15.50	Życie ssaków - Potęga umysłu
17.00	Telexpress
17.25	Siostry - Marzenia Matyldy - serial
18.25	Londyńczycy - AD - serial
19.10	Wieczorynka
19.30	Wiadomości, Sport
20.25	Wszystko będzie dobrze - dramat obyczajowy, Polska, reż. Tomasz Wisniewski, wyk. Adam Werstak, Robert Więckiewicz, Izabela Dąbrowska, Beata Kawka, Daniel Mąkowski
22.10	Pogodni - serial
22.15	Zaginiona - Śledztwo - serial
23.20	Na własne oczy - Yodok Stories
0.55	Falserze. Powrót siostry - serial
1.50	Opowieści weekendowe. Słaba wiara - film TVP, Polska, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Dorota Segda, Maciej Orłoś, Marek Kondrat, Stanisław Celiński
3.00	Punkt widzenia - serial
4.00	Mutter - film dok
4.35	Zakończenie dnia

TVP 2	
5.50	Apetyt na życie - serial
6.30	Egzamin z życia - serial
7.30	Na dobre i na złe - Powianie
8.30	Pytanie na śniadanie
10.50	Pogodni - serial
10.55	Teleshopping
11.20	Familada - teleturniej
11.55	Szczęśliwa 13 - magazyn
12.10	Masz prawo znać prawo - magazyn
12.30	October road - serial
14.10	Lokatorzy Wakacje nad morzem - serial
14.40	Pogodni - serial
14.50	Czterdziestolatek - dwadzieścia lat później - serial
15.50	Pytanie na lato
16.00	Panorama Kraj
16.15	Gości temat
16.35	Laskowik & Malicki
17.20	Jeden z dziesięciu - teleturniej
18.00	Panorama
18.20	Sport Telegram
18.30	Czarne chmury - Pościg - serial
19.35	Sąsiedzi Debiut filmowy - serial
20.15	Kino na maksa - A właśnie że tak - komedia, USA, reż. Michael Lehmann, wyk. Mandy Moore, Diane Keaton, Doug Budin, Mandy Moore
22.00	Pogodni - serial
22.10	Zabójcze umysły - serial
23.00	Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
23.55	Pitbull - serial
1.50	Pogranicze w ogniu - serial
3.05	Krwiożerca małpa - film fabularny, USA, reż. Robert Young, wyk. F. Murray Abraham, Matt Ryan, Amy Manson
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT	
5.00	Wstawaj Gramy!
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.15	TV Market
7.30	Przygody Animków
8.00	Kudłaty i Scooby Doo na tropie
8.30	Pinky i Mózg
9.00	Rodzina Zastępcza
10.00	Sabrina - nastoletnia czarownica
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Wzór
12.00	Chirurdzy
13.00	Ostry dyżur
14.00	Miodowe lata
14.45	Linia Życia
15.50	Wydarzenia
16.15	Interwencja
16.45	Dlaczego ja?
17.45	Trudne sprawy
18.50	Wydarzenia, Sport
19.30	Świat według Kiepskich
20.35	Młosna układanka - komedia, USA, 2006, reż. Vaughan Tom, wyk. James McAvoy, Alice Eve, Mark Gatiss, Rebecca Hall, Robert Cassey
20.35	Rok 1985 Brian, chłopak ze zwykłej robotniczej rodziny z Essex rozpoczyna swój pierwszy rok nauki na Uniwersytecie w Bristol. Nie bardzo wierzy w swój urok osobisty, ale za to stawia na maksymalne pogłębianie wiedzy. Zamiast więc udzielać się towarzysko przygotowuje się do startu w jednym z najsłynniejszych brytyjskich teleturniejów. Jednak całkowite oddanie się nauce utrudnia pojawienie się w okolicy dwóch jakże różnych koleżanek z uczelni - seksownej blondynki Alice i rozważnej ciemnowłosej Rebekki...
22.40	Tylko muzyka. Must be the music
0.10	My Baby
1.00	Zagadkowa noc
3.00	Zza kamery
3.15	Tajemnice losu

TVN	
4.55	Uwaga!
5.15	Granie na śniadanie
6.00	Mango - Teleshopping
8.00	Rozmowy w toku
8.55	Kuchenne rewolucje
9.50	Dwóch i pół - serial
10.50	Brzydula - serial
11.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
12.50	Na Wspólnej - serial
14.15	Detektywi - serial
14.50	W - 11 Wydział Śledczy
15.30	Plotkara - serial
16.25	Rozmowy w toku
17.25	Sąd rodzinny
18.25	Detektywi - serial
19.00	Fakty, Sport
19.50	Uwaga!
20.05	W - 11 Wydział Śledczy
20.50	Dr House II - serial
21.50	Przepis na życie - serial

TVN 7	
5.10	Misja Martyna Extra - program rozrywkowy
5.40	Misja Martyna - program rozrywkowy
6.10	Na Wspólnej - serial
7.10	W roli głównej - Marysia Peszek
7.45	W roli głównej - Pasek
8.20	Zaklinaczka duchów - serial
9.20	Kobra. Oddział specjalny, Niemcy
10.20	Bez śladu - serial
11.20	Mango - Teleshopping
12.55	Granie na ekranie
13.25	Apetyt na kasę
13.55	B jak Brzydula - telenowela
14.55	W roli głównej - Kasia Skrzynecka
15.30	W roli głównej - Dariusz Michalczewski
16.00	Zaklinaczka duchów - serial
17.00	Ostry dyżur VIII - serial
18.00	Bez śladu - serial
19.00	Kobra. Oddział specjalny, Niemcy
19.50	Jeseń Czejenów - western, USA 1964, reż. John Ford, wyk. Richard Widmark, Carroll Baker, Karl Malden, Dolores Del Rio, Sal Mineo, Edward G. Robinson, James Stewart, Ricardo Montalban
20.00	Eoy - film obyczajowy, Francja 2005, reż. Stéphane Guéin - Tillé, wyk. François Berléand, Philippe Noiret, Yves Verhoeven, Laurent Bateau, Marion Cotillard
1.10	Arkana Magii
3.15	Koniec programu

TV 4	
5.05	VIP
5.25	Zbuntowani - serial
6.15	Muzyczne listy
7.20	Skoneczny patrol
8.25	Dziewczyny z fortuny
9.05	TV Market
9.25	Triumf miłości
10.25	Na południe - serial
11.25	Zakłęta miłość - serial
12.25	Muzyczne listy
13.30	VIP
14.00	Dziewczyny z fortuny
15.00	Galileo
16.00	Na południe - serial
17.00	Zakłęta miłość - serial
18.00	M.A.S.K.
18.30	Inspektor Gadget
19.00	Triumf miłości
20.00	Galileo
21.00	CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.55	mała Czarna
23.25	Konwojent - film, Francja, reż. Nicolas Boukhrief, wyk. Albert Dupontel, Jean Dujardin
1.20	Gliniarze z Melbourne
2.20	Galileo
3.15	Muzyczne listy
4.05	VIP
4.30	Zakończenie programu

TVN	
4.55	Uwaga!
5.15	Granie na śniadanie
6.00	Mango - Teleshopping
8.00	Rozmowy w toku
8.55	Kuchenne rewolucje
9.50	Dwóch i pół - serial
10.50	Brzydula - serial
11.50	Sąd rodzinny
12.50	Na Wspólnej - serial
14.15	Detektywi - serial
14.50	W - 11 Wydział Śledczy
15.30	Plotkara - serial
16.25	Rozmowy w toku
17.25	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.25	Detektywi - serial
19.00	Fakty, Sport
19.50	Uwaga!
20.05	W - 11 Wydział Śledczy
20.50	Dotyk przeznaczenia - film sensacyjny, USA 2000, reż. Sam Raimi, wyk. Cate Blanchett, Giovanni Ribisi, Greg Kinnear, Hilary Swank, Michael Jeter
1.10	Uwaga!
1.30	Arkana magii
2.50	Rozmowy w toku
3.40	Nic straconego

TVN 7	
5.10	Misja Martyna - program rozrywkowy
6.10	Na Wspólnej - serial
7.10	W roli głównej - Kasia Skrzynecka
7.45	W roli głównej - Dariusz Michalczewski
8.20	Zaklinaczka duchów - serial
9.20	Kobra. Oddział specjalny
10.20	Bez śladu - serial
11.20	Mango - Teleshopping
12.55	Granie na ekranie
13.25	Apetyt na kasę
13.55	B jak Brzydula - telenowela
14.55	W roli głównej - Shazza
15.30	W roli głównej - Piotr Rubik
16.00	Zaklinaczka duchów - serial
17.00	Ostry dyżur VIII - serial
18.00	Bez śladu - serial
19.00	Kobra. Oddział specjalny
20.00	Bez granic - film melodramat, Niemcy/USA 2003, reż. Martin Campbell, wyk. Angelina Jolie, Clive Owen, Teri Polo, Linus Roache, Noah Emmerich, Timothy West
22.30	Bez śladu - serial
23.30	Blink - film sensacyjny, USA 1994, reż. Michael Apted, wyk. Madeleine Stowe, Aidan Quinn, Laurie Metcalf, Peter Friedman, James Remar
1.40	Arkana Magii
3.45	Koniec programu

TV 4	
5.05	Knomania
5.25	Zbuntowani - serial
7.20	Skoneczny patrol
8.25	Dziewczyny z fortuny
9.05	TV Market
9.25	Triumf miłości
10.25	Na południe - serial
11.25	Zakłęta miłość - serial
12.25	Muzyczne listy
13.30	Knomania
14.00	Dziewczyny z fortuny
15.00	Galileo
16.00	Na południe - serial
17.00	Zakłęta miłość - serial
18.00	M.A.S.K.
18.30	Inspektor Gadget
19.00	Triumf miłości
20.00	Galileo
21.00	Zakładnik
23.10	Rzeźnik Wing
1.25	STOP Drogówka
2.25	Gliniarze z Melbourne
3.15	Galileo
4.05	Muzyczne listy
4.55	Zakończenie programu

TV POLONIA	
6.00	Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - serial 7.00 Rozalka Olaboga - serial 7.35 Ojciec Mateusz - serial 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Małdowicz w podróży - Tunezja - „Wiekowy Sahel” 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Radio Romans - serial 12.50 Złotopolscy - telenowela 13.20 Ranczo - serial 14.15 Polska 24 - Informacje 14.45 Lato ZET i Dwójki - widowisko 15.45 Gniewko syn rybaka, cz. 5 - serial 16.35 Opole 2008 na bis - zespół Feo! - koncert 17.00 Telexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Radio Romans - Być matką - serial 18.45 Dziką Polską - Tańczyć jak żurawie - serial 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Determinator - serial 21.05 X Mazurska Noc. Kabaretowa - Rodzina rządzi! 2008 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Opinie 22.40 Kamelion 23.45 Nikt z nikąd czyli Maciej Malerz i z grupą Homo Twist - koncert 0.25 Pamiętaj o mnie - koncert żywcem 0.45 Radio Romans - Być matką - serial 1.15 Dobranocka za oceanem

TVP Info	
7.52	Twoja sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 9.00 Serwis Info 9.12 Gość poranka 9.30 Serwis Info 9.43 Serwis sportowy 9.55 Pogodni - serial 10.00 Serwis Info 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.30 Serwis Info 12.00 Serwis Info 12.17 Biznes 12.30 Serwis Info 12.45 Pogodni - serial 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 14.00 Serwis Info 14.30 Serwis Info 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Pogodni - serial 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.06 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.15 LOSOWANIE LOTTO fisz - Gość - Raport Dnia 23.45 Pogodni - serial 23.50 Sportowy Wieczór 0.12 Dekalog... po Dekalogu - Siódme - cykl dok 0.40 Desperadzi - nieznaną historią PRL - u - Strzał - cykl dok 1.16 Minęła 20ta 2.00 Raport z Polski fisz - Gość - Raport Dnia 3.44 Sportowy Wieczór 3.55 Newsroom - magazyn 4.23 Minęła 20ta 5.10 Teleplotki 5.35 Raport z Polski

EUROSPORT	
3.00	Pływanie. MŚ 8.30 Pływanie. MŚ 10.00 Kolarstwo Tour de France 11.00 Pływanie. MŚ 12.00 Pływanie. MŚ 14.00 Snooker Australia 16.45 Pływanie. Pool Talk - gość specjalny 17.00 Pływanie. MŚ 18.00 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19 20.00 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19 22.00 Superkombat. Walka o tytuł mistrzowski IBF 0.00 Pływanie. MŚ

TV POLONIA	
6.00	Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - serial 7.00 Detektywi na wakacjach - serial 7.35 Dwie strony medalu - serial 8.00 Jedność Kościoła - reportaż 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Smaki czasu z Karolem Okrasą 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Radio Romans - Trudne decyzje - serial 12.50 Złotopolscy - telenowela 13.20 Ranczo - Plomeń duży i mały - serial 14.15 Polska 24 - Opinie 14.50 X Mazurska Noc. Kabaretowa - Rodzina rządzi! 2008 15.50 Najbliższa wojna nowoczesnej Europy Pułkownik cesarza - serial 17.00 Telexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Radio Romans - Trudne decyzje - serial 18.40 Wnioskarka - magazyn 18.50 Błękitne wakacje - magazyn żeglarski - magazyn 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Lalka - Pierwsze ostrzeżenie - serial 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Informacje 22.40 Oni

TVP 1 TVP 1
6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.20 Polityka przy kawie
8.20 Telezakupy
8.55 Domisie - Żabie lzy
9.35 Kacper - Wycieczka kółką - serial
10.05 To Timmy! - Samolot Timiego - serial
10.20 Na wysokości fali, seria II - serial
10.55 Bao - Bab, czyli zielono mi - serial
11.25 My Wy Oni - magazyn
12.00 Wiadomości, Agrobiznes
12.45 Klan - telenowela
13.15 Klan - telenowela
13.45 Kyle XY - serial
14.35 Przebojowa noc
14.50 Pogodni - serial
15.00 Wiadomości
15.15 Pogodni - serial
15.20 Plebania - telenowela
15.50 Galapagos - 1 - Zrodzone z ognia
17.00 Teleexpress
17.25 Siostry - Muzyka i gwiazdy - serial
18.25 Londyńczycy II - serial
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.25 Ojciec Mateusz - Anna - serial
21.15 Pogodni - serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.15 Polski Crash - film sensacyjny, Polska, Niemcy, reż. Kasper Heidelbach, wyk. Klaus J. Behrendt, Juergen Vogel, Piotr Machalica, Wojciech Wysocki
0.00 Wydział Zabójstw - Pomyłka - serial
0.30 Wydział Zabójstw - Stacja - serial
1.10 Wojownik - dramat, USA, reż. David Jackson, wyk. Nick Chinlund, Max Martini, Valene Cruz, Max Perlich
2.45 Stan nieważkości - film dok
4.00 Notacje - Stanisław Szatkowski. Życie za zegarek - cykl dok
4.15 Zakończenie dnia

TVP 2 TVP 2
5.45 Apetyt na życie - serial
6.30 Na wariackich papierach - serial
7.25 Na dobre i na złe - Powrót
8.30 Pytanie na śniadanie
10.50 Pogodni - serial
10.55 Telezakupy
11.25 Familada - teleturniej
12.00 Bliżej Lasu - magazyn
12.25 Duże dzieci - talk - show
13.25 October road - serial
14.10 Lokatorzy Rocznicza ślubu - serial
14.40 Pogodni - serial
14.45 Czerdziesiątka - dwadzieścia lat później - serial
15.50 Pytanie na lato
16.00 Panorama Kraj
16.15 Gorący temat
16.35 Laskowik & Malicki
17.20 Głotylna - teleturniej
18.00 Panorama
18.20 Sport Telegram
18.40 Na kłopoty... Bednarski - serial
19.55 Kabaretowy Klub Dwójki - posiedzenie rządu - program rozrywkowy
20.15 Krwiożercza małpa - film fabularny, USA, reż. Robert Young, wyk. FMurray Abraham, Matt Ryan, Amy Manson
21.45 Pogodni - serial
21.55 Zagadki umysłu - serial
22.50 Zagadki umysłu ost. - serial
23.45 Kocham kino na bis - Człowiek z marmuru - film fabularny, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Tadeusz Łomnicki, Michał Tarkowski, Piotr Cieślak
2.30 Wieczór artystyczny. Bossa Nova na Dwoch Brzegach - koncert
3.30 Noc z serialem
5.10 Zakończenie dnia

POLSAT
5.00 Wstawaj Gramy!
6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.15 TV Market
7.30 Przygody Animków
8.00 Nowe przygody Scooby'ego
8.30 Pinky i Mózg
9.00 Rodzina Zastępcza
10.00 Sabrina - nastoletnia czarownica
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Wzór
12.00 Chirurdzy
13.00 Ostry dyżur
14.00 Modowe Łata
14.45 Lina Życia
15.15 Lina Życia
15.50 Wydarzenia
16.15 Interwencja
16.45 Dlaczego ja?
17.45 Trudne sprawy
18.50 Wydarzenia, Sport
19.30 Świat według Kiepskich
20.05 Czarownica - komedia romantyczna USA, 2005, reż. Nora Ephron, wyk. Nicole Kidman, Will Ferrell, Shirley MacLaine
W pewnym kalifornijskim miasteczku żyje Isabel, naiwna i pełna dobrych intencji czarownica. Uroczą kobietą marzy o zwykłej rodzinie, Kochającym mężu i domu pełnym dzieci. Pragnie też wyrzec się nadprzyrodzonej mocy. W tej samej miejscowości niejak Jack, przystojny reżyser i aktor, chce zrealizować film o czarownicy wzorowany na popularnym amerykańskim serialu.
22.20 Czarna księżeczka - komedia romantyczna USA, 2004, reż. Nick Hurran; wyk. Brittany Murphy, Holly Hunter, Julianne Nicholson, Kathy Bates, Rashida Jones, Ron Livingston, Stephen Tobolowsky
0.30 Impas
1.20 Zagadkowa noc
3.00 Zza kamery
3.15 Tajemnice losu

TVP 1 TVP 1
5.05 Młodzi konstruktorzy
5.35 Telezakupy
6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.10 Polityka przy kawie
8.25 Telezakupy
8.55 Festiwal Dźwięcy „Muszelki Wigier 2011” w Suwałkach - reportaż
9.30 Kacper - Superpies - serial
10.00 To Timmy! - serial
10.10 Pocoyo - Za górami, za lasami - serial
10.20 Na wysokości fali, seria II - serial
10.55 Bulionerzy - Poświęcenie - serial
11.25 Projekt Europa - dokument
11.45 Mazury nieodkryte - Jezioraki i Pojezierze Iławskie - magazyn
12.00 Wiadomości, Agrobiznes
12.45 Klan - telenowela
13.45 Hedi - Kiepski plan - serial
14.15 Honor dla niezawansowanych - Przypadek pana Pacochy - serial
14.35 Przebojowa noc
14.50 Pogodni - serial
15.00 Wiadomości
15.15 Pogodni - serial
15.20 Plebania - telenowela
15.50 Galapagos - 2 - Wyspy, które zmieniły świat - cykl dok
17.00 Teleexpress
17.25 Siostry - Rodzicielski zakaz - serial
18.20 Londyńczycy II - serial
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.25 Krokodyl Dundee w Los Angeles - komedia, USA, Australia, reż. Simon Winchester, wyk. Paul Hogan, Linda Kozłowski, Joe Michael Burke, Lenny Citrano
22.00 Pogodni - serial
22.15 Powrót do raju - dramat obyczajowy, USA, reż. Joseph Ruben, wyk. Vince Vaughn, Anne Heche, Joaquin Phoenix, David Conrad
0.10 Herosi II - Poza czasem - serial
1.05 O7 zgłoś się - Brudna sprawa - serial
2.15 Parada oszustów - Jaguar 1936 - serial
3.20 Młodzieńka starszuszka - dokument
4.15 Zakończenie dnia

TVP 2 TVP 2
5.45 Apetyt na życie - serial
6.25 Na wariackich papierach Twoje zdrowie, dziecko - serial
7.25 Na dobre i na złe - serial
8.30 Pytanie na śniadanie
10.40 Pogodni - serial
10.45 Telezakupy
11.15 Głotylna - teleturniej
11.45 Faceci do wzięcia - W zdrowym ciele - serial
12.25 Kabaretowy Klub Dwójki - Moda - widowisko rozrywkowe
13.25 October road - serial
14.10 Lokatorzy Miłości ci wszystko wybaczy
14.40 Pogodni - serial
14.45 Czerdziesiątka - dwadzieścia lat później - serial
15.50 Pytanie na lato
16.00 Panorama Kraj
16.35 Laskowik & Malicki
17.25 Głotylna - teleturniej
18.00 Panorama, Sport Telegram
18.35 Bitwa na głosy - widowisko
20.10 Rodzinka.pl „Hazard” - serial
20.35 Rodzinka.pl „O miłości...” - serial
21.15 XIII Mazurska Noc Kabaretowa - Mrągowo 2011
22.25 Pogodni - serial
22.35 Marco Polo, cz. 1 - film przygodowy, USA, reż. Kevin Connor, wyk. Ian Somerhalder, Brian Dennehy, Desiree Sahaan
0.10 Światła stadionów - dramat, USA, reż. Peter Berg, wyk. Billy Bob Thornton, Derek Luke, Jay Hernandez, Lucas Black
2.15 Kopciuszek - serial
2.40 Nieśmiertelny III Czarnoksiężnik - film fabularny, USA, reż. Andrew Morahan, wyk. Christopher Lambert, Mako, Deborah Kara Unger, Mario Van Peebles
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT
5.00 Wstawaj Gramy!
6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.15 TV Market
7.30 Pes Huckleberry
8.00 New Scooby Doo Movies II, The
9.00 Rodzina Zastępcza
10.00 Sabrina - nastoletnia czarownica
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Wzór
12.00 Chirurdzy
13.00 Ostry dyżur
14.00 Modowe Łata
14.45 Lina Życia
15.15 Lina Życia
15.50 Wydarzenia
16.15 Interwencja
16.45 Dlaczego ja?
17.45 Trudne sprawy
18.50 Wydarzenia, Sport
19.30 Świat według Kiepskich
20.05 Wielki Biały Ninja - komedia USA, 1997, reż. Dennis Dugan, wyk. Chris Farley, Nicollette Sheridan, Robin Shou
Z oceanicznego linowca wypada za burtę bałe dziecko. Znalezione przez japońskich wojowników zostaje przez nich zaadaptowane. Wychowany wśród mistrzów wschodnich sztuk walki Haru wyrasta na roslęgo, choć niezdarnego młodzieńca. Pozostali wojownicy uważają go za zakale klanu. Haru nie daje jednak za wygraną. Gdy piękna Alison Page (Nicollette Sheridan) błaga go o pomoc, bez wahania wkracza do akcji czując, że nadszedł moment, by udowodnić światu, na co go stać. Prowadzi to oczywiście do wielu przezaabawnych sytuacji...
21.55 Dracula - horror USA, 1992, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins, Keanu Reeves, Richard E. Grant, Cary Elwes, Tom Waits
0.25 24 godziny
2.30 Zagadkowa noc
3.30 Zza kamery
3.45 Tajemnice losu

TVN TVN
4.55 Uwaga!
5.15 Granie na śniadanie
6.00 Mango - Telezakupy
8.00 Rozmowy w toku
8.55 Kuchenne rewolucje
9.50 Dwóch i pół - serial
10.50 Brzydula - serial
11.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
12.50 Na Wspólnej - serial
14.15 Detektywi - serial
14.50 W - II Wydział Śledczy
15.30 Płotkara - serial
16.25 Rozmowy w toku
17.25 Sąd rodzinny
18.25 Detektywi - serial
19.00 Fakty, Sport
19.50 Uwaga!
20.05 W - II Wydział Śledczy
20.50 Incydent - film sensacyjny, USA 1997, reż. Jonathan Mostow, wyk. Kurt Russell, JT Walsh, Kathleen Quinlan, M.C. Gainey, Jack Noseworthy
Bez śladu - serial
22.50
0.55 Orange Warsaw Festival
1.50 Arkana magi
3.10 Uwaga!
3.30 Rozmowy w toku
4.20 Nic straconego

TVN 7 TVN 7
5.10 Misja Martyna - program rozrywkowy
6.10 Na Wspólnej - serial
7.10 W roli głównej - Shazza
7.45 W roli głównej - Piotr Rubik
8.20 Zaklinaczka duchów - serial
9.20 Kobra. Oddział specjalny
10.20 Bez śladu - serial
11.20 Mango - Telezakupy
12.55 Granie na ekranie
13.25 Apetyt na kasę
13.55 B jak Brzydula - telenowela
14.55 W roli głównej
16.00 Zaklinaczka duchów - serial
17.00 Ostry dyżur VIII - serial
18.00 Bez śladu - serial
19.00 Kobra. Oddział specjalny
20.00 Blink - film sensacyjny, USA 1994, reż. Michael Apted, wyk. Madeleine Stowe, Aidan Quinn, Laurie Metcalf, Peter Friedman, James Remar
Bezimienni - serial
22.15 Szymon Majewski Show
23.15 Zło pod podłogą - horror, USA 2000, reż. Sean Sianek, Corbin Timbrook, wyk. Mario López, Gary Busey, Bo Hopkins, Rance Howard, Tracy Scoggins
1.00 Arkana Magi
3.05 Koniec programu

TV 4 TV 4
5.05 Dekoratornia
5.25 Galileo
6.15 Muzyczne listy
7.20 Słoneczny patrol
8.25 Dziewczyny z fortuną
9.05 TV Market
9.25 Triumf miłości
10.25 Na południe - serial
11.25 Zaklęta miłość - serial
12.25 Muzyczne listy
13.30 Dekoratornia
14.00 Dziewczyny z fortuną
15.00 Na południe - serial
16.00 Zaklęta miłość - serial
18.00 M.A.S.K.
18.30 Inspektor Gadget
19.00 Triumf miłości
20.00 Galileo
21.00 Podejrzany, USA, 1987, reż. Peter Yates, wyk. Cher, Dennis Quaid, John Mahoney, Liam Neeson
23.30 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
0.30 Straszny diwł USA, 2008
1.30 Tajemnicza zbrodnia - film USA, 2001, reż. Kasi Lemmons, wyk. Samuel L. Jackson, Colm Feore
3.30 Muzyczne listy
4.20 VIP
4.45 Zakończenie programu

TVN TVN
6.00 Mango - Telezakupy
8.00 Rozmowy w toku
8.55 Kuchenne rewolucje
9.50 Dwóch i pół - serial
10.50 Brzydula - serial
11.50 Sąd rodzinny
12.50 Na Wspólnej - serial
14.15 Detektywi - serial
14.50 W - II Wydział Śledczy
15.30 Płotkara - serial
16.25 Rozmowy w toku
17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.25 Detektywi - serial
19.00 Fakty, Sport
19.50 Uwaga!
20.00 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anatoly Davydov, Muse Watson
22.50 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris, Laura Linney, Judy Davis, Scott Glenn, E.G. Marshall, Dennis Haysbert, Kuba Wojewódzki
1.25
2.25 Arkana magi
3.45 Uwaga!
4.05 Rozmowy w toku
4.55 Nic straconego

TVN 7 TVN 7
5.10 Misja Martyna
6.10 Na Wspólnej - serial
7.10 W roli głównej - Katarzyna Dowbor
7.45 W roli głównej - Weronika Rosati
8.20 Zaklinaczka duchów - serial
9.20 Kobra. Oddział specjalny
10.20 Bez śladu - serial
11.20 Mango - Telezakupy
12.55 Granie na ekranie
13.25 Apetyt na kasę
13.55 B jak Brzydula - telenowela
14.55 W roli głównej - Olivier Janiak
15.30 W roli głównej - Anna Mucha
16.00 Zaklinaczka duchów - serial
17.00 Ostry dyżur VIII - serial
18.00 Bez śladu - serial
19.00 Kobra. Oddział specjalny
20.00 Wyspa skarbów - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1990, reż. Fraser Heston, wyk. Charlton Heston, Christian Bale, Oliver Reed, Christopher Lee
Nie z tego świata - serial
22.35 Ponad niebem - komedia, USA 2005, reż. Al Corley, wyk. John Corbett, Amy Smart, Sean Astin, Clare Higgins, Marcus Thomas, Patty Duke
1.40 Arkana Magi
3.45 Koniec programu

TV 4 TV 4
5.05 V Max
5.25 Galileo
6.15 Muzyczne listy
7.20 Słoneczny patrol
8.25 Dziewczyny z fortuną
9.05 TV Market
9.25 Triumf miłości
10.25 Zaklęta miłość - serial
11.25 Zaklęta miłość - serial
12.25 Muzyczne listy
13.30 V Max
14.00 Dziewczyny z fortuną
15.00 Na południe - serial
16.00 Zaklęta miłość - serial
17.00 Zaklęta miłość - serial
18.00 M.A.S.K.
18.30 Inspektor Gadget
19.00 Triumf miłości
20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
21.00 Straszny diwł USA, 2008
22.00 Śmierć na talerzu
23.00 Film erotyczny
0.45 Zakładnik
2.55 Galileo
3.40 Muzyczne listy
4.30 Zakończenie programu

TV POLONIA TV POLONIA
6.00 Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - serial 7.00 Tajemnica Sagali - Szkoła magów 7.30 Sukces - serial 8.30 Pytanie na śniadanie 11.00 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat - Wioska Himba 11.25 Banwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Radio Romans - Dylematy - serial 12.50 Złotopolscy Kawalek podlogi - telenowela 13.20 Komediantka - serial 14.20 Polska 24 - Informacje 14.55 Kofia, Kreczmar, Janczarski 15.45 Oni chcieli zabić Hitlera Stracone szanse - cykl dok 16.40 Mazury nieodkryte - Z nurtem Krutyni - magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Radio Romans - Dylematy - serial 18.45 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Egzamin z życia - serial 21.05 Mój pierwszy raz - talk - show 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Opinie 22.40 Dekalog - Trzy - film TVP, Polska, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Daniel Olbrychski, Maria Pakulnis, Joanna Szczepkowska, Artur Barciś, Dorota Stalińska 23.55 Błękitne wakacje - magazyn 0.15 Operacja Życie - II - cykl dok 0.45 Radio Romans - Dylematy - serial 1.15 Dobranocka za oceanem

TVP Info TVP Info
7.52 Twoja sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 9.00 Serwis Info 9.12 Gość poranka 9.30 Serwis Info 9.43 Serwis sportowy 9.55 Pogodni - serial 10.00 Serwis Info 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.30 Serwis Info 12.00 Serwis Info 12.17 Biznes 12.30 Serwis Info 12.45 Pogodni - serial 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 14.00 Serwis Info 14.30 Serwis Info 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Pogodni - serial 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - Pasma lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.06 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasma lokalne 22.15 LOSOWANIE LOTTO fleszt - Gość - Raport Dnia 23.45 Pogodni - serial 23.50 Sportowy Wieczór 0.12 Matka, ośmioraczki i jej niezwykła opowieść, cz. I - film dok 1.12 Minęła 20ta 1.56 Raport z Polski fleszt - Gość - Raport Dnia 3.39 Sportowy Wieczór 3.55 Listy gorące - magazyn 4.23 Minęła 20ta 5.10 W labiryntcie prawa 5.35 Raport z Polski

EUROSPORT
3.00 Pływanie. MŚ 8.30 Pływanie. MŚ 10.00 Pływanie. Pool Talk - gość specjalny 10.15 Pływanie. MŚ 12.00 Pływanie. MŚ 14.15 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19 15.45 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19 17.00 Pływanie. MŚ 18.30 Piłka nożna. Mecz towarzyski 20.00 Sporty walki. Fight Club 23.00 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 23.05 Pro wrestling Tydzień z WWE 23.35 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 23.40 Pro wrestling. Vintage Collection 0.45 Kolarstwo. Kulsy zespołu 1.15 Magazyn
HBO HBO
6.00 Tajemnica Rajskiego Wzgórza - familijny 7.45 Księżniczka i żaba - film anim. 9.25 Sześć żon i jeden pogrzeb - komedia 11.05 Wielki Mike - dramat 13.15 Dzieciaki rządzą - komedia familijna 14.40 Jaśniejsza od gwiazd - melo - dramat 16.40 Liga Sprawiedliwych: Kryzys na dwóch Ziemiach - film anim. 18.00 Sherlock Holmes - film kryminalny 20.10 I żyli z drugą i szczęśliwie - komedia 21.50 Popiolki - film biograficzny 23.40 Zakochany głupiec - dramat 1.35 Rent: Na żywo z Broadwayu - musical 3.55 Filmy i gwiazdy 4.20 Bez reguł - thriller

TV POLONIA TV POLONIA
6.00 Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - Pchli cyrk - serial 7.00 Miki Mol i Straszne Płaszczyno - serial 7.30 Szansa na Sukces - Varius Manx 8.30 Pytanie na śniadanie - lato - w tym: Panorama 9.40 - Pogoda 9.00, 10.15 10.55 Działka Polska - Tańczyć jak żurawie - serial 11.25 Wioska 12.00 Wiadomości 12.15 Radio Romans - Kasia - serial 12.50 Złotopolscy - telenowela 13.20 Egzamin z życia - serial 14.10 Polska 24 - Opinie 14.40 Lalka - Pierwsze ostrzeżenie - serial 16.00 Opole 2009 na bis 16.15 Pod Tatarami - Sylwetki Zofii i Henryka Paryskich - magazyn 16.30 Teleplotki 17.00 Teleexpress 17.25 Marty - '86 - Zagłę tuż nad ziemią - widowisko muzyczne 18.10 Radio Romans - Kasia - serial 18.45 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat - Wioska Himba 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Przeprowadzki: Niczyj portret - serial 21.20 Wdeoteka dorosłego człowieka 21.45 Opole 2009 na bis 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Informacje 22.40 Uwaga - Szklane usta - film fabularny, Polska, reż. Lech J. Majewski, Dorota Lis, wyk. Grzegorz Przybył, Ryszarda Celińska, Leonard Brzoza 0.20 Opole 2008 na bis 0.45 Radio Romans - Kasia - serial 1.10 Dobranocka za oceanem

TVP Info TVP Info
7.52 Twoja sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 9.00 Serwis Info 9.12 Gość poranka 9.30 Serwis Info 9.43 Serwis sportowy 9.55 Pogodni - serial 10.00 Serwis Info 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.30 Serwis Info 12.00 Serwis Info 12.17 Biznes 12.30 Serwis Info 12.45 Pogodni - serial 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 14.00 Serwis Info 14.30 Serwis Info 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Pogodni - serial 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - Pasma lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.06 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasma lokalne fleszt - Gość - Raport Dnia 23.45 Pogodni - serial 23.50 Sportowy Wieczór 0.12 Matka, ośmioraczki i jej niezwykła opowieść, cz. II - film dok 0.54 Minęła 20ta 1.40 Raport z Polski fleszt - Gość - Raport Dnia 3.24 Sportowy Wieczór 3.55 Eurośędzi - magazyn 4.05 Aktywni rodzice - magazyn 4.23 Minęła 20ta 5.10 Reportaż TVP INFO - Marcin Gortat - Polish Hammer

EUROSPORT
3.00 Pływanie. MŚ 8.30 FIAT WTC. Magazyn FIAT WTC 9.00 Pływanie. MŚ 10.00 Pływanie. MŚ 12.00 Pływanie. MŚ 14.00 Pływanie. Pool Talk - gość specjalny 14.15 Piłka nożna. Mecz towarzyski 15.45 Beach Soccer. Europejska Liga Beach Soccer 17.00 Pływanie. MŚ 17.45 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19, Rumunia 19.45 Piłka nożna. Mistrzostwa Europy U - 19, Rumunia 21.45 Piłka nożna. MŚ U - 20, Kolumbia 23.30 Strongman Liga Mistrzów, 0.30 Pływanie. MŚ
HBO HBO
6.05 Dzieciaki rządzą - komedia familijna 7.25 Na planie 7.55 Jaśniejsza od gwiazd - melo - dramat 9.55 Liga Sprawiedliwych: Kryzys na dwóch Ziemiach - film anim. 11.10 Sherlock Holmes - film kryminalny 13.20 Jazzman - dramat 14.50 Dzieci z Timpelbach - film przygodowy 16.30 Bez mojej zgody - dramat 18.15 Filmy i gwiazdy 18.45 W pogoni za idolem - familijny 20.30 Opancerzony - film kryminalny 22.00 Sierota - horror 0.00 Do zobaczenia we wrześniu - komedia romantyczna 1.30 Miasto ślepców - thriller 3.30 Na planie 4.00 Władcy wojny - film akcji

TVP 1	
5.15	Teleszkupy
5.35	Wszystko powiem Lancel - film fabularny
6.55	Matura - film TVP
7.25	Pogodni - serial
7.30	Rok w ogrodzie
8.00	Mazury neodkryte - magazyn
8.20	Cztery pancerni i pies - serial
9.25	Ziarno - magazyn
9.55	Walt Disney w Jedyńce
11.00	Disney! Cudowny Świat - Pieskie życie - komedia, USA, reż. Charles Haid, wyk. Kyle Massey, Kay Panabaker
12.30	Polityczne menu - magazyn
12.50	Pogodni - serial
13.00	Wiedomości
13.20	Szatan z siódmej klasy - Fiolki piękniejszej od diamentów świata - serial
14.20	Matężstwo z rozsądku - film fabularny, USA, reż. James Keach, wyk. Jane Seymour, James Brolin, Lorena Gale, Carl Lumbly
16.15	Zwierzęta świata - Małpi gang, cz. 5. Życie na ulicy Street Life - serial
16.45	Pogodni - serial
17.00	Telexpress
17.25	Sprawa wielkiej wagi - film fabularny
19.05	Wczorajka
19.30	Wiedomości, Sport
20.00	MŚ w rajdach samochodowych - Rajd Finlandii
20.15	Młocność nad rozlewiskiem - serial
21.10	Płka nożna - Losowanie grup eliminacyjnych do Mistrzostw Świata 2014 - Rio de Janeiro
21.40	Pogodni - serial
21.50	Control - film fabularny, USA, reż. Tim Hunter, wyk. Ray Liotta, Willem Dafoe, Michelle Rodriguez, Stephen Rea
23.40	Gina - serial
0.40	Temida - Powrót po śmierci - serial
2.15	Umarłem, aby żyć - film fabularny, Polska, reż. Stanisław Jędrzyka, wyk. Zygmunta Hubner, Halina Łabonarska, Marek Walczewski, Wojciech Wysocki
3.55	Ring, Polska, reż. Andrzej Barszczyński, wyk. Juliusz Krzysztof Warunek, Gustaw Lutkiewicz, Andrzej Buszewicz, Ryszard Kotys, Zbigniew Buczkowski
4.55	Zakończenie dnia

TVP 2	
7.25	Flintstonowie - serial
7.55	Mikolajek Muzeum - serial
8.10	Pogodni - serial
8.15	Karino Zwycięstwo - serial
8.50	Podróż za jeden uśmiech - serial
9.30	Szaleństwo Majki Skowron - serial
10.15	Riffi po sześćdziesiątce - komedia
11.40	Dzień na wyścigach - Służewiec 2011 - Nagroda Lily
11.55	ZOO Story - dokument
12.30	Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
14.00	Familada - teleturniej
14.30	Kabaretowe wakacje z duchami
14.40	Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Drewno
15.10	Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
15.15	Kabaretowy pojedynek gigantów - program kabaretowy
16.00	Słowo na niedzielę
16.05	Dzień na wyścigach - Służewiec 2011 - Nagroda Lily
16.15	Marco Polo, cz. 1 - film przygodowy, USA, reż. Kevin Connor, wyk. Ian Somerhalder, Brian Dennehy, Desiree Sahaan
17.50	XVII Festiwal Kabaretu Koszalin 2011 - Bitwa na czary
18.00	Panorama, Sport Telegram
18.35	Dzień na wyścigach - Służewiec 2011 - Nagroda Lily
18.50	Pogodni - serial
18.55	Kulisy - Postaw na milion
19.05	Postaw na milion - teleturniej
20.05	XVII Festiwal Kabaretu Koszalin - Bitwa na czary 2011
23.20	Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
23.30	Nieśmiertelny III. Czarnoksiężnik - film fabularny, USA, reż. Andrew Morahan, wyk. Christopher Lambert, Mako, Deborah Kara Unger, Mario Van Peebles
1.15	Psy 2. Ostatnia krew - film sensacyjny, Polska, reż. Władysław Paszkowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Zmijewski
3.10	Urowadzenie Agaty - film fabularny, Polska, reż. Marek Piwowski, wyk. Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiński, Marek Piwowski
4.40	Mój pierwszy raz - talk - show
5.35	Zakończenie dnia

POLSAT	
5.00	Wstawaj Gramy!
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.15	Przygody Animków
7.45	Przygody Animków
8.15	Pis Huckeberry
8.45	Pinky i Mózg
9.15	New Scooby Doo
10.15	Ewa gotuje
10.45	Szalona małolata - komedia USA, 1989, reż. Stan Dragoti, wyk. Tony Danza, Dick O'Neil, Matthew Perry
12.45	90210 - serial
13.45	Formula 1 GP Węgry
15.15	SIĘ KRECI
15.50	Zawład - komedia USA/Australia, 2004, reż. Barry Lewinson, wyk. Ben Stiller, Amy Poehler, Christopher Walken, Gedeon Berke, Rachel Weisz, Jack Black
17.50	Mamusi - serial
18.50	Wydarzenia, Sport
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Mragowo Płkik Country
22.00	Szarże - komedia USA, 1981, reż. Ivan Reitman, wyk. Bill Murray, Conrad Dunn, John Candy, Judge Reinhold
23.00	Nowojorski taksówkarz John Winger to żywo nieudacznik. Gdy naraz spadają na niego wszelkie możliwe niepowodzenia (zostaje zwolniony z pracy, traci mieszkanie, zostawia go też dziewczyna), postanawia wraz ze swoim najlepszym przyjacielem Russellem Ziskem (Harold Rams) zaciągnąć się do wojska. Ma nadzieję, że armia zrobi z niego twardego fizycznie i psychicznie mężczyzny. Oczywiście ich pojawienie się w armii wprowadzi niemałe zamieszanie...
0.15	John Doe
2.15	Zagadkowa noc
3.15	Zza kamery
3.30	Tajemnice losu
4.40	TV MARKET

TVP 1	
5.10	Teleszkupy
5.30	Godzina „W” - film TVP Polska, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Ewa Błaszczyk, Jerzy Gudejko, Piotr Łysak, Wojciech Wysocki, Tomasz Stockinger
7.00	Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach
7.55	Tydzień
8.35	Cztery pancerni i pies - Fort Olgierd - serial
9.45	Nad Niemnem - serial
10.45	Tour de Pologne - start
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański, Watykan
12.20	Kolarstwo - Tour de Pologne
13.50	Wojna i pokój, cz. 1 - film fabularny, USA, Włochy, reż. King Vidor, wyk. Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer, Vittorio Gassman
15.50	BBC w Jedyńce - Zrozumieć nieświszczuki - film dok
16.45	Historia Wyścigu
17.00	Telexpress
17.30	Młodzi muskietierowie - serial
18.25	SuperPrzeboje - Opole bisuje!
19.00	Wczorajka
19.30	Wiedomości, Sport
20.00	Kolarstwo - kronika Tour de Pologne
20.20	Młocność nad rozlewiskiem - serial
21.10	Historia Wyścigu
21.20	Ssi, cz. 1 - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, reż. Xaver Schwarzenberger, wyk. Cristiana Capotondi, Martina Gedeck, Herbert Knaup
23.10	Pacific Heights - thriller, USA, reż. John Schlesinger, wyk. Melanie Griffith, Matthew Modine, Michael Keaton
1.05	Kolekcja kinomana - Cud w Krakowie - film fabularny, Polska, Węgry, reż. Diana Groo, wyk. Maciej Adamczyk, Eszter Biro, Franciszek Pieczka, Itala Bekes
2.50	Brzezina - dramat, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Olgierd Łukaszewicz, Danel Olbrychski, Emilia Krakowska, Marek Perepeczko, Danuta Wodyńska
4.35	Ciucubabka - film TVP Polska, reż. Radosław Piwowski, wyk. Wiesław Wójcik, Gabriela Kownacka
5.30	Zakończenie dnia

TVP 2	
7.00	Ostojka - magazyn przyrodniczy
7.35	Karno Najczystsza próba - serial
8.15	Daleko od szosy - Egzamin - serial
9.35	Wojna domowa - Trójka klasowa - serial
10.10	Historia Wyścigu
10.15	Tajemnice Shangri La - film dok
11.15	Makłowicz w podróży - Macedonia „Droga przez Balkany”
11.50	Gwiazdy w południe - Klejnoty, cz. 2 - dramat obyczajowy, USA, reż. Roger Young, wyk. Anthony Andrews, Anette O'Toole, Jurgen Prochnow, Robert Wagner, Corine Touzet
14.00	Familada - teleturniej
14.35	Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Obrzęd żaby
15.05	Kabaretowe wakacje z duchami
15.15	Szansa na Sukces - Norbi
16.20	Na dobre i na złe - serial
17.15	Kabaretowe wakacje z duchami
17.20	Kabaretowa Noc Listopadowa Gdynia
17.50	Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
18.00	Panorama, Sport Telegram
18.45	Historia Wyścigu
18.50	Tak to leciało! - kulsy
18.55	Tak to leciało! - specjalny - teleturniej Kabaretowy Klub Dwójki - Wirtualny Świat - widowisko rozrywkowe
21.10	Lato ZET! Dwójki - widowisko
23.15	Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
23.20	Daniel Melingo na Zamku DWA BRZEGI - koncert
0.30	Jak się pozbyć czarnego kota - komedia, Polska, reż. Feridun Erol, wyk. Gabriela Kownacka, Jan Pechocński, Zdzisław Wardęjn, Andrzej Wojaczek
2.05	Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
4.10	Na własność - dramat, Polska, reż. Andrzej Konc, wyk. Katarzyna Walter, Irena Kownas, Eugeniusz Kamiński, Jan Pęczek, Krzysztof Bauman, Roman Kosierkiewicz, Hanna Lachman, Lidia Michalska, Paweł Nowisz, Józef Pierack

POLSAT	
5.00	Wstawaj Gramy!
6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.15	Przygody Animków
8.15	Miś Yogi
8.45	Pinky i Mózg
9.15	Scooby Doo
9.45	Sylwester i Tweety na tropie
10.15	Tom i Jerry
10.45	Robinsonowie z Beverly Hills - komedia USA, 1998, reż. Troy Miller, wyk. Dyan Cannon, Josh Piker, Kevin Weisman, Martin Mull, Sarah Michelle Gellar, Ryan O'Donohue
12.45	Jaś Fasola - komedia Wielka Brytania, 1995, reż. John Birkin, wyk. Rowan Atkinson
13.20	Formula 1 GP Węgry (Budapeszt)
16.15	Kabaret na TOPie
17.15	Tylko muzyka Must be the music
18.50	Wydarzenia, Sport
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Mragowo Płkik Country
22.00	Kości
23.00	Detektyw Amsterdam
0.00	Dzienne przypadki - thriller USA, 2008, reż. Robert Malenfant, wyk. Tara Reid, Angus Macfadyen, Colm Meaney, Francesc Garrido, Lorena Bernal, Robert Galzarano
1.00	Jeden zazdrośny mąż. Jeden skromnopowojny policjant. I jedna odważna kobieta, która walczy o życie. Dziwne przypadki to pełen zagadek i niespodziewanych zwrotów akcji thriller z Tara Reid w roli głównej. Chorobliwie zazdrośny Matt (Angus MacFadyen), mąż i partner w interesach Juli McKay (Reid), podejrzewając żonę o zdradę, decyduje się wynająć płatnego zabójcę. Po otrzymanej wiadomości, że zadane zostało wykonane jego życie również dobiega końca. Samobójstwo, czy zaplanowane morderstwo? Pytania zaczynają się mnożyć wraz z chwilą, gdy okazuje się, że żona Matta wcale nie umarła
2.00	Magazyn sportowy
4.00	Tajemnice losu
4.40	TV MARKET

TVN	
5.35	Uwaga!
5.55	Mango - Teleszkupy
8.00	Co za tydzień
8.30	Dzień dobry wakacje
10.55	Trinity & Susannah ubierają Polskę
11.55	Szymon Majewski Show
12.55	Cofnij zegar
13.25	You can dance - Po prostu tańcz!
15.00	Andrie - film przygodowy, USA 1994, reż. George Miller, wyk. Keith Carradine, Tina Majorino, Chelsea Field, Aidan Pennington, Shane Meier, Keith Szarabak
17.00	Orange Warsaw Festival
18.00	Kuchenne rewolucje
19.00	Fakty, Sport
19.45	Uwaga!
20.00	Czego pragną dziewczyny - komedia, USA 2003, reż. Dennis Gordon, wyk. Amanda Byrnes, Colin Firth, Kelly Preston, Eileen Atkins, Anna Chancellor, Jonathan Pryce, Oliver James, Sylvia Syms
22.10	Mickey Niebieskie Oko - komedia, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Kelly Makin, wyk. Hugh Grant, James Caan, Jeanne Tripplehorn, Burt Young
0.20	Sekspedycja - komedia, USA 2008, reż. Sean Anders
2.30	Arkana magii
3.50	Uwaga!
4.10	Nic straconego

TVN 7	
5.35	We Dwoje - epilog
6.30	Pascal po prostu gotuj - program rozrywkowy
7.05	Mango - Teleszkupy
9.10	Obcy w Ameryce - serial
9.40	Ally McBeal - serial
10.40	Raczkujące meloodyki - anim
11.05	Raczkujące meloodyki - anim
13.20	Columbo - serial
14.55	Niania - serial
16.00	Ostry dyżur VIII - serial
17.00	Domowy front II - serial
18.00	Domowy front - serial
18.30	Teoria wielkiego podrywu II
19.30	Teoria wielkiego podrywu II
19.30	Wakacje w Las Vegas - komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Ethan Embry, Marisol Nichols
21.25	Ponad niebem - komedia, USA 2005, reż. Al Corley, wyk. John Corbett, Amy Smart, Sean Astin, Clare Higgins, Marcus Thomas, Patty Duke
23.30	Trzęsienie ziemi - film katastroficzny, USA 1974, reż. Mark Robson, wyk. Charlton Heston, Ava Gardner, George Kennedy, Lorne Greene
1.55	Arkana magii
4.00	Koniec programu

TV 4	
5.20	Letni Wakacjometr
5.40	VIP
6.05	Kinomania
6.30	Galleo
7.15	Rece, które leczą
7.40	Z oddali
8.35	V Max
9.30	Inspektor Gadget
9.30	Inspektor Gadget
10.00	M.A.S.K.
10.30	M.A.S.K.
11.00	Galleo Extra
12.00	mała Czarna
13.00	Kinomania
13.30	VIP
14.00	Letni Wakacjometr
14.35	Mecz życia
16.45	Gliniarze z Melbourne
17.45	Samochód za milion dolarów
19.00	Galleo Extra
20.00	STOP Drogówka
21.00	Dorwać Cartera - film USA, 2000r, Stephen T. Kay, Sylvester Stallone, Miranda Richardson, Michael Caine, Michael Rourke
23.10	Potrójna gra - film USA/Wielka Brytania, 1995, reż. Donald Cammel, wyk. Anne Heche, Christopher Walken, Steven Bauer
1.05	Film erotyczny
2.40	Galleo
3.30	Kinomania
3.55	VIP
4.20	TV Market
4.35	Zakończenie programu

TVN	
5.35	Uwaga!
5.55	Mango - Teleszkupy
8.00	Maja w ogrodzie
8.25	Akademia ogrodnika
8.30	Dzień dobry wakacje
10.55	Kuchenne rewolucje
11.55	Co za tydzień
12.25	Przepras na życie - serial
13.25	X Factor
14.45	Usta Usta - serial
15.45	Kobieta na krańcu świata
16.20	Akademia policyjna VII. Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey, Christopher Lee
18.00	Trinity & Susannah ubierają Polskę
19.00	Fakty, Sport
19.45	Uwaga!
20.00	Vinci - komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szczygiła, Jan Machulski, Kamila Baar, Marcin Dorociński
22.20	Usta Usta - serial
23.20	Agenci NCIS - serial
0.15	Druga strona medalu
0.50	Sześć stóp pod ziemią - serial
1.55	Rodzina Soprano - serial
2.55	Arkana magii
4.15	Nic straconego

TVN 7	
6.35	Pascal. Po prostu gotuj
7.10	Mango - Teleszkupy
9.15	Obcy w Ameryce - serial
9.45	Ally McBeal - serial
10.45	Mandie i sekretny tunel - film rodzinny, USA 2009, reż. Joy Chapman, Owen Smith, wyk. Lexi Johnson, Dean Jones, William Smith, Yelton, Amanda Waters, Gezell Fleming
12.50	Lot Navigatora - film rodzinny, Norwegia/USA 1986, reż. Randal Kleiser, wyk. Joey Cramer, Paul Reubens, Veronica Cartwright, Cliff De Young
14.40	Wakacje w Las Vegas - komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid
16.35	Niania - serial
17.35	Bez śladu - serial
18.30	Columbo - serial
20.05	Trzęsienie ziemi - film katastroficzny, USA 1974, reż. Mark Robson, wyk. Charlton Heston, Ava Gardner, George Kennedy, Lorne Greene
22.30	Dowody zbrodni - serial
23.30	Niedźwiadek - film obyczajowy, Czechy 2007, reż. Jan Hřebejk, wyk. Jiří Macháček, Roman Luknář, Ivan Trojan, Anna Geislerová, Natasa Burger
1.40	Arkana Magii
3.45	Koniec programu

TV 4	
5.55	Inspektor Gadget
6.15	V Max
6.40	Dekoratoria
7.05	Galleo
7.55	Galleo
8.40	Mecz życia - film USA, 2005, reż. David Anspaugh, wyk. Gerard Butler, Patrick Stewart, John Rhys-Davies
10.45	Galleo Extra
11.45	Porsche Supercup - Węgry
12.30	mała Czarna
13.00	Dekoratoria
13.30	Z oddali
14.40	M.A.S.K.
16.05	Inspektor Gadget
16.35	Inspektor Gadget
17.05	Gliniarze z Melbourne
18.00	Dragons Den czyli Jak zostać milionerem Kanada
19.00	Galleo Extra
20.00	STOP Drogówka
21.00	Blazen - film Francja/Włochy, 1980, reż. Georges Lautner, wyst. Jean Paul Belmondo, Michel Galabru, Mirella D'Angelo, Carla Romanelli, Georges Geret
23.15	Gra o życie - film USA, 1993, reż. Bruce Joel Rubin, wyk. Michael Keaton, Nicole Kidman, Bradley Whitford
1.40	Dorwać Cartera - film USA, 2000 r., Stephen T. Kay, Sylvester Stallone, Miranda Richardson, Michael Caine
3.20	Galleo
4.10	TV Market
4.25	Zakończenie programu

TV POLONIA	
6.00	Złotopolscy - telenowela 8.15 Dziewczyna i chłopak - Tomek i Tosia - serial 9.10 Polska 24 - Informacje 9.40 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy Lancel i plug - serial 10.45 Mój pierwszy raz - talk - show 11.45 Ród Gąsieniców - Franek, syna Pawła Gąsienicy - serial 13.00 Wiedomości 13.15 Przeprowadzki! Niczyj portret - serial 14.10 Makłowicz w podróży - Tuneja - „Wiekowy Saheł” 14.40 Pamiętaj o mnie 15.00 Dwie strony medalu - serial 15.30 Dzika Polska - Samiec nad samcami - serial 16.00 Kulturalni PL - magazyn 17.00 Telexpress 17.20 Ojciec Mateusz - Wypadek - serial 18.10 Barwy szczęścia - serial 18.40 Barwy szczęścia - serial 19.10 Dobranocka 19.30 Wiedomości 19.50 Sport 20.10 Czas honoru „Bracia” - serial 20.55 Pogoda 21.05 XV Światowe Igrzyska Polonijne - Wrocław 2011 22.45 Trzy kolory - Niebieski - dramat, Polska, Francja, Szwajcaria, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Juliette Binoche, Benoît Regent 0.25 Ojciec Mateusz - Wypadek - serial 1.15 Dobranocka za oceanem

TVP Info	
7.00	Serwis Info 7.12 Przegląd prasy 7.30 Serwis Info 7.45 OTV - Pismo lokalne 8.30 Serwis Info 8.38 Przegląd prasy 8.45 OTV - Pismo lokalne 9.00 Serwis Info 9.15 Infonuta 9.30 Serwis Info 9.42 Przegląd prasy 9.50 Pogodni - serial 10.00 Serwis Info 10.30 Serwis Info 11.00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia - Kulisy Prezydencji 11.30 Serwis Info 12.00 Eurospiedzi - magazyn 12.15 Aktywni rodzice - magazyn 12.30 Serwis Info 12.40 Pogodni - serial 13.00 Teleturniej 13.30 Serwis Info 14.00 Raport z Polski - Ekstra 14.30 Serwis Info 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.45 Pogodni - serial 16.00 Studio Wschód - magazyn 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Newsroom - magazyn 20.30 Serwis Info 21.00 Raport z Polski - Ekstra 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.15 LOSOWANIE LOTTO 22.24 Łagodna na drodze - magazyn motoryzacyjny 22.30 Serwis Info 22.55 Pogodni - serial 23.03 Sportowy Wieczór 23.22 Miasto na morzu - film dok. 0.26 Byłem bóstwem SHINTO, reż. Henryk Dederko 1.22 Studio Wschód - magazyn 1.48 Newsroom - magazyn 2.15 Serwis Info 2.48 Sportowy Wieczór 3.05 Reportaże z prawdziwego zdarzenia - Kulisy Prezydencji 3.35 Eurospiedzi - magazyn 3.50 Było, nie minęło 4.18 Raport z Polski - Ekstra

EUROSPORT	
3.00	Pływanie. MŚ 8.30 Piłka nożna. MŚ U - 20, Kolumbia 10.00 Piłka nożna. MŚ U - 20, Kolumbia 11.00 Wyścigi samochodowe. Auto GP Oscherleben 12.00 Pływanie. MŚ 14.15 Piłka nożna. MŚ U - 20, Kolumbia 15.45 Beach Soccer. Europejska Liga Beach Soccera 17.00 Beach Soccer. Europejska Liga Beach Soccera 18.15 Beach Soccer. Europejska Liga Beach Soccera 19.30 Pływanie. MŚ 20.30 Tenis. Turniej WTA, Stany Zjednoczone 22.00 Tenis. Turniej WTA, Stany Zjednoczone 23.45 Piłka nożna. MŚ U

NIERUCHOMOŚCI

DOMUS

Halina Gatzka lic. nr 2905
Piekary Śl., Wyzwolenia 75
32/767-93-60, 605-098-298
www.domus.jn.pl

1-pokojowe	89 tys.
Nawrota 30,6m ² , co, po rem.	80 tys.
Siemianowicka 35m ² I/Ip, po rem.	105 tys.
Wyzwolenia 35m ² I/IVp, co, rem.	
2-pokojowe	75 tys.
Konstytucji 33m ² I/II/Ip	99 tys.
Zabrzeńska 36m ² P/W	105 tys.
Stolarzowska 36m ² I/IVp	125 tys.
Pomorska 42m ² Vp P/ILNE	109 tys.
Piekary Z. Satrego 50m ² IXp	128 tys.
Piekary Śl. Skargi 51m ² Vp, po rem.	170 tys.
Drzymaly 57m ² , co gaz, po rem	
3-pokojowe	177 tys.
Piekary Nankera 61m ² 2/3p	129 tys.
Wozniaka 69m ² I/Ip co gaz., do neg.	215 tys.
Felińskiego 73m ² , 8p, super	225 tys.
Wozniaka 89m ² I/Ip co gaz., PILNE	270 tys.
Batorego 89m ² , I/Ip, co gaz, po rem.	195 tys.
Pl. św. Barbary I/Ip, co gaz., ładne	295 tys.
Piekary Słowików 61m ² z ogrodem	
4-pokojowe i większe	210 tys.
Piekary Ogrodowa 65m ² II p	170 tys.
Piekary Sowińskiego 73m ² IV/IV p.	175 tys.
Piekary Skłodowskiej 75m ² IV/IV p.	170 tys.
Pilsa 120m ² II/IVp	220 tys.
Chrzeńskiego 133m ² III/IVp	560 tys.
Chrzeńskiego 180m ² I/Ip super	
Domy	130 tys.
Boguchwałowiec letn. 53m ²	270 tys.
Miechowice 240m ² , dz. 602m ²	740 tys.
Miechowice 2 domy, do rem. działka 10 arów	399 tys.
Bytom Centrum 2 domy super	2 400 tys.
Bytom Sucha Góra 150m ² , szereg,	550 tys.
Nowe Chechło, stan surowy	432 tys.
Piekary centrum dom z pom. gosp.	430 tys.
Piekary Józefka dom szereg, stan bdb	405 tys.
Radzionków pow 190m, lata 90.	690 tys.
Siemonia nowy dom	369 tys.
Tarnowskie Góry os. Jana	550 tys.
Ziemie b. ładny dom	1 221,5 tys.
Rajcza dom do rem. Działka 1890m ²	230 tys.
Ujsoły dom super	650 tys.
Działki	od 160 zł/m ²
Orzech 1150m ²	130 zł/m ²
Orzech 650m ²	124 tys.
Orzech 823m ²	140 tys.
Piekary Kamień 1173m ²	90 tys.
Piekary centrum 764m ²	145 tys.
Piekary centrum 873m ²	165 tys.
Tarnowskie Góry 1 hektar	110 zł/m ²
Tarn. Góry działka	135 zł/m ²
Tarn. Góry przy drodze przelotowej 4000m ²	180 zł/m ²
- sprzedaż	4000 tys + VAT
- wynajem	
Oferty komercyjne	
Bytom Stroszek obiekt biur-mag. 246m ²	450 tys. + VAT
Miechowice 70m ² parter z witrzyną	2,5 tys. + VAT
Piekary pom. garażowe w/um. 48m ²	35 tys.
Wynajem	
Nawrota 1 pok, umebł., co, po rem.	800 zł/m-c
Pl. Wojska Polskiego 2 pok, umebł.	900 zł/m-c
Ok. Rynku 1 pok superumebł.	900 zł/m-c
Drzymaly 2 pok umebł.	1000 zł/m-c

HANBUD

NIERUCHOMOŚCI

32 387 06 90 506 056 176
ul. Strz. Bytomskich 13, Bytom

1 POKOJOWE	36m ²	88tys
Matejki, II/IVp, po remoncie, c.o, balkon	40m ²	95tys
Gliviczka, III/IIp, balkon, c.o		
2 POKOJOWE	38m ²	105tys
Stroszek-Strz. Byt., III/IVp, c.o., okna PCV	44m ²	80tys
rozkładowe, loggia, CENA DO NEGOCIACJI	45m ²	96tys
al. Legionów, II/IIp, okna PCV, rozkładowe		
Karola Młarki, I/IIp, okna PCV	48m ²	128tys
Piekary Śl.-ul. Bytomska, VIII/Xp, rozkł., c.o.	50m ²	69tys
Musiakła, I/IIp, okna skrzynkowe	73m ²	151tys
Prusa, I/IIp, rozkładowe, etażowe gazowe	85m ²	123tys
Podgórną, I/IIp, etażowe gazowe, na działal.		
3 POKOJOWE	46m ²	99 tys
Braci Śniadeckich, III/IIp, rozkładowe, c.o.	54m ²	140tys
Radzionków, IV/IVp, rozkładowe	61m ²	140tys
Piekary Śl.-ul. Nankera, rozkł., c.o, loggia	62m ²	150tys
Felińskiego, III/Xp, komfort., c.o, rozkl., balkon	63m ²	185tys
Felińskiego, I/Xp, okna PCV, c.o, rozkl., balkon	63m ²	133tys
Podhalańska, IV/IVp, rozkl., oknaPCV, loggia		
Felińskiego, III/IVp, c.o, balkon,	63m ²	175tys
rozkładowe, po remoncie		
Miechowice, wysoki parter / I/Ip, 2 poziom.	64m ²	289tys
Strz. Bytomskich, II/IVp, rozkładowe,		
okna pcv, c.o, komfortowe	62,4m ²	185tys
Kraszewskiego, parter, na działalność	88m ²	150tys
Kraszewskiego przy parku, I/IIp, balkon	92m ²	175tys
Dworcowa, I/IIp, idealne na działalność	115m ²	250tys
4 POKOJOWE		
Łużycka, IV/IVp, rozkładowe, c.o, ciepła	73m ²	200tys
woda z c.o, duży balkon, okna pcv		
Chorzowska, IV/Xp, rozkładowe, c.o,	77m ²	208tys
duży balkon, okna nowe pcv		
Batorego, II/IVp, rozkładowe,	117m ²	320tys
balkon, okna pcv		
5 i 6 POKOJOWE	216m ²	256tys
Kraszewskiego, III/IVp, rozkładowe		
więcej na: www.hanbud.nieruchomosci.pl		
DOMY	88m ²	298tys
Tworóg, działka 1500m, umebłowany	326m ²	399tys
Bytom-Miechowice działka 1059m ²	60m ²	220tys
wolnostojący + budynek mieszkalno-garaż.		
Siemonia-Pomylnie, działka 2100m ²		
Tarnowskie Góry - Strzybnica,	105m ²	375tys
działka 200m, ogrz. gazowe		
Stolarzowice, SUPER LOKALIZACJA	230m ²	270tys
działka 1230m ² , 6 pokoi	265m ²	500tys
Zywiec - Ujsoły, działka 2300m ²	345m ²	1,5 mln
Nowa Wieś Turowska, działka 11655m ²		
DZIAŁKI	2000m ²	140zł/m
Orzech, możliwość podziału	1800m ²	150zł/m
Stolarzowice, możliwość podziału		
OFERTY KOMERCYJNE		
Bytom, motel, działka 1718m ² ,	1000m ²	1,8mln
Bytom-Szombierki, budynek - dwa mieszkania		
+ lokal użytkowy, działka 580m ² ,	397m ²	650tys
rok budowy 2004, łączna powierzchnia		
WYNAJEM	23m ²	750zł/mc
Chorzowska, I/IVp, 1 pokój, po remoncie	20m ²	700zł/mc
Głowackiego, II/IVp, 1 pokój, po remoncie	26m ²	750zł/mc
Felińskiego, parter, 1 pokój, czynsz z c.o	30m ²	1000zł/mc
Stroszek, wys. parter, 2 pok., czynsz z c.o	35m ²	850zł/mc
Pl. Wojska Pol., O/IVp, 2 pok., czynsz z c.o	50m ²	700zł/mc
Radzionków-Centrum, I/IIp, 2 pok., c.o.	74m ²	1450zł/mc
Os. na Wzgórzach, IV/IVp, 4pok., czynsz z c.o	86m ²	1200zł/mc
Jajnty, I/IIp, 3 pok. umebłowane	139m ²	50zł/m ²
Pl. Akademicki, parter, witrzyną, na dział.		
PRZYJMujemy OFERTY NIERUCHOMOŚCI BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH		

IGIEL-POL

TYŃSCY

NIERUCHOMOŚCI

tel. 32/281 69 96, 601 53 22 81
Bytom, Jajnty 26/1

NAJCIEKAWSZA BAZA OFERT !!!
więcej na www.nieruchomosci.tynscy.pl

Śródmieście 36,5m ² II/IV	56,5 tys.
Wyzwolenia 25m ² Xp	59,9 tys.
Gwarecka 32m ² II/III	65 tys.
Ligęzy 42m ² IV/IV	72 tys.
Energetyki 32m ² I/IV	85 tys.
Tuwima 46m ² I/Ip	89 tys.
Orzegowska 38m ² I/IVp	95tys
Harcerska 45m ² I/IVp	99 tys.
Pomorska 43m ² VIIp	115 tys.
Orzegowska 48m ² I/IV, co	120 tys.
Podhalańska 40m ² V/IXp	122,5 tys.
Wyzwolenia 42m ² III/IVp	124 tys.
Zabrzeńska 50m ² IVp	125 tys.
Szymbark 52m ² V/Xp	125 tys.
Łużycka 42m ² , co	129,8 tys.
Podhalańska 47m ² III/IVp	130 tys.
Strzelców Byt. 50m ² II/III, co	130 tys.
Tatrzńska 48m ² IXI/X	130 tys.
Felińskiego 51m ² IV/IVp umebł.	130 tys.
Hłonda 63m ²	145,2 tys.
Kłonowa 69m ² I/Ip	145 tys.
Nickla 62m ² IV/IV, co	148 tys.
Adama 64m ² IV/IV, co	150 tys.
Racjonalizatorów 60m ² I/IVp	150 tys.
Nickla 70m ² III/IVp	170 tys.
Batorego 111m ² I/IVp	179 tys.
Wróblewskiego 62m ² IVp	180 tys.

SZCZEGÓLNIIE POLECAMY !!!

Tarnogórska 54m ² I/Ip SUPER	169 tys.
Rudzkiego 35m ² I/Ip po remoncie	97 tys.
Modrzewskiego 46m ² I/Ip co	99tys.!!!
Centrum 48m ² I/Ip co OKAZJA!	110 tys.
Nickla 48m ² II/IV po remoncie	149 tys.
Gliviczka 20m do AGORY 31m ²	100 tys.
Felińskiego 45m ² V/Ip umebłowane	120 tys.
Zabrzeńska M4 co Xp dobra cena	130 tys.
pl. Słowiński I/Ip 109m ²	230 tys.
Batorego 121m ² NOWA OFERTA	260 tys.
Łużycka NOWA OFERTA	285 tys.
Pl. Słowiński I/Ip 122m ² nowa oferta	260 tys.
Pl. Słowiński I/Ip 138m ² nowa oferta	320 tys.
NOWY ŁADNY DOM 128m ²	499 tys.
Dom Wozniaka NOWA OFERTA	270 tys.
Działki budowlane: Blachówka od 1123m ² , Stolarzowice 1150m ² , Kalety 28tys	

Centrum lokale handl.-usł. wynajem/sprzedaż
Wynajem mieszkań od 650zł/m-c
KUPIMY ŁADNE MIESZKANIA

GLIWICKA 21

SIGMA

Tel. 32/282 35 67
WWW.SIGMA.BYTOM.PL

wybrane MIESZKANIA na sprzedaż

1-POKOJOWE	
Bytom, Wyczółkowskiego, 21m ² , Op.CO	65 tys.
Szymały 33m ² , O/IVp, CO, balkon	79 tys.
Matejki 33,64m ² , I/IVp, okna pcv, balkon	99 tys.
Putaskiego 36m ² parter/I/Ip, ogrz. gaz.	99 tys.
Ligonia 36m ² , I/IIp, ogrzew. elektr.	90 tys.
Piastów Byt. 39,5m ² , II/IIp, CO	75 tys.
2-POKOJOWE	
Wojska Pol. 34,2m ² , IX/Xp, CO	88 tys.
Nickla 39,2m ² , IV okna pcv, balkon, CO	110 tys.
Wojciechowskiego, 39,24m ² , I/Ip, CO sieć	125 tys.
Hłonda 39,48m ² , IV/IVp, okna pcv, CO	120 tys.
Pomorska 42,78m ² , VII/Xp, CO, balkon	115 tys.
Małachowskiego 42,3m ² , I/IVp, CO, balkon	115 tys.
Tysiąciecia, 44,10m ² , O/IIp, okna pcv	80 tys.
Felińskiego 46m ² VIIp, okna pcv, balkon	149 tys.
Katowicka 46,7m ² , I/Ip, po remoncie	125,8 tys.
Romanowskiego 47,35m ² , Op/IIp	80 tys.
Wojska Pol. 47,4m ² , O/IXp, CO	130 tys.
Felińskiego, 47,8m ² , O/Xp, CO	120 tys.
Szkolna, 48,2m ² , III/IVp, ogrzew. gaz.	110 tys.
Racjonalizatorów 50,5m ² , II/IVp, CO	105 tys.
Szkolna 54,4m ² VIIp, okna pcv, balkon, CO	165 tys.
Fałata, 55,55m ² , wysoki parter, CO gaz.	155 tys.
Strzelców Byt. 59,83m ² , I/Ip, CO gaz.	115 tys.
Chorzów, Drzymaly, 67,25m ² , I/Ip	176 tys.
3-POKOJOWE	
Strzelców Byt. 48m ² , I/IVp, CO, balkon	103 tys.
ok. Matejki 50m ² , I/Ip, CO węgł. - nowy piec	83 tys.
Witczaka 52m ² , III/Xp, CO, balkon,	155 tys.
Szkolna 54,4m ² VIIp, okna pcv, balkon, CO	165 tys.
Grołłgera 59m ² , III/IIp, okna pcv	145 tys.
Radzionków, Knosaty, 61,1m ² I/Ip balkon	169,5 tys.
Radzionków, Sadowa, 61,4m ² , I/Ip, balk.	180 tys.
Felińskiego 61,7m ² , III/Xp, CO, okna pcv	185 tys.
Armii Krajowej 62m ² , I/Ip, CO, balkon	182 tys.
Podhalańska 62,35m ² , I/IVp, CO, okna pcv	133 tys.
Centrum 62,7m ² , z lat 90tych, CO, balkon	201 tys.
Nickla 70,3m ² , Op. okna pcv, balkon, CO	210 tys.
Sadowa 71,5m ² , I/Ip, CO gaz, nowe inst.	155 tys.
Prusa 73,12m ² , I/Ip, okna pcv, ogrz. gaz	159,9 tys.
Oświęcimskiego, 82m ² , I/IIp, okna pcv	175 tys.
Nawrota 82,93m ² , III/IIp, CO gaz	175 tys.
Kraszewskiego 92,31m ² , I/Ip	175 tys.
Powstańców W. 96,42m ² , I/Ip	129 tys.
Konstytucji 102m ² , II/IIp, CO sieć	150 tys.
Aleja Legionów 104,7m ² , I/IIp	155 tys.
4- i 5-POKOJOWE	
Ostatnia 72,7m ² , I/IVp, CO sieć, balkon	183 tys.
Racjonalizatorów 75,56m ² , I/Ip, CO, balkon	190 tys.
Konopnickiej 82,55m ² , I/Ip	120 tys.
Energetyki 99,80m ² , O/Ip, CO	160 tys.
Dworcowa, 139,03m ² , I/Ip, po rem. CO gaz.	275 tys.
Prusa 140,67m ² , III/IVp, co gaz	220 tys.
DOMY	
Wojkowice, pow. 120m ² , dz. 722m ²	330 tys.
Radzionków, pow. 220m ² , dz. 399tys	399 tys.
Świętochłowice szeregowej, pow. 256,4m ²	1250 tys.
Ścisłe centrum, biurowiec	120 tys.
DZIAŁKI	
Sucha Góra, 750-1000m ²	130 zł/m ²
MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA	
Woj. Pol. 26,4m ² , 1 pok po remoncie, CO	900zł/m-c
Pomorska 43m ² , 2 pok, umebł. CO	850 zł/m-c
G. Roweckiego 46m ² 2 pok umebł. CO gazowe	900 zł/m-c
Chorzowska 54m ² , 3 pok umebł. CO	1050zł/m-c
Stroszek Sikorskiego 3 pok umebł. CO	1200zł/m-c

ZAPRASZAMY DO BIURA
Codziennie nowe oferty nieruchomości

NIERUCHOMOŚCI

„GANT ZN Sp. z o.o. Orzeł” s.k.a.

oferuje do wynajmu lokale użytkowe do remontu położone w Bytomiu przy ulicy Webera 5 o powierzchni 38,30 m² oraz 137,25 m² informacje na temat lokali dostępne są w biurze Spółki

Bytom, ul. Siemianowicka 97, tel. 32/289-92-09 wew. 27, w godzinach od 8.00 do 14.00.

1 POKÓJ kuchnia, Miechowice. 601-415-975.	2-POKOJOWE 48 m ² . Okazja! Komfort, Stroszek. SPEKTRUM 601-796-788.
1 POKÓJ Przemysłowa, 34 m ² , 67 tys., Stroszek, 30 m ² , 69 tys. LOKUS 0668-156-048.	2-POKOJOWE Batorego, 66 m ² , 2p. JATEX FINANSE 609-842-200.
1 POKÓJ , 37 m ² , Szymały, 2 pokoje, 54 m ² , I/Ip, do remontu, Wrocławska sprzedam. 607-502-262.	2-POKOJOWE Kolejowa, 35 m ² , 6p. JATEX FINANSE 609-842-200.
1.,2-,3-POKOJOWE Olimpijska, Wrocławska, Didura. MAXIMMO 669-822-315.	2-POKOJOWE Kolejowa, 48 m ² , parter. JATEX FINANSE 609-842-200.
1-POKOJOWE 35 m ² wynajem przy Rynku. SPEKTRUM 32/282-80-88.	2-POKOJOWE Miarki, 45 m ² , 1p. JATEX FINANSE 609-842-200.
1-POKOJOWE Rostka, 34 m ² , parter. JATEX FINANSE 609-842-200.	2-POKOJOWE , śródmieście, wieżowiec,

MALKAR
licencja zawodowa I.P. LAMIK
NIERUCHOMOŚCI
www.malkar.gratka.pl

281-97-83 787-21-32 600-211-462
41-902 BYTOM, ul. KRAKOWSKA 10 MALKAR@PRO.ONET.PL

1-pokojowe
Tarnogorska, 34 m², 1p/3p 71 tys.
Matejki 36 m², 2p/4p, co, po rem. 98 tys.

2-pokojowe
Matejki, 46m², 4p, po remon 109tys
Chorzowska, 48 m², 9p/10p, ładne 130 tys.
Hallera, 45 m², po remoncie, co 99 tys.
Broniewskiego, 45 m², 2p/4p 95 tys.
Chelmońskiego, 62 m², 1p/2p, co 150 tys.
Dworcowa 1p/2p, 34 m² 70 tys.
Energetyki, 50 m², super, co 190 tys.
Sokoła, 61 m², 1p, co węglowe 150 tys.
Zabrzańska, co własne, 48 m² 130 tys.

3-pokojowe
Frenzla, 61 m², 2p/2p, super 315 tys.
Batorego, 90 m², 2p/3p, super 280 tys.
Powst. Warsz. po rem., 80 m², 1p/3p 240 tys.
Orląt Lwowskich, 81 m², 3p/3p 145 tys.
Piekarska 121m², 1p, super, po rem. 340 tys.

4-pokojowe
Batorego, 130 m², do remontu 145 tys.
Piekarska, 156 m², co, po remoncie 290 tys.
Powstańców Warsz., 165 m², 3p/3p 220 tys.
Pl.Akademicki 176m², co 440 tys.

TANIE NOCLEGI DLA PRACOWNIKÓW
M4 Strażacka superkomfort, co, 2000 zł + media
M4 Rycerska 100m², 2p/3p, co 1300zł + media
M2 Rycerska superkomfort, co, 1300 zł + media
M2 Ryliwicka, 2p, okna pcv 750 zł + media
M3 Smoleńca, co, po rem., balkon 1000 zł + media
M3 Drzymały, co, umebi. 1700 zł + media
M4 Jagiellońska, co 1000 zł + media, co
M2 Kolejowa, 32 m², co 1100 zł + media
M2, M3, nowe, po remoncie od 600 zł + media
M3 Powst. Warszawskich, komf. 1000 zł + media

Domy sprzedam
CENTRUM WILLA z ogrodem blisko Agory 1,1mln
Śliwa, domek letniskowy pow. dz. 272 m² 75 tys.
Dom Radzionków, szereg, dz. 210 m² nowa oferta 450 tys.
Działka Miechowice, 3100 m² 350 tys.
Działka Orzech, 850 m² 135 tys.

Sprzedam - lokale handlowe, kamienice - centrum

KUPNO SPRZEDAŻ NAJEM WYNAJEM

POKÓJ z kuchnią, 40 m², centrum
sprzedam. 790-46-35-66. 1/2119

RADZIONÓW, Osiedle Wojskowe,
szeregówka, 220 m², 399 tys. LOKUS
0668-156-048.

SPRZEDAM bez pośredników, M4, bli-
sko Agory, 62 m², lp. (do remontu) kon-
takt 796-620-999. 1/2148

SPRZEDAM dom. 784-951-855. 1/835

SPRZEDAM działkę 1250 m² Stolarzo-
wice 32/384-81-77 po 19. 1/2009

SPRZEDAM garaż Piłsudskiego 12.
502-533-541. 1/2146

SPRZEDAM lokal handlowo-użytkowy
70 m² w centrum Bytomia, tel. 512-
230-657. 5/650/11

SPRZEDAM lub wynajmę sklep ogólnospożywczy. 798-915-726. 1/2241

„NIERUCHOMOŚCI RYNEK 22”
41-902 BYTOM Rynek 22/1
tel.: 32 281 60 37
501-614-303
508-156-482
www.rynek22.pl biuro@rynek22.pl

WYNAJEM	
Krakowska 80 m ² 2 pok.	600 zł
ok. Pułaskiego 56 m ² 2 pok.	700 zł
Chorzowska 26 m ² 1 pok	700 zł
Wojska Polskiego 34 m ² 2 pok.	800 zł
Podhalańska 60 m ² 3 pok.	800 zł
Centrum 80m ² 3 pok.	800 zł
Śródmieście 82 m ² 2 pok.	900 zł
Rokitnica 90m ² 3 pok.	950 zł
Kolejowa 64m ² 2 pok.	950 zł
LOKALE SKLEPOWE	1300 - 1800 zł

SPRZEDAŻ MIESZKANIA (więcej ofert w biurze)	
Siemianowicka l.p. 1 pok. 33 m ²	78 tys.
Wojska Polskiego 2 pok. 34 m ²	78 tys.
Harcerska l.p. 2 pok. 36 m ²	88 tys.
Orzeszkowej 2 pok. 34 m ²	95 tys.
Harcerska po rem. 2 pok. 34 m ²	115 tys.
Felińskiego 2 pok. 50 m ²	119 tys.
Tuwima komfort. l.p. 2 pok. 46 m ²	128 tys.
Drzymały 3 pok. 90 m ²	135 tys.
Bałtycka 3 pok. 62m ²	139 tys.
Oświęcimska 3 pok. 85m ²	146 tys.
Piekary Śl. Skargi, 3 pok., 53 m ²	165 tys.
Hłonda l.p. 4 pok. 74 m ²	185 tys.
Orląt Lwowskich, l.p. 4 pok. 111 m ²	199 tys.
Centrum, 5 pokoi, 2 łazienki 170 m ²	295 tys.
pl. Słowiański l.p. 5 pok., 138 m ²	320 tys.
Didura wysoki standard 4 pok. 90 m ²	395 tys.
Olejniczaka 2-poz. 165 m	560 tys.

SPRZEDAŻ DZIAŁKI	
Warsztat 170 m ² dz. 6 ar	270 tys.
Woźniaka 70m ² dz. 235m ²	270 tys.
Stroszek 186 m ² dz. 320 m ²	415 tys.
Stolarzowice nowy 122 m ² dz. 11 ar	745 tys.
Stańcówka 158 m ² dz 150m ²	180 tys.
Repty stan surowy 130 m ² dz. 735 m ²	320 tys.
ok. Żywca 100 m ² dz. 17 ar	420 tys.
Błachownia 140 m ² dz. 7 ar	425 tys.
Rokitnica dz 730 m ²	435 tys.
Radzionków dom+lokal 350m ²	830 tys.
ok. Rogoźnika 270 m ² dz. 2327 m ²	980 tys.
Chorzów kamienica 900 m ²	2,9 mln

SPRZEDAŻ DZIAŁKI	
Beskid Żywiecki 4 ar, 17 ar	42-76,5 tys.
Świerklaniec dz. bud. 9,5 ar	185 tys.
Wisła 14 ar	245 tys.
Ok. Rogoźnika dz. bud. 17 ar	325 tys.
Bytom dz. inwestycyjna 1,8ha	980 tys.
Stolarzowice od 9 ar do 25 ar	od 70 tys.

ZAPRASZAMY DO BIURA.

SPRZEDAM lub zamienię 3-pokojowe,
73 m², lp. balkon, Kochanowskiego na
mniejsze w Szombierkach. 512-389-
384. 1/1244

SPRZEDAM M4, 86 m². DOMLUX 664-
656-994. 5/809/11

SPRZEDAM mieszkania, 43 m², 80 m².
784-951-855. 1/835

SPRZEDAM MIESZKANIE
Bytom, Łużycka 58,5 m²
STAN BDB, CENA 159 tys.
Tel. 512-116-640.

Sprzedam mieszkanie
na osiedlu w Miechowicach
46 m²,
po kapitalnym remoncie, meble
kuchenne w zabudowie, nowe okna i
drzwi,
fazienka wykafełkowana,
balkon również+pomieszczenie
gospodarcze około 20 m².
Budynek na zewnątrz i wewnątrz
również świeżo po kapitalnym
remoncie.
Tel. 509-437-935.

SPRZEDAM mieszkanie, 63 m², Woź-
niaka. 508-160-813. 5/851/11

SPRZEDAM nowy dom, Tarnowskie
Góry. 697-119-515. 5/723/11

SPRZEDAM okazynie działkę użytkow-
wą, 384 m² wraz budynkiem gospodar-
czym 97 m², Szombierki. 503-931-
933. 5/887/11

SPRZEDAM parcelę, 750 m² na dzia-
łalność na granicy Bobrka-Ruda Śl.
Biskupice, bez pośredników. 662-785-
451 1/1139

SPRZEDAM restaurację w Bytomiu,
dobrze prosperującą od 1976 roku z
powodu śmierci właściciela. 505-046-
197. 1/1217

SZUKAM mieszkania 2- lub 3-pokojowe
do wynajęcia na okres jednego
miesiąca (sierpień) z możliwością przed-
łużenia umowy. Centrum Bytomia lub
blisko centrum, umeblowane i zadbane.
Placę z góry. 506-725-786, 504-
128-402. 1/1234

ŚWIERKLANIEC. Sprzedam solidny
dom do wprowadzenia, działka 8a, 2
garaże, 560 tys. 608-083-980 po
19.00. 1/1216

WARSZTAT samochodowy. 601-415-
975.

WWW.DOMMAR.NIERUCHOMOSCI.PL

WYNAJEM 2-pokojowe, Chrzanowskie-
go, 76 m², 1p. JATEX FINANSE 609-842-
200.

WYNAJEM Godula, 3-pokojowe, Mo-
drzejewskiej, 62 m², 2p. JATEX FINANSE
609-842-200.

WYNAJMĘ lokal, centrum Bytomia.
506-252-732. 1/1058

WYNAJMĘ/SPRZEDAM garaż, Szom-
bierki, obok Statoi, 601-91-68-21 po
19.00. 1/1231

ZAMIENIĘ M4, 61,40 m², os. Knosaty
Radzionków na dwa mniejsze. 691-040-
325. 1/1235

ZAMIENIĘ mieszkanie 110 m² na
mniejsze. 606-63-02-62. 5/571/11

WAŻNE TELEFONY

- **POGOTOWIE RATUNKOWE 999, 032/ 281-44-44**
- **POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE 032/ 289-59-99**
- **POLICJA 997, 112, 032/ 3888-200**
- **STRAŻ POŻARNA 998, 032/ 388-76-00 sekretariat: 032/ 388-76-20**
- **OŚRODEK DYŻURNY PREZYDENTA – STRAŻ MIEJSKA 986, 032/ 281-18-24 (przez całą dobę)**
- **ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ 994 (połączenie bezpłatne)**
- **POGOTOWIE WETERYNARYJNE 032/ 281-72-61, 032/ 281-26-30 0605-995-302**

POGOTOWIA:

- **GAZOWE 992, 032/ 281-29-00, 032/ 281-28-75**
- **ENERGETYCZNE 991, 032/ 303-09-91**
- **WODNO-KANALIZACYJNE 032/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 032/ 396-71-05**
- **Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 032/ 787-10-44**

PODRĘCZNY INFORMATOR (telefony czynne całą dobę)

- **TAXI „PLUS” Bytom „MORGANO” 032/ 281-32-40 (24h, 50% zniżki)**

MOTORYZACJA

„ABC” Seicento, Uno, Punto, Matiz, Lanos, inne do 10.000 zł. Również skorodowane. Kupię, gotówka. 515-827-500. 1/1230

AUTA kupię, skorodowane, wypadkowe do wyrejestrowania. 507-572-625. 1/994

AUTA kupię, wszystkie marki, stan obojętny. 507-572-625 1/994

AUTOOPONY nowe i używane. Wymiana od 40 zł. Serwis TOMIGUM, tel. 503-503-499 www.opony.bytom.pl 5/284/11

AUTOSKUP
VW, Opel, Ford, Seat, Fiat, Skoda, Daewoo, Renault i inne. Stan obojętny. Przyjeżdżamy-płacimy gotówką. Najwyższe ceny!!!
601-532-132, 601-199-096. 5/493/11

AUTOSKUP 727-520-155. 5/599/11

AUTOSKUP, osobowe, dostawcze, stan obojętny. 502-483-609. 1/1095

AUTOSKUP. Kupię każdy samochód osobowy i dostawczy. Tel. 660-476-276, 32/793-94-11. 5/589/11

AUTOSKUP. Płatne gotówką, Bytom, ul. Piłsudskiego 27, 512-116-640, 32/389-01-16.

AUTOSZYBY
Bytom, ul. K. Miarki 68,
tel. 32/281-22-88,
kom. 695-869-350,
www.mgautoserwis.pl,
ganmich@inertia.pl 5/652/11

EUROHAKI 32/248-20-75.

MAZDA 626, rocznik 1994, bordowa, 1,8 benzyna+ instalacja gazowa, 2300 zł. 505-944-294. 1/1227

NAPRAWA szyb samochodowych. Kruszcowa (obok wulkanizacji). Tel. 668-466-654. 1/1222

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med. Anna Szafajda-Klich, przyjmuje Bytom, Jajnty 15, 605-310-588, możliwość wizyt domowych, www.szafajda-klich.pl 5/884/11

ESPERAL, odrucica. 504-170-902. 5/34/11

GINEKOLOG, gabinet. 602-610-355. 5/671/11

PROMOCJA!!!
TERAPIA ANTYNIKOTYNOWA
terapia antyalkoholowa,
przeciwbólowa, nerwicowa, odczulenia i inne terapie, testy alergiczne
Moniuszki 26,
tel. 32/281-06-82, 32/266-92-72. 5/746/11

KUPNO/SPRZEDAŻ

KUPIĘ książki używane. Dojazd. Gotówka 508-245-450. 5/1555/10

KUPIĘ monety, starocie. 660-482-319. 1/705

SPRZEDAM tanio eleganckie ubiory damskie: bluzki, spódnice, kostiumy, sukienki rozmiar 40, 42 tel. 782-884-636. 1/1134

WÓZEK dziecięcy sprzedam. 507-677-097. 1/1221

SAMOTNI

BIURO matrymonialne Katowice, Zabrze. 506-985-559, 696-030-340. 5/649/11

Szukasz swojej drugiej połowy?
Skorzystaj z promocji w rubryce **SAMOTNI**
TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2 cm x 4,6 cm) JEDNA EMISJA 10 zł*

*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT.
Promocja nie dotyczy firm.
Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu -20.



Spółdzielnia Mieszkaniowa „NASZ DOM”
Bytom ul. S. Szymały 126
tel. (32) 289-06-84

ogłasza przetarg nieograniczony na wybór wykonawcy następujących robót:

„Projekt, wykonanie i montaż oraz uruchomienie 10 sztuk dwufunkcyjnych węzłów ciepłych ze stabilizatorami dla potrzeb centralnego ogrzewania i przygotowania ciepłej wody do budynków mieszkalnych oraz 3 węzłów jednofunkcyjnych dla potrzeb centralnego ogrzewania w pawilonach usługowych. Zakres prac obejmuje również przyłączenie do zewnętrznych i wewnętrznych instalacji odbiorczych (c.o i c.w.u) oraz zimnej wody”.

Szczegółowy zakres robót określa „Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia” - do nabycia w siedzibie Spółdzielni w Bytomiu ul. Szymały 126 pok. 29 w godz. 7.30- 11.00 oraz 12.00-14.00 (czwartek 8.30-11.00 oraz 12.00-16.00 i piątek 7.30- 12.00).

Cena materiałów przetargowych: 100,00 zł + VAT

Wadium w kwocie 21 000,00 zł (słownie: dwadzieścia jeden tysiąc złotych 00/100)

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium oraz złożenie stosownych zaświadczeń z Urzędu Skarbowego, ZUS-u i banku finansującego.

Termin składania ofert dotyczących powyższych prac upływa : 16.08.2011 r. o godz. 9.00, a ich otwarcie nastąpi 16.08.2011 r. o godz. 10.00

Przetarg jest dwuetapowy – w drugim etapie prowadzone będą indywidualne negocjacje z wybranymi oferentami. Spółdzielnia przysługuje prawo swobodnego wyboru ofert, jak również uznanie, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyny.



Spółdzielnia Mieszkaniowa „NASZ DOM”
Bytom ul. S. Szymały 126
tel. (32) 289-06-84

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na pierwszeństwo ustanowienia odrębnej własności lokali mieszkalnych:

- 1) Lokal przy ul. ks. J. Knosy 111/57 w Radzionkowie**
Powierzchnia lokalu – 28,29 m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z wc)
Lokal wyposażony w instalacje: wodn.-kan., elektryczną, gazową, co, ccw.
Kwota wywoławcza wynosi 64.468,00 zł
Postąpienie w licytacji wynosi 2.300,00 zł
Wadium 3.300,00 zł, płatne gotówką w kasie Spółdzielni do dnia 05.08.2011 r.
Termin przetargu: 08.08.2011 r. godz. 10.00
- 2) Lokal przy ul. Sadowej 26/8 w Radzionkowie**
Powierzchnia lokalu- 63,20m² (3 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, wc).
Lokal wyposażony w instalacje: wodn.-kan., elektryczną, gazową, co,ccw.
Kwota wywoławcza wynosi 145.563,00 zł
Postąpienie w licytacji wynosi 2.400,00 zł
Wadium 7.300,00 zł, płatne gotówką w kasie Spółdzielni do dnia 05.08.2011 r.
Termin przetargu: 08.08.2011 r. godz. 10.15
- 3) Lokal przy ul. Tysiąclecia 6C/11 w Bytomiu 18**
Powierzchnia lokalu – 54,00 m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z wc)
Lokal wyposażony w instalacje: wodn.-kan., elektryczną, gazową, piece.
Kwota wywoławcza wynosi 110.027,00 zł
Postąpienie w licytacji wynosi 2.100,00 zł
Wadium 5 600,00 zł, płatne gotówką w kasie Spółdzielni do dnia 05.08.2011 r.
Termin przetargu: 08.08.2011 r. godz. 10.30

ŻYCIE BYTOMSKIE

tel. 32/ 281-06-79;
tel./fax 32/ 281-44-15
e-mail:
redakcja@zyciebytomskie.pl
41-902 Bytom
ul. Powstańców
Warszawskich 15

Redaguje zespół: Tomasz Nowak – redaktor naczelny oraz Witold Branicki, Marcin Hałas, Jacek Soneczkowski, tel./fax 32/ 281-26-63.
Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica-Werschner, tel. 32/ 281-06-79 (centrala), fax 32/ 281-44-15, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl.
Księgowość: Elżbieta Kowalska, tel. 32/ 281-30-16.
Obsługa komputerów: Jacek Kaczyński.
Biuro reklam i ogłoszeń czynne od poniedziałku do środy w godz. 9-16, w czwartki w godz. 9-17 oraz w piątki od 9 do 15.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów nie zamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótoów.
Skład, korekta: Frodo (biuro@frodo.com.pl).
Druk: Agora Poligrafia Sp. z o.o.

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.
Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803).

CO GDZIE KIEDY?

MUZEUM GÓRNOŚLĄSKIE

Gmach główny (pl. Sobieskiego 2). Wystawy stałe: „Przyroda Górnego Śląska. Lasy. Wody i mokradła”, „Z życia ludu śląskiego XIX-XX wieku”, „Galeria malarstwa polskiego XIX-XX wieku”.

Filia Muzeum (ul. Korfańskiego 34). Wystawy czasowe: „Kobieta w dziejach i współczesności Bytomia”, „Ab initio. Narodziny muzeum”. Wystawy czynne są w godz. 9-15, w środy 10-17, w soboty 11-16, w niedziele 11-15. W poniedziałki muzeum nieczynne. W niedziele wstęp bezpłatny.

ŚLĄSKA GALERIA SZTUKI

Prezentacja i sprzedaż dzieł sztuki i oryginalnych kolekcji. Ul. Jainty 14.

GALERIA STALOWE ANIOŁY

Wystawa i sprzedaż prac plastycz-

nych oraz sztuki użytkowej. Ul. Jainty 17.

GALERIA KOLOR

Ekspozycja i sprzedaż prac śląskich artystów. Rynek 6.

KLUB BRAMA

Czwartek 28 lipca, godz. 20: Jam session (blues i okolice). Ul. Chrobrego 1. Wstęp wolny.

CINEMA CITY BYTOM

25 - 28 lipca:

„Naznaczony” (13.15, 15.30, 17.45, 20.00), „Pan Popper i jego pingwiny” (11.00, 13.00, 15.00, 17.15, 19.15, 21.15), „Harry Potter i Insygnia Śmierci. część II” - 3D, dubbing (10.00, 11.20, 12.40, 14.00, 15.20, 16.40, 18.00, 20.40), „Harry Potter i Insygnia Śmierci. część II” - 3D, napisy (19.20, 22.00), „Kac Vegas w Bangkoku” (10.10, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50), „Larry Crowne - uśmiech losu” (12.15, 19.30, 21.45), „Transformers 3” - 3D (10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 20.30, 22.00), „Auta 2” (10.15, 12.30, 14.45, 17.00), „Auta 2” - 3D (11.15, 13.30, 15.45, 18.15), „Delfin Plum” (11.30).

Repertuar na kolejne dni ustala-

ny jest po wydaniu tego numeru „Życia Bytomskiego”.

WALKA O PLAC ZABAW

Każdy internauta może przyczynić się do wybudowania w Bytomiu lub Radzionkowie placu zabaw. Trzeba wziąć udział w internetowej zabawie, zorganizowanej przez firmę Nivea Polska, która na swoje setne urodziny rozdaje prezenty. 100 miast w całym kraju otrzyma od Nivea prezent w postaci placu zabaw. Gdzie one powstana, zdecydują internauci swymi „kliknięciami”. W głosowaniu może brać udział każdy, kto zarejestruje się na stronie www.nivea.pl. Po zalogowaniu użytkownicy mogą codziennie głosować na jedną wybraną przez siebie lokalizację. Głosowanie potrwa do 31 października. Zaproszony do udziału w konkursie Bytom zaproponował do budowy placu zabaw miejsce przy ul. Konstytucji 21. Z kolei Radzionków zgłosił teren znajdujący się na radzionkowskich plantach, u zbiegu ulic Kużaja i Skotnickiej oraz przy placu Jana Pawła II.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Błysk flesza

Bytomski senator Andrzej Misiółek został właśnie nagrodzony przez Światowy Kongres Kresowian za wspieranie akcji charytatywnych dla Polaków na Kresach. Misiółek czyni to z potrzeby serca - rodzinnie nie jest związany z Ziemią Wschodnią, jego ojciec pochodzi z Wielkopolski. Zmienimy nieco temat: jest taka anegdota o powstańcach wielkopolskich. Według niej

przed szturmem na dworzec główny w Poznaniu mieli się oni udać do kas, żeby wykupić tam bilety peronowe. Ta nieco złośliwa anegdota może również odnosić się do politycznej drogi Andrzeja Misiółka. Bo jakże inaczej tłumaczyć, że ten znany niegdyś z eurosceptycznych i UPR-owskich poglądów polityk dziś jest żarliwym członkiem Platformy Obywatelskiej? (MH)



Naznaczony

W kinie, a zwłaszcza w gatunku z takimi tradycjami jak horror, coraz trudniej wymyślić coś nowego. Producenci sięgają więc po sprawdzone (ale też i dziesiątki razy ograne) motywy. Nawiedzony dom, opętane dziecko to jeden z takich właśnie motywów. Nie inaczej stało się w wypadku filmu „Naznaczony”. Oto młode małżeństwo z trójką małych dzieci kupuje wymarzony dom. Ich początkowa radość zostaje jednak przerwana przez dziwne i niewytłumaczalne zjawiska, które towarzyszą im od momentu przeprowadzki. Po upadku z drabiny ich syn zapada w tajemniczą śpiączkę. Zrozpaczeni rodzice szukają zezasad pomocy. Wkrótce przyjdzie im zadać sobie pytanie, czy to na pewno dom jest źródłem nękających ich zjawisk. Niewątpliwie ten film może nieco postraszyć, ale tak naprawdę nie przyniesie niczego zaskakującego. „Naznaczonego” można oglądać w Cinema City Center w Centrum handlowym „Agora” przy pl. Kościuszki.



„Harry Potter i Insygnia Śmierci: część II”, Cinema City Bytom.

Germanista z Karbia

Jubileusz profesora Eugeniusza Klina. W lipcu bieżącego roku przypada 80. rocznica urodzin bytomianina – Eugeniusza Klina, wybitnego profesora literatury niemieckiej, emerytowanego wykładowcy Uniwersytetu Zielonogórskiego.

Zainteresowania profesora Eugeniusza Klina są wszechstronne: badał literaturę niemieckiego romantyzmu, ale także wiele uwagi poświęcił ziemi bytomskiej. Pisał o Goethem i Mickiewiczu, ale także o ks. Norberta Bonczykku oraz osadzonych w realiach Karbia powieściach Hansa Schellbacha. Ciekawostką stanowi także fakt, że jest także współautorem polsko-niemieckiego słownika myśliwskiego. Ale zaczniemy od początku – Eugeniusz Klin urodził się 29 lipca 1931 roku w Karbiu, w rodzinie górniczej. Tu spędził lata dzieciństwa i młodości, uczęszczając do szkół w Karbiu i w Miechowicach, a później do Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Smolenia w Bytomiu. Był uczniem m. in. Władysława Studenckiego, późniejszego profesora WSP w Opolu.

Po maturze (1950) studiował filologię germańską na Uniwersytecie Wrocławskim. Na uczelni tej uzyskał kolejno: magisterium (1955), doktorat (1960) i habilitację (1966). W 1969 roku jako młody docent literaturoznawstwa znalazł się w Toruniu, gdzie podjął się pionierskiego zadania utworzenia na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika nowego kierunku studiów – filologii germańskiej. W 1976 roku przyznano doc. Klinowi tytuł profesora nadzwyczajnego, a w 1983 r. – profesora

zwyczajnego. Do roku 1978 kierował w Toruniu Katedrą Filologii Germańskiej, po czym przeniósł się do Zielonej Góry, gdzie w ówczesnej Wyższej Szkole Pedagogicznej (przekształconej po latach w Uniwersytet Zielonogórski) zorganizował studia w zakresie filologii germańskiej. Przez wiele lat był tam dyrektorem Instytutu Filologii Germańskiej, a w latach 1981-1984 również prorektorem do spraw nauki.

Zainteresowania naukowe prof. Klina obejmowały początkowo przede wszystkim zagadnienia niemieckiego romantyzmu, któremu poświęcił wiele prac, w tym kilka książek w języku niemieckim i polskim. Z czasem głównym przedmiotem badań prof. Klina stała się współczesna komparatystyka literacka, czyli badania porównawcze, zwłaszcza polsko-niemieckie. Z wielu prac z tego zakresu na wyróżnienie zasługują m. in. dotyczące podróży Mickiewicza i Odyńca po Niemczech, twórczości Goethego jako inspiracji dla polskiego romantyzmu, a przede wszystkim wydana w 1979 roku książka „Recepcja literatury niemieckiej u Kazimierza Brodzińskiego” (współautorstwo). Uwieńczeniem rozległych studiów porównawczych stał się tom (w języku niemieckim) pod wymownym tytułem „Polsko-niemieckie stosunki literackie. Przyczynki do porozu-

mienia...” (Kolonia – Wiedeń 1988). Książka ta ukazuje m. in. literaturę jako medium pośredniczące w porozumieniu między narodami: polskim i niemieckim.

Inny jeszcze krąg badawczy prof. Klina wiąże się z niemieckojęzyczną literaturą Śląska. Problematykę tę poruszał w wielu tekstach. Jej syntezą stała się, wydana w języku niemieckim, monografia „Tradycja i współczesność. Studia nad literaturą Śląska” (Würzburg 2001). Na szczególną uwagę zasługują prace profesora związane z jego najmniejszą ojczyzną – z Bytomiem. Chodzi o urodzonego w Miechowicach poetę ks. Norberta Bonczykka, proboszcza parafii NMP w Bytomiu. Klin poświęcił mu szkic (w języku niemieckim) „Norbert Bonczyk jako polski i niemiecki poeta górnośląskiego pogranicza”. Drugim pisarzem bytomskim, chyba jeszcze bliższym prof. Klinowi, jest urodzony w Karbiu Hans Schellbach (właśc. Scheliga, 1925-1990), aktor filmowy i teatralny, niezwykle płodny autor popularnych powieści, osadzonych w karbiowsko-bytomskich realiach. Z powieści Schellbacha (ładna nie została dotychczas przetłumaczona na język polski) na wyróżnienie zasługuje przede wszystkim ośmioczęściowy cykl „Pieron, wo bist du...? Ein Roman aus dem Beuthener Grenzland” (Gdzie je-



steś, pieronie...? Powieść z bytomskiego pogranicza). Cztery pierwsze części cyklu noszą tytuł „Die Leute von Karf” (Ludzie z Karbia). Klin zajął się m. in. wizerunkiem mieszkańców Górnego Śląska w wymiennym cyklu powieściowym a także recepcją twórczości literackiej Schellbacha. W 2000 roku wydał monografię „Hans Schellbach als Schriftsteller und Zeitkritiker” (Hans Schellbach - pisarz i krytyk współczesności).

Więzi łączące prof. Klina z rodzinnym miastem znalazły również wyraz w jego współpracy z „Bytomskim słownikiem biograficznym”, do którego opracował kilkanaście haseł. Louis F. Helbig w 70. rocznicę urodzin Klina nazwał go „mistrzem badań związków kulturowych”, służących polsko-niemieckiemu porozumieniu i pojednaniu. Sąd ten, niezwykle trafny, jest ciągle aktualny. PIOTR OBRĄCZKA

HOROSKOP

Baran (21 marca – 20 kwietnia)
Współpraca ze znajomymi lub przyjaciółmi, których poznałeś niedawno, może bardzo zaowocować. Zaufaj tym ludziom, gdyż oni naprawdę chcą Ci pomóc. Nie bądź nieufny, otwórz się na ich rady i pomoc. Pomyśl, że oni wesprą Cię teraz, a Ty będziesz mógł się im odwdzięczyć za jakiś czas. Uwierź, że czasami warto przyjąć pomocną dłoń innych ludzi.

Byk (21 kwietnia – 20 maja)
Sprawy, które zaplanowałeś sobie na najbliższy czas, będą układały się bardzo korzystnie. Zbliża się właśnie okres, kiedy możesz osiągnąć sukces w wielu dziedzinach. Będzie układało Ci się zarówno w pracy, jak i w życiu osobistym. Wykorzystaj więc ten moment jak najlepiej. Możesz zrealizować to, co nie udawało Ci się od dawna.

Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)
Niestety, w najbliższym czasie gwiazdy poskąpią Ci energii. Zabraknie Ci więc sił do zrealizowania wielu planów, które założyłeś sobie już jakiś czas temu. Nie martw się jednak i przeczekaj ten trudny czas. Bądź rozluźniony i pełen dobrych myśli. Pomyśl, że zła passa skończy się już wkrótce, a niekorzystne wpływy planet na Twoje działania zmieniają się o 180 stopni.

Rak (22 czerwca – 22 lipca)
Musisz przygotować się na to, że będziesz uczestnikiem wielu nieporozumień. Mogą one wydarzyć się zarówno w pracy, jak i w domu. Będziesz w najbliższym czasie drażliwy i nerwowy. Będziesz miał poczucie, że wokół Ciebie narasta nieprzyjemna atmosfera. Jedyna rada to uzbroić się w cierpliwość i poskromić nerwy. Lepiej nie wykonywać zbyt gwałtownych ruchów.

Lew (23 lipca – 23 sierpnia)
Bądź otwarty na nowe doświadczenia, bo w najbliższym czasie wszystko może się zdarzyć. Niewykluczone, że będziesz zaskoczony, z trudnością podejmiesz decyzje, wobec których jeszcze nigdy nie stawałeś. Bądź jednak odważny i pewny siebie. Intuicja podpowie Ci, co masz robić. Ta nowa sytuacja sprawi, że staniesz się silniejszy i bardziej odporny na stresy.

Panna (24 sierpnia – 23 września)
W najbliższym czasie będzie Ci wyjątkowo miło. Zdarzy się coś, na co od dawna czekałeś z utęsknieniem i niecierpliwością. Musisz tylko zauważyć to, zwrócić uwagę na coś, a może na kogoś. Rozejrzyj się dokładnie, a szczęście będzie Ci sprzyjało, zarówno w życiu zawodowym, jak i uczuciach. Jeśli będziesz odważny, to czeka Cię miła odmiana także w kwestii finansów.

Waga (24 września – 23 października)
Nie przegap okazji, bo właśnie zbliża się wyjątkowo korzystny okres dla Ciebie. Będzie Ci bardzo przyjemnie z powodu wydarzeń, które już wkrótce Cię spotkają. Gwiazdy obdarzą Cię dobrą energią, a wszystko będzie się układało nadzwyczaj korzystnie. W pracy możliwy jest awans lub przynajmniej niezwykle dobra passa. Warto teraz zaryzykować, bo można wygrać los na loterii szczęścia.

Skorpion (24 października – 22 listopada)
Nie żałuj czasu na udoskonalanie swojej wiedzy i rozwój intelektualny. Będziesz miał teraz wyjątkowo chłonny umysł. Dobrze pójdzie Ci na wszelkiego rodzaju egzaminach i sprawdzianach. Warto zacząć uczyć się języków obcych, dokształcać się i douczać. Planety sprzyjają takim działaniom. Przy okazji można poprawić swoją kondycję zawodową i finansową.

Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)
Możesz otrzymać ciekawą ofertę pracy. Zastanów się jednak dobrze przed jej przyjęciem, rozważ wszystkie za i przeciw. Czasami coś, co z pozoru wygląda atrakcyjnie i nęcąco, może okazać się wielkim rozczarowaniem. Uważaj więc, by nie wpaść z deszczu pod rynnę. Bądź ostrożny także w innych działaniach. Uważnie wydawaj pieniądze i wstrzymaj się z wszelkimi inwestycjami.

Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)
Życie rodzinne powinno być dla Ciebie teraz bardzo ważne. Samotne Koziorożce z powodzeniem mogą zakładać związki. Wszystko wskazuje na to, że okażą się one trwałe i szczęśliwe. Te, które mają już rodziny, powinny poświęcić im jak najwięcej czasu. Może wspólnie spędzone wakacje? A jeśli nie ma na nie pieniędzy, to przynajmniej częste spacerki, wycieczki albo chociaż wieczorne rozmowy.

Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)
Pamiętaj, że pieniądze nie mogą być wyznacznikiem Twojego życia. Pomyśl o tym, żeby nie zapędzić się w walce o nie, bo możesz obudzić się z ręką w nocniku. Będziesz żałował, że nie zrobiłeś wielu rzeczy, które mogłeś zrobić, nie dokonałeś tego wszystkiego, o czym dawniej marzyłeś. Teraz jest moment na otrząśnięcie się i przemyślenia, co jest Twoim celem i co przyniesie Ci szczęście.

Ryby (20 lutego – 20 marca)
Wreszcie będziesz radosny i optymistycznie nastawiony do życia. Zapomnisz, że miałeś kiedyś złe dni i spojrzysz przed siebie z wiarą. Możesz teraz wiele zrealizować. Zarówno z tego, o czym marzyłeś w życiu osobistym, jak i w pracy. Poradzisz sobie z każdym wyzwaniem. Masz też dobrą aurę w sprawach sercowych. Twój wybraniek lub wybranka zwróci wreszcie na Ciebie uwagę.



RYS. EDWARD TONENKO

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Lipiec 1965

* Jednym z najbrzydszych publicznych miejsc Bytomia jest dziś zapewne dworzec PKP. Nic dziwnego – jego halę oddano do użytku 46 lat temu, w lipcu 1965 roku. „Życie Bytomskie” relacjonowało ten fakt na pierwszej stronie: „Dyrektor DOKP Wincenty Radomiński przeciął wstęgę i akt otwarcia dworca został dokonany. Natychmiast hall, poczekalnie wypełniły się ludźmi. Nowy piękny obiekt rozpoczął swą służbę dla Bytomia.” Jednocześnie dziennikarz chwalił, że dworzec wreszcie przestał być „szarym budynkiem w pruskim stylu. Projekt inż. architekta Emila Sudola i wysiłki ludzi pracujących przy modernizacji tego obiektu zamieniły nasz dworzec w kolorowe, nowoczesne cacko, ozdobione płytami z marmblitu. Dużo szkła, tysiące lamp dopełniają estetycznego wrażenia.” Dziś po dawnej estetyce dworca nie pozostało już, niestety, nawet wspomnienie.

* Dworzec oddano do użytku z okazji komunistycznego święta 22 lipca. Inne obiekty planowano dopiero budować: „21 lipca, w przededniu lipcowego święta, w Bytomiu na placu przy ul. Pułaskiego odbyła się uroczystość wmurowania aktu erekcyjnego pod budowę sztucznego lodowiska. Na uroczystości przybyli: członek Biura Politycznego KC, I sekretarz KW PZPR w Katowicach Edward Gierek...” Potem następowała lista innych dygni-

W przededniu Święta Odrodzenia Edward Gierek na uroczystości wmurowania aktu erekcyjnego pod szluczne łodo oraz otwarcia kąpieliska w Łagiewnikach

W poniedziałek, w przededniu lipcowego święta, w Bytomiu na placu przy ul. Pułaskiego odbyła się uroczystość wmurowania aktu erekcyjnego pod budowę sztucznego lodowiska. Na uroczystości przybyli: członek Biura Politycznego KC, I sekretarz KW PZPR w Katowicach Edward Gierek... Potem następowała lista innych dygni-

tarzy, którzy uczestniczyli w wydarzeniu. Imponujące miało być tempo budowy obiektu, bowiem jak zapowiadano, pierwsza tafelodowiska miała być gotowa na Dzień Górnika, czyli już 4 grudnia. W tym samym dniu 21 lipca w Łagiewnikach uruchomiono nowe kąpielisko. Dziś można tylko wspominać, jak o nim pisano: „Posiada luksusowo urządzone szatnie, basen o wymiarach olimpijskich, którego dno pomalowane na kolor niebieski, doskonale sugeruje barwę morza.”
* Jednak nie wszystko w tamtych czasach można było modernizować i budować szybko oraz sprawnie. Czytelnik naszego tygodnika Czesław Cap przysłał do redakcji pytanie: Proszę o poinformowanie mnie, gdzie można otrzymać blachę ocynkowaną na pokrycie dachu? Otrzymał następującą odpowiedź: „Jak wiadomo, blacha ocynkowana jest materiałem reglamentowanym i podlega kontroli. Celem uzyskania dokumentu, umożliwiającego kupno blachy ocynkowa-

nej, należy zwrócić się pisemnie do Wydziału Handlu Prezydium MRN, które upoważnione jest do dysponowania przydziałami tego artykułu na rzecz mieszkańców miasta. Przydziały na trzeci kwartał zostały już rozdysponowane. Obecnie przyjmuje się wnioski na czwarty kwartał br.”
* Niepozorna krótka notatka zamieszczona w „Życiu Bytomskim” w lipcu 1965 roku musi budzić uśmiech. A także domysł, że lato tamtego roku było nader gorące: „Przy pl. Kościuszki pod nr 4 mieszka sobie młody nudyśta, wielbiciel modeli latających, wycinanych z gazet. To swoiste hobby nie przeszkadzało by nikomu, gdyby nie... stanie nago w oknie i wypuszczanie papierowych modeli z III piętra wprost na ulicę. A to już nie niewinna zabawa – proszę szanownego młodzieńca.”

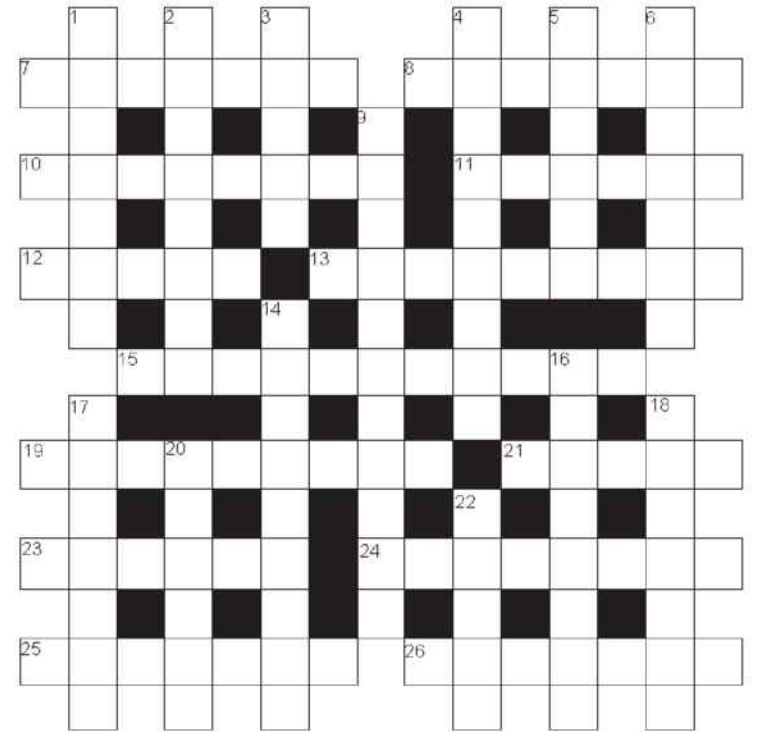
KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA NR 30

Poziomo: 7 – okulary bez uchwytych na uszy, 8 – zwijane ciasto z jabłkami, 10 – instytucja gromadząca i udostępniająca dokumenty, 11 – mleko, produkty mleczne i jaja, 12 – pokaz filmu, 13 – zuchwała pewność siebie, 15 – kraje po północnej stronie Bałtyku, 19 – największy instrument smyczkowy, 21 – w niej czasem brakuje tchu, 23 – jeden z trójcy najważniejszych bogów hinduizmu, 24 – pięknie kwitnący krzew z południa, pachnący wieczorem, 25 – długa wędrówka z przygodami, 26 – aromatyczna przyprawa do ciast, likierów, lodów.

Pionowo: 1 – stado owiec, 2 – upieczona bryła chleba, 3 – zawsze na wierzch wypływa, 4 – potrafi szybko zapisywać słowa przemówienia, 5 – okrycie głowy uformowane z długiego pasa lekkiej tkaniny, 6 – opis wydarzenia, 9 – urządzenie łagodzące wstrząsy, uderzenia, 14 – najbardziej na południe wysunięta wspólnota autonomiczna Hiszpanii, 16 – mężczyzna z tym samym nazwiskiem co inny, obey mu człowiek, 17 – stop miedzi z cynkiem, 18 – ważny szlak komunikacyjny, 20 – urywany odgłos powstający przy zderzeniu się dwóch przedmiotów, 22 – cenne, czarne drewno.

Rozwiązania prosimy przesłać pod adresem redakcji w terminie 7 dni od daty ukazania się gazety. Na kopercie lub kartce pocztowej należy nakleić wycięty numer krzyżówki.



Wśród czytelników, którzy nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 30, rozlosujemy talon wartości 50 zł na zakup zegarków w firmie jubilerskiej Vitgold, mieszczącej się w Bytomiu przy ul. Kolejowej 18 (supermarket „Simply”).

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 28
Poziomo: łachman, domator, kłamstwo, afront, uczta, ofiarność, konstruktor, marihuana, adres, nestor, jałowiec, kostium, Księżyc.
Pionowo: żarłacz, chamstwo, Warta, pogadanka, gawron, godność, konferencja, estuarium, oddźwięk, baleron, heretyk, istota, blysk.

ZDOBYWCY NAGRÓD
Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 28 talon wartości 50 zł na zakup zegarków w firmie Vitgold, mieszczącej się w Bytomiu przy ul. Kolejowej 18 (supermarket „Simply”), wylosował pan Jerzy Pajączek, mieszkający przy ul. Strzelców Bytomskich. Talon ważny miesiąc.

WWW.VITGOLD.PL
ZŁOTO SREBRO ZEGARKI
ZŁOTE OBRĄCZKI – 400 WZORÓW
PIERŚCIONKI ZARĘCZYNOWE
PROMOCJA BIŻUTERII SREBRNEJ – 15%
BYTOM – SIMPLY UL. KOLEJOWA 18
TEL. 0603-111-330 CZYNNIE: 10.00-18.00



NOWA ATRAKCYJNA OFERTA !!!

W SPRZEDAŻY MIESZKANIA NA OSIEDLU "NA LIPCE" W PIEKARACH ŚLĄSKICH

Spółdzielnia Mieszkaniowa



www.piekary.gratka.pl

- budynek trzykondygnacyjny

- powierzchnia mieszkań od 60,4-79,8 m²

- mieszkania parterowe z ogródkami

- balkony na I i II piętrze

- przyporzędowane miejsca parkingowe

Szczegółowych informacji udziela Dział Marketingu SM

Tel/Fax: 32-287-16-04 tel: 32-380-50-01

41-940 Piekary Śląskie ul. Leśna 22 (pokój nr 5)

PRODUCENT LIŚCI TYTONIU

oferuje
liście Virginia Gold
Barley od 20 do 50 zł
Importer elektrycznych
nabijarek do papierosów.
W ofercie:
gilzy, fajki i inne gadżety dla palaczy.
Bytom, ul. Chrzanowskiego 1B
(przy przystanku tramwajowym)
tel. 790-790-808

CHWILÓWKI!!!

Bez zaświadczeń
natychmiast w domu
tel. 32 240-83-20
infolinia 801 003 302
chwilówki - pożyczki gotówkowe EuroMax

SKLEP RTV-AGD

Bytom-Bobrek, ul. Zabrzeńska 134
tel. 32/282-98-79, 32/387-53-64
BOGATY WYBÓR
SPRZĘTU RTV I AGD!
Zapraszamy RATA • GOTÓWKA
AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

NEON

tel. 32/281-58-42
Bytom, Krakowska 26
DECODER HD za 1 zł!
wymień stary na nowy!
6 miesięcy abonamentu GRATIS
SUPERSZYBK! INTERNET BEZPRZEWODOWY
MONTAŻ, SPRZEDAŻ, USTAWIENIA

Jedyna w Bytomiu SMAŻALNIA RYB CORLEONE

między 11- 15 smaczne
LUNCHE do 10 zł
Zapraszamy do lokalu
przy ul. Batorego 32
lub przyjeżdżamy na telefon
32/389-72-72

CHWILÓWKI

Natychmiast
bez zaświadczeń
w domu Klienta
Tel. 32/280-40-70

TEMPO FINanse

pożyczki gotówkowe
w domu klienta.
tel. 34/361-07-28, 518-016-672.

P.P.H.U. „OKNOBYT”

Producent okien PCV
5-KOMOROWE
ul. Pułaskiego 75
tel./fax 32/289-54-84
tel. 32/289-80-23
Zapewnia 3-dniowe terminy realizacji!

LETNIA PROMOCJA! Z tym ogłoszeniem 10% zniżki!

ZABUDOWA SZAF Z DRZWIAMI SUWANymi

MEBLE NA WYMIAR, GARDEROBY, ZABUDOWY PRZEDPOKOI ITP.
Zapraszamy do obejrzenia naszej ekspozycji.
OFERUJEMY SZEROKI WYBÓR PANELI PODŁOGOWYCH
MONTAŻ LUB TRANSPORT GRATIS!
Kompleksowe usługi remontowe, szeroki wybór paneli
ściennych i podłogowych + profesjonalny montaż.

PANEL
BYTOM-SZOMBIERKI
ul. Zabrzeńska 73
tel. 397-66-21
www.panel.bytom.pl

Nowy Sklep Z BURSZTYNEM

duży wybór, niskie ceny!
Bytom, ul. Moniuszki 2
Zapraszamy
od 10.00 do 17.00
soboty 10.00-14.00.

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

„CENTROELEKTRYK”
Bytom, ul. Piekarska 97
tel. 32/289-93-49,
32/281-77-83, 601-418-316

OFERUJE:

- PROMOCJA PRZEWODÓW ELEKTRYCZNYCH YDYp 3x1,5 oraz 3x2,5
 - kable i przewody
 - żarówki
 - osprzęt elektroinstalacyjny
 - osprzęt odgromowy
 - i wiele innych towarów elektrycznych.
- Wykonujemy rozdzielnie NN pod indywidualne potrzeby odbiorców.
EGZAMINY SEP dla elektryków.

GABINET UROLOGICZNY + USG

lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje: środa 16.30-18.00
ul. Katowicka 25
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

SKŁAD OPAŁU

Sylwester Nowakowski
Bytom, ul. Brzezińska 76
tel. 609-810-926, 32/380-15-85.
Oferujemy:
węgiel, węgiel paczkowany, koks,
miał, orzech, kostkę, drewno.
Bytom, okolice- transport GRATIS!

ADWOKAT JEST DROGI? MY CI POMOŻEMY!

porady prawne-pisma-windykacja
rozwoły, alimenty, spadki, sprawy pracownicze,
ZUS, sprawy karne, urzędowe, gospodarcze i inne.
KANCELARIA „ART-LEX”
Bytom, ul. Dworcowa 25-27
BIURO PRAWNE
Tarnowskie Góry, ul. Ratuszowa 9
tel. 796 963 066

www.niktex.pl

nowa
KONSOLIDACJA
ODDEŻENIOWA
pod zastaw hipoteczny
kredyty gotówkowe
na oświadczenie

NIKTEX INFOLINIA 801-000-626

CHWILÓWKI
BYTOM
ul. Batorego 1a
tel. 32/281-95-37

PIZZERIA Gruby Benek

Bytom, ul. Powst. Warszawskich 2
Dowóz pizzy do domu
Klienta lub do firmy
tel. 32/388-44-44
czynny codziennie od 12
PN-CZ do 24, PT-SB do 4 rano, ND do 2 rano
ZAPRASZAMY NA BILARD I DART-a

CENTRUM ROWEROWE



RB ROWEREK

www.rb-rowerek.pl
e-mail: sklep@rowery.bytom.pl
41-902 BYTOM, ul. Witczaka 12
tel./fax.: 32-282-35-25

PROMOCJA! ZAKUP NA RATA 3 x 0%

Mieszkańcy budynku przy
ul. Drzymały 9 w Bytomiu
dziękują Straży Pożarnej
za sprawną i profesjonalną
akcją podczas pożaru dachu
oraz wyjątkową pomoc
wszystkim mieszkańcom,
również po akcji ratowniczej.

Razem stworzymy makijaż spełniający Pani oczekiwania!

Dzienny, wieczorowy, weselny.
Możliwy dojazd do Klientki.
Kontakt:
dominika.wizaz@gmail.com,
796-811-023

SKLEP Z BIELIZNĄ

DWORCOWA 11 (w podwórzu)
tel. 32/281 01 42
biustonosze od 66 pod biustem,
miski do j!
Duży wybór strojów kąpielowych!

AGENCJA PKO BP
NR 1338

ZERO PROWIZJI!

Z TYT. OPŁ CZYNszOWYCH!
Na rzecz:
Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej
S.M. CENTRUM, S.M. NASZ DOM, S.M. MIECHOWICE

Już bez oczekiwania w długiej kolejce!
Czynne trzy stanowiska obsługi!

- KONTO ZA ZERO
 - WPLATY NA RACHUNEK BANKOWY PKO BP S.A. (bez prowizji)
 - WYPŁATA GOTÓWKI (posługując się kartą płatniczą i dowodem osobistym)
 - MAX POŻYCZKA MINI RATA! SZYBKO, BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
 - KREDYT HIPOTECZNY
 - OPŁATY RACHUNKÓW, np. czynsz, energię, telefon 2,50 zł*
- * powyżej 1000 zł 0,5 % prowizji

PL. KOŚCIUSZKI 12 (obok BPK),
41-902 BYTOM
tel. 32/280-02-96
zapraszamy pn.- pt. 9.00-19.00 sob. 10.00-14.00



Tańczymy latem!

Letnie wieczorki taneczne dla singli i par

- Sierpień - wrzesień 2011 r., każda środa: godz. 18.00-21.00
- Dla zdrowia, dobrego towarzystwa
- Dla muzyki „cudownych lat” 60-tych, 70-tych, 80-tych (dj Witold Papierzański)
- Dla tancerzy 40+, 50+, ... 100 lat
- Prowadzenie: Ewa Petrymusz
- Bezpłatny parking
- Strój koktajlowy, dobry humor, kreatywność na parkiecie
- Wejściówka: 20 zł od osoby, w tym kawa, herbata bez limitu
- Letni bufet: napoje, chłodne piwo, wino, drinki, lody, coś słodkiego (płatność poza wejściówką i karnetem).

Jeśli spodoba się Państwu nasza oferta - będą następne, jesienne odsłony tanecznych spotkań. Do szaleństw na parkiecie dodamy inne przyjemne i intrygujące zajęcia... Bo warto fajnie żyć!

Sala balowa restauracji „Myśliwska” ul. Alojzjanów 27, Bytom
REZERWACJA: od PN-PT - w lipcu: 507 925 893 (od godz. 16.00), w sierpniu: 604 093 764

BEZKONKURENCYJNA OFERTA!

125 kanałów
w tym 15 HD
Już od 58 zł!

Sprawdź nas!
32 789 60 20
502 720 070

Internet
bez zahamowań
8 Mbit/s od 42 zł!



ELSAT

SILEMAN

TWOJA CYFROWA TELEWIZJA TWÓJ INTERNET I TELEFON

www.elsat.net.pl

www.sileman.pl